

البنك الأهلي اليمني

National Bank Of Yemen

Trust & Experience الخبرة و التمتع



التقرير السنوي 2011

ع 43
من الخبرة والثقة

www.nbyemen.com



فروع البنك الأهلي اليمني

رؤية جديدة للعمل المصرفي
لنكون الخيار الأول للعملاء
ولنصبح البنك المميز في اليمن للعملاء



فخامة المشير الركن
عَبْدُ رَبِّهِ مَنْصُورُ هَادِي
رئيس الجمهورية

قائمة المحتويات

١	رؤيتنا، رسالتنا، أهدافنا الإستراتيجية
٣-٢	أهم المؤشرات المالية
٤	ملخص البيانات المالية
٥	رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
٦	الإدارة التنفيذية
٨-٧	كلمة القائم بأعمال رئيس مجلس الإدارة
٢٣-٩	تقرير مجلس الإدارة
٢٥-٢٤	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٢٦	بيان المركز المالي
٢٧	بيان الدخل
٢٨	بيان التغيرات في حقوق الملكية
٢٩	بيان التدفقات النقدية
٦٤-٣٠	الإيضاحات حول البيانات المالية
٦٨-٦٥	البنك الأهلي اليمني في اليمن



رؤيتنا، رسالتنا، أهدافنا الإستراتيجية

رؤيتنا

"نحن في البنك الأهلي اليمني عزمنا على أن نلبي جميع احتياجات عملائنا وأن نكون رواداً في توفير خدمات ومنتجات مصرفية مبتكرة اعتماداً على أفضل وأحدث تقنيات الخدمات المصرفية، لنكون الخيار الأول للعملاء ولنصبح البنك المميز في اليمن".

رسالتنا

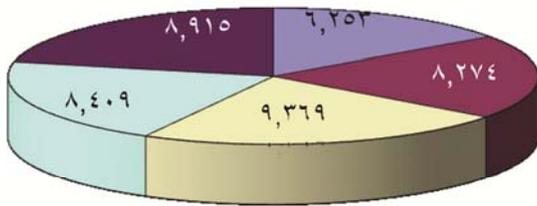
"يلتزم البنك الأهلي اليمني بتحقيق الجودة في خدماته ومنتجاته بحسب مقاييس الجودة العالمية وبما يخدم احتياجات العملاء ويحقق أهداف وتوقعات كافة المعنيين بمصالح البنك في إطار المنفعة الشاملة للمجتمع والاقتصاد اليمني".

أهدافنا الإستراتيجية

- "اجتذاب الودائع والأموال من المؤسسات والأفراد المقيمين وغير المقيمين والعمل على تحقيق معدلات نمو مستمرة فيها لتأمين الموارد المالية اللازمة لعمليات البنك في التمويل والاستثمار".
- "توظيف الموارد المالية المتاحة في البنك بطريقة تحقق عوائد معقولة مقارنة مع المخاطر الناجمة عن عمليات التوظيف في التمويل والاستثمار".
- تحقيق معدلات عائد مجزية للمساهمين تتجاوز تكلفة الفرصة البديلة للأموال المستثمرة في البنك".
- تقديم الخدمات المالية والبنكية والاستثمارية اللازمة لتلبية احتياجات العملاء من الأفراد والمؤسسات وبأعلى جودة ممكنة في نطاق جغرافي واسع.
- "اجتذاب وتطوير الموارد البشرية اللازمة لتنفيذ عمليات البنك الرئيسية والمساعدة على إيجاد البيئة والمناخ التنظيمي الملائم لتحفيز وزيادة إنتاجية وكفاءة الموظفين في تقديم الخدمات المالية والمصرفية والاستثمارية".
- "تحقيق معدلات نمو متزايدة في موارد البنك البشرية".

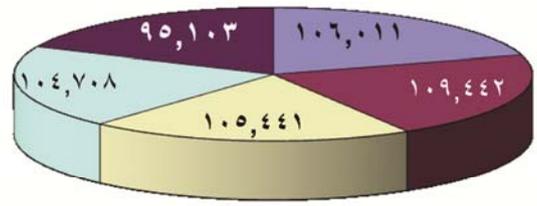
أهم المؤشرات المالية للأعوام ٢٠٠٧ - ٢٠١١ م

القروض والسلفيات (بملايين الريالات)



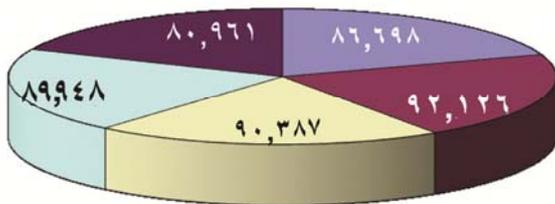
■ ٢٠١١ م ■ ٢٠١٠ م ■ ٢٠٠٩ م ■ ٢٠٠٨ م ■ ٢٠٠٧ م

مجموع الموجودات (بملايين الريالات)



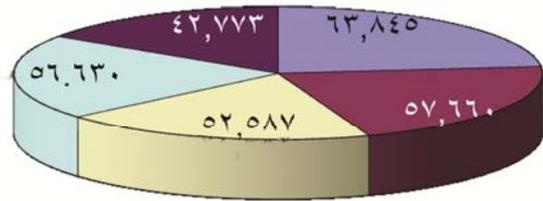
■ ٢٠١١ م ■ ٢٠١٠ م ■ ٢٠٠٩ م ■ ٢٠٠٨ م ■ ٢٠٠٧ م

ودائع العملاء والبنوك (بملايين الريالات)



■ ٢٠١١ م ■ ٢٠١٠ م ■ ٢٠٠٩ م ■ ٢٠٠٨ م ■ ٢٠٠٧ م

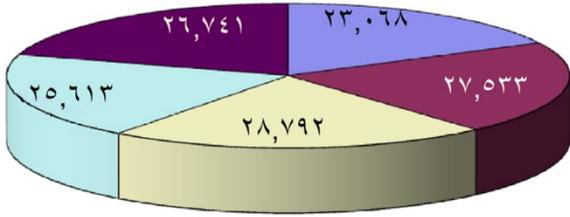
إستثمارات محلية (بملايين الريالات)



■ ٢٠١١ م ■ ٢٠١٠ م ■ ٢٠٠٩ م ■ ٢٠٠٨ م ■ ٢٠٠٧ م

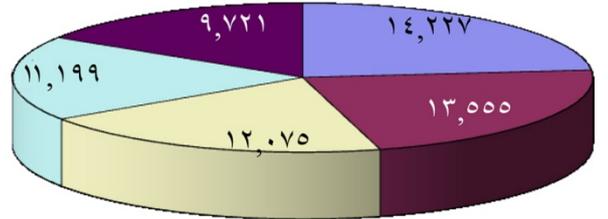
أهم المؤشرات المالية (تابع) للأعوام ٢٠٠٧-٢٠١١م

أرصدة لدى البنوك (بملايين الريالات)



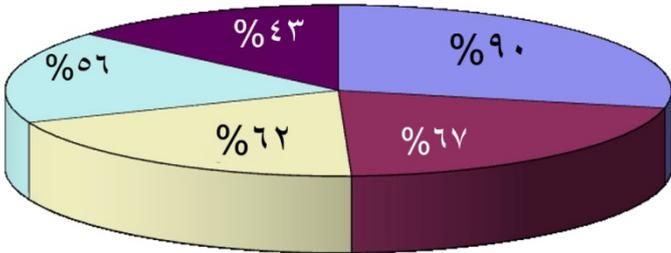
■ ٢٠١١م ■ ٢٠١٠م ■ ٢٠٠٩م ■ ٢٠٠٨م ■ ٢٠٠٧م

إجمالي حقوق الملكية (بملايين الريالات)



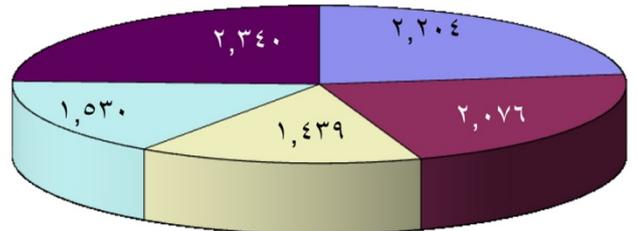
■ ٢٠١١م ■ ٢٠١٠م ■ ٢٠٠٩م ■ ٢٠٠٨م ■ ٢٠٠٧م

معدل كفاية رأس المال (بالنسبة المئوية)



■ ٢٠١١م ■ ٢٠١٠م ■ ٢٠٠٩م ■ ٢٠٠٨م ■ ٢٠٠٧م

صافي الربح (بملايين الريالات)

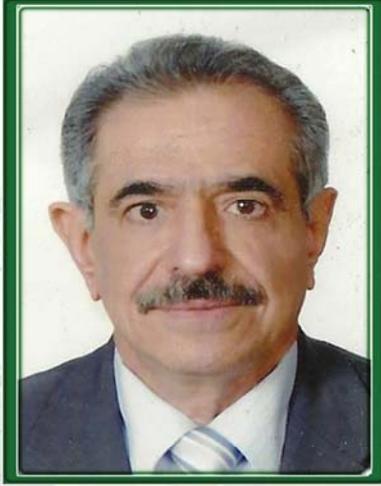


■ ٢٠١١م ■ ٢٠١٠م ■ ٢٠٠٩م ■ ٢٠٠٨م ■ ٢٠٠٧م

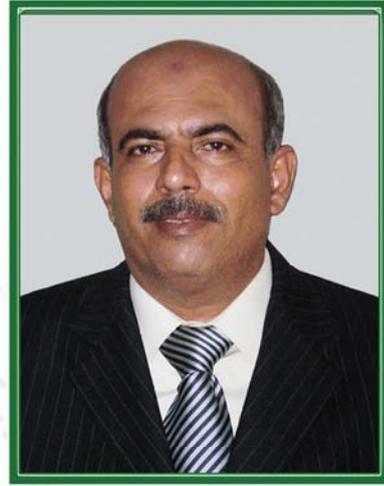
ملخص البيانات المالية

الأعوام					البيان
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	
					المركز المالي :
٩٥,١٠٣	١٠٤,٧٠٨	١٠٥,٤٤١	١٠٩,٤٤٢	١٠٦,٠١١	مجموع الموجودات
٨,٩١٥	٨,٤٠٩	٩,٣٦٩	٨,٢٧٤	٦,٢٥٣	القروض والسلفيات
٨٠,٩٦١	٨٩,٩٤٨	٩٠,٣٨٧	٩٢,١٢٦	٨٦,٦٩٨	ودائع العملاء والبنوك
٤٢,٧٧٣	٥٦,٦٣٠	٥٢,٥٨٧	٥٧,٦٦٠	٦٣,٨٤٥	استثمارات محلية
٧,٥٠٠	٨,٥٠٠	٩,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	رأس المال
٩,٧٢١	١١,١٩٩	١٢,٠٧٥	١٣,٥٥٥	١٤,٢٢٧	إجمالي حقوق الملكية
٢٦,٧٤١	٢٥,٦١٣	٢٨,٧٩٢	٢٧,٥٣٣	٢٣,٠٦٨	أرصدة لدى البنوك
٣٦,١٢٥	١٩,٦٦٦	١٩,٩١٤	٢٢,٨٩٥	١٥,٧٦١	بنود خارج الميزانية
					بيان الدخل :
٤,١٥٠	٣,٤٦٧	٣,٨٦٩	٤,١٣٩	٥,٢٥١	صافي إيرادات الفوائد
١,٨٩٨	١,٥٢٧	١,٢٧٣	١,٤٩٠	٢,٠٦٠	إيرادات التشغيل
٣,٦٠٠	٢,٣٥٤	٢,٢١٣	٢,٥٩٥	٢,٧٥٥	الربح قبل الضريبة
٢,٣٤٠	١,٥٣٠	١,٤٣٩	٢,٠٧٦	٢,٢٠٤	صافي الربح
					المؤشرات المالية :
%٢,٥	%١,٥	%١,٤	%١,٩	%٢,١	العائد على الموجودات
%٣٠,٥	%١٥,٥	%١٢,٨	%١٧,٠	%١٦,٢	العائد على متوسط حقوق المالك
%٤٣	%٥٦	%٦٢	%٦٧	%٩٠	معدل كفاية رأس المال
%٧٤	%٨٠	%٦٤	%٧١	%٦٧	نسبة السيولة
ريال ١٩٩,٥١	ريال ٢٠٠,٠٨	ريال ٢٠٧,٣١	ريال ٢١٣,٨٠	ريال ٢١٣,٨٠	سعر الدولار
ريال ٣٦٠	ريال ١٩١	ريال ١٦٤	ريال ٢١٩	ريال ٢٢٠	ربح السهم
٢٨	٢٨	٢٨	٢٨	٢٧	عدد الفروع
٦١٣	٦٣٧	٦٢٦	٥٨٨	٨٣٥	عدد الموظفين

مجلس إدارة البنك الأهلي اليمني



الأستاذ/ أحمد عبيد الفضلي
نائب وزير المالية
القائم بأعمال رئيس مجلس الإدارة



الأستاذ/ عصام أحمد علوي السقاف
الوظيفة: عضو مجلس الإدارة
مدير عام البنك الأهلي اليمني



الأستاذ/ سامي عبد الحميد مكاي
الوظيفة: عضو مجلس الإدارة
النائب الأول للمدير العام



الأستاذ/ خالد خينه
الوظيفة: عضو مجلس الإدارة
النائب الثاني للمدير العام



الأستاذ / د. سمير عبدالرزاق طالب
عضو مجلس الإدارة - ممثل عن وزارة التخطيط والتعاون الدولي.
الوظيفة: مدير عام مكتب وزارة التخطيط والتعاون الدولي، عدن.



الأستاذ / حسين عبدالله مكاي
عضو مجلس الإدارة - ممثل عن وزارة الصناعة والتجارة.
الوظيفة: مدير عام مكتب الصناعة والتجارة، عدن.



الأستاذ / عبد الحكيم زيد الدالي
عضو مجلس الإدارة - ممثل عن وزارة المالية.
الوظيفة: مدير عام مكتب المالية، عدن.

الإدارة التنفيذية



أ/ سكيانة عبدالحسين محمد
مدير دائرة العلاقات الخارجية



د/ أحمد عمرين سنكر
مدير الدائرة المالية والإدارية



أ/ شوكت عبدالمجيد جان
مدير دائرة التفتيش والمراجعة الداخلية



أ/ محسن سعيد الشبحي
مدير دائرة الفروع



أ/فضاء محمد عبده سرور
مدير دائرة الحسابات المركزية



أ/ أروى علي سليمان الكوري
مدير دائرة الإحصاء والبحوث



أ/ أروى صالح سيف
مدير الدائرة القانونية



أ/ عمر عبدالرحمن عبدالجبار
مدير مركز التدريب والتأهيل



أ/ بليغ أحمد طاهر
مدير دائرة الائتمان المصرفي



م/ هاني أحمد عبد الفضلي
رئيس قسم الكمبيوتر



م/ زياد عانض باسنيد
مدير مشروع الميكنة

كلمة معالي الأخ/ نائب وزير المالية،

القائم بأعمال رئيس مجلس الإدارة



يطيب لى أن أقدم نيابة عن مجلس إدارة البنك الأهلي اليمني التقرير السنوي للبنك وحساباته الختامية للسنة المالية المنتهية في ٣١/١٢/٢٠١١ م .

لم يخل عام ٢٠١١ من التحديات التي طرأت على أداء الاقتصاد العالمي والمحلي فبرغم الإجراءات التي اتخذها صناع السياسات في أوروبا وأحاء أخرى من العالم ساعدت في الحد من المواطن الضعيف فان مخاطر تجدد تصعيد الأزمه في أوروبا

لا تزال تلوح في الأفق على اوجه عدم اليقين الجغرافي – السياسي على سوق النفط حيث تنبأ صندوق النقد الدولي مؤخرا بان آفاق الاقتصاد العالمي تتحسن تدريجيا مره أخرى لكن يتوقع إن يكون النمو ضعيفا خاصة في أوروبا وتضل معدلات البطالة مرتفعه في العديد من الاقتصاديات المتقدمة وبوجه عام لا تزال التوقعات تشير إلى هبوط النمو العالمي من ٤% تقريبا في العام ٢٠١٠ إلى حوالي ٣,٥% في عام ٢٠١١ لينتعش مره أخرى مسجلا ٤,١% في العام ٢٠١٢ .

أما على صعيد التطورات الاقتصادية والنقدية المحلية وبسبب الأزمة السياسية التي عصفت ببلادنا خلال عام ٢٠١١ فالتقارير تشير إلى توقعات بتراجع الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠١١ بنسبه ٢٠% إلى ٣٠% مقارنة بعام ٢٠١٠ مع احتمالات استمرار هذا التراجع السلبي خلال العام ٢٠١٢ ونتجه التوقعات بعدم حدوث تحولا ايجابيا في هذه الأوضاع واحتمال استمرارها قامت مؤسسه Capital Intelligence بتخفيض التصنيف الائتماني السيادي لليمن من تصنيف (B) إلى (C) للعملات قصيرة الأجل ومن تصنيف (B) إلى (C) للعملات طويلة الأجل ومنحت هذه التصنيفات سلبيه .

كما تراجع سعر الريال اليمني مقابل الدولار الأمريكي من ٢١٤ ريال للدولار الواحد في يناير ٢٠١١ الى ٢٤٦ ريال خلال فترات متفاوتة من العام ٢٠١١ قبل أن يستقر بسعر ٢١٥ ريال للدولار الأمريكي خلال العام الجاري ووفقا لتقارير البنك المركزي اليمني انخفض الاحتياطي النقدي إلى حوالي ٤٥٣١٣ مليون دولار أمريكي في نهاية ديسمبر ٢٠١١ ليغطي سبعة اشهر من الواردات مقارنة بنحو ٥٩٤١٤ مليون دولار أمريكي العام الماضي كانت تغطي واردات ثمانية أشهر .

وبالنسبة لأداء قطاع المصارف في اليمن ونتيجة أثار وانعكاسات هذه الأزمة السياسة تزايدت الشكوك حول مدى قدره بعض البنوك على تدعيم مراكزها المالية وتكوين المخصصات الكافية لمواجهة مخاطر الإقراض بسبب استمرارية أوضاع المالية ألعامه وتراجع النشاط الاقتصادي وبدافع القلق إزاء هذه الظروف جمدت البنوك أنشطتها الائتمانية واتجهت نحو الاستثمار في أدون الخزانه قصيرة الأجل كاستثمار أمن لمواجهة مخاطر التمويل وتوفير السيولة وتحقق نتائج مرضيه لكسب ثقة المودعين والمستثمرين لحد ما . ونتيجة هذه الأوضاع تراجع الميزانية الموحدة للبنوك التجارية والاسلاميه في نهاية ديسمبر ٢٠١١ بنسبه ٨,٧% مقارنة بالفترة ذاتها من العام ٢٠١٠ .

ومع بداية عام ٢٠١٢، عاد بعض التفاؤل نتيجة الانفراج التدريجي لزامه السياسية حيث يشهد الوضع الاقتصادي في اليمن عوده تدريجية لمناخ الثقة ساهمت إلى حد بعيد السياسة والمالية والاقتصادية لحكومة الوفاق الوطني الداعمة للاقتصاد والمحافظة لزمه كما توكده موازنة عام ٢٠١٢ والتزام المانحين لتقديم التمويل اللازم للحكومة وتحقيق أغراض التنمية المستدامة واعتماد البنك المركزي اليمني سياسة نقدية متوازنة بهدف تحقيق استقرار نسبي في صرف سعر الريال اليمني مقابل الدولار الأمريكي ومحاظفه على عائد مرتفع لودائع الادخار بالريال اليمني ساهمت إلى حد ما بزيادة مدخرات المودعين بالعملة المحلية وعلى الرغم من الوضع الدقيق الذي ساد السوق المصرفية المحلية استطاع البنك الأهلي اليمني من تحقيق أداء طيب لتبلغ الأرباح الصافية ٢٢٠٣,٩ مليون ريال في عام ٢٠١١ بزيادة عن الفترة المناظرة بنحو ١٢٨,١ مليون ريال وبنسبه نمو ٦,٢% بينما بلغ إجمالي الأصول ١٠٦ مليار ريال وإجمالي حقوق الملكية ١٤,٢ مليار ريال على التوالي في نهاية العام .

ختاماً يسرني أن أقدم بالأصالة عن نفسي ونيابة عن مجلس إدارة البنك بالشكر والتقدير لحكومتنا الرشيدة والشكر موصول لعملائنا الكرام على ثقهم الغالية كما اشكر إدارة البنك وكافه موظفيه على أدائهم المتميز متمنيا لهم التوفيق والنجاح في الأعوام القادمة .



أحمد في: الفضلي
نائب وزير المالية
القائم بإعمال رئيس مجلس الإدارة
عدن في ٢ مايو ٢٠١٢ م

تقرير مجلس الإدارة لعام ٢٠١١م

بمناسبة انتهاء أعمال عام ٢٠١١، يسر مجلس الإدارة أن يضع بين أيديكم التقرير السنوي المتضمن أعمال ونتائج البنك NBY وبياناته المالية المدققة عن السنة المنتهية في ٢٠١١/١٢/٣١.

توقعنا بأن يكون عام ٢٠١١ مليئاً بالتحديات، لذا استمر NBY باعتماد منهجية عمل حذرة من خلال تقييم المخاطر المختلفة بعناية قبل اعتماد وتنفيذ خطط العمل الإستراتيجية. وخلافاً لخطط العمل شهدنا تدني نسب النمو المتوقعة لعام ٢٠١١ نتيجة التأثيرات السلبية للأزمة المالية والاقتصادية وانعكاسها على القطاع المصرفي اليمني والاقتصاد المحلي عموماً.

لقد مرت بنا في NBY، كما مرت بجميع بنوك العالم الآثار الجانبية للأزمة الاقتصادية، إلا أن تمسكنا بسياسة مالية ومصرفية محافظة تعتمد على نهج متوازن، والتزامنا بسياسة مصرفية محافظة أثبتت إنها أفضل الأساليب في العمل المصرفي، وساعدتنا على تخفيف وتقليل الآثار السلبية لتداعيات هذه الأزمة.

لم يخل عام ٢٠١١ من التحديات التي طغت على الاقتصاد المحلي والسوق المصرفي خاصة ولكننا في البنك الأهلي اليمني وبالرغم من تلك التحديات تمكنا من تحقيق أداء مرضي تميز بتحسين نوعيه أصول البنك المدعومة بسيولة قويه و كفاية رأس مال ممتازة زيادة حقوق الملكية وزيادة الإرباح الصافية عن الفترة المناظرة ارتفاع العائد على الموجودات إلى ٢,١% وارتفاع العائد على متوسط حقوق الملكية إلى ١٦,٢% وهي من العوامل التي ساعدت في المحافظة على تصنيف القوه المالية للبنك التي تمنحه مؤسسه التصنيف الدولية (Capital Intelligence) في نفس المستوي التصنيف السابق تقريبا برغم انخفاض التصنيف السيادي لليمن نتجه الأزمه السياسية التي عصفت في بلادنا خلال عام ٢٠١١م

وفي إطار استراتيجيه الهادفة تحسين الأداء التشغيلي للبنك استمرت إدارة البنك خلال عام ٢٠١١ بالعمل بسياستها المتحفظة في تكوين المخصصات توخياً للحذر والمحافظة على أصول مرتفعه السيوله وإدارة موجودات ومطلوبات البنك بالشكل المتوازن وبتركيز على حفظ حقوق المالك والعملاء وبما يتماشى مع الممارسات

الفضلي في البنوك وتعليمات السلطات الرقابية المحلية الأمر ساعد تحسين كفاءة جوده أصول البنك.

كما اتبع البنك سياسة ائتمانية انتقائية نتيجة استمرار الأجواء الحذرة في القطاع المصرفي المحلي خلال عام ٢٠١١، لينعكس ذلك على نمو الائتمان وزيادة المخصصات على القروض غير المنتجة والقروض مستحقة السداد مع زيادة الاستثمار في سندات الخزنة الحكومية لترتفع بنسبه مقدارها ١٠,٧% عن العام ٢٠١٠ مع الاستمرار في دعم أعمال البنك من خلال عمليات وآليات فعالة ذات كفاءة وتمسك البنك بموقعه متخذ نهجا انتقائيا لفرض التعاملات بما يخدم علاقاته طويلة الأمد حيث قام البنك مؤخرا بإدخال ضمن خدمات مصرفيه الأفراد من المنتجات الجديدة بما في ذلك التمويل العقاري وقروض التجزئة للمتقاعدين من موظفي الحكومة واستمر البنك في مبادراته العديدة من اجل تحقيق الكفاءات التشغيلية التي ستعكس فوائدها بالكامل على أرباح عام ٢٠١٢ .

الحوكمة

يؤمن NBY بتطبيق نظام حوكمة شامل وفقا للممارسات الفضلى في البنوك، بهدف رفع مستوى الشفافية وتعزيز مستوى الإدارة والإشراف على إدارة المخاطر، وتطبيق أعلى مستويات معايير التدقيق والمتابعة.

إن مجلس إدارة NBY، ضمن إطار تنظيم وإدارة البنك، يواصل إكمال عدد من القواعد والنظم والإجراءات التي تعزز الثقة في البنك وأنشطته المختلفة، وخلق توافق في البنك من حيث مهام المجلس ومسئولياته ولجانه ومهام الإدارة ومسئولياتها، وتطوير بيئة الضبط والرقابة الداخلية وإدارة المخاطر بالإضافة إلى الشفافية والإفصاح. وبهذا الصدد فإن مجلس إدارة البنك بصدد رفع مشروع النظام الأساسي للبنك إلى الجهات العليا في ألدوله لاستكمال إجراء إصداره بعد إقراره من مجلس الإدارة ، هادفين بذلك الارتقاء بأساليب وأسس ومبادئ الحوكمة المؤسسية المتابعة حاليا لتتسجم مع التوجهات الاستراتيجيه لعمل البنك الأهلي اليمني ومتطلبات السلطات الرقابية المحلية .

المالكون (الحكومة اليمنية)

لم يقتصر دور المالكين على زيادة رأس المال، بل تعدى دورهم ليشمل اتخاذ القرارات والمصادقة عليها، واعتماد الخطط الإستراتيجية والمشاريع الهامة التي تخص البنك.

مجلس إدارة NBY

يتولى إدارة البنك مجلس إدارة مكون من ستة أعضاء منهم رئيس المجلس المعين بقرار جمهوري، وأعضاء مستقلين من خارج البنك وتنفيذيين، معينين بحسب ما ورد في قرار مجلس الوزراء رقم ٦٠ لعام ١٩٩٠، بشأن تشكيل مجلس إدارة البنك. وقد بلغت جلسات المجلس خلال عام ٢٠١١ إحدى عشر اجتماعاً.

يتحمل المجلس كافة المسؤوليات المتعلقة بعمليات البنك وسلامته المالية، والتأكد من تلبية متطلبات البنك المركزي والسلطات الرقابية ذات العلاقة ومصالح المالكين والمودعين والموظفين، والتأكد بصفة عامة من أداء البنك وسير العمل فيه ضمن إطار القوانين النافذة والسياسات والأنظمة الداخلية للبنك.

ويقوم المجلس برسم الأهداف الإستراتيجية للبنك بالإضافة إلى الرقابة على إدارته التنفيذية التي يقع عليها مسئولية العمليات اليومية، كما يقوم المجلس بالمصادقة على أنظمة التدقيق الداخلي ويتأكد من مدى فعاليتها ومدى تقييد البنك بالخطة الإستراتيجية والسياسات والإجراءات المعتمدة أو المطلوبة بموجب القوانين والتعليمات الصادرة بمقتضاها، بالإضافة إلى التأكد من أن جميع مخاطر البنك قد تم إدارتها بشكل سليم.



ويوضح الجدولان التاليان مركز كل عضو من أعضاء مجلس الإدارة تمشياً مع قرار
تشكيل المجلس:

اسم عضو مجلس الإدارة	المنصب في المجلس	الجهة التي يمثلها	تصنيف العضو
أحمد عبيد الفضلي	رئيس المجلس	الحكومة	غير تنفيذي
عصام أحمد علوي السقاف	عضو مجلس إدارة	الحكومة	تنفيذي
سامي عبدالحميد مكاوي	عضو مجلس إدارة	الحكومة	تنفيذي
عبدالحكيم زيد الذاري	عضو مجلس إدارة	وزارة المالية	غير تنفيذي
د. سمير عبدالرزاق طالب	عضو مجلس إدارة	وزارة التخطيط والتعاون الدولي	غير تنفيذي
حسين عبدالله مكاوي	عضو مجلس إدارة	وزارة الصناعة والتجارة	غير تنفيذي

اسم عضو مجلس الإدارة	عضويته في اللجان الأخرى لمجلس الإدارة	عضويته في مجالس شركات ومؤسسات أخرى	عدد الاجتماعات التي حضرها
أحمد عبيد الفضلي	لا يوجد	١	١١
عصام أحمد علوي السقاف	لا يوجد	لا يوجد	١١
سامي عبدالحميد مكاوي	لا يوجد	لا يوجد	١١
عبدالحكيم زيد الذاري	المخصصات، الرقابة	٣	١١
د. سمير عبدالرزاق طالب	المخصصات، الرقابة	٢	١١
حسين عبدالله مكاوي	الرقابة	١	١١

لجان المجلس الرئيسية

تلبية لمتطلبات البنك المركزي اليمني وتحقيقاً للأداء الأمثل والاستفادة من خبرات أعضاء المجلس المتنوعة فقد شكل المجلس لجنتين رئيسيتين تساندان أدائه وهما:

لجنة المخصصات:

تتكون من ثلاثة أعضاء من مجلس الإدارة غير تنفيذيين، يتم اختيارهم بواسطة مجلس الإدارة، وتحدد اختصاصاتها وفقاً لتعليمات البنك المركزي اليمني بهذا الشأن. ويقع على عاتق لجنة المخصصات ووفقاً لمهامها مراجعة المخصصات التي تعدها الإدارة التنفيذية للتأكد من كفايتها واحتسابها بما يتوافق مع المعايير والسياسات الصادرة من قبل الجهات الرقابية المختصة، ويحضر اجتماعات اللجنة مدير دائرة الائتمان بشكل مستمر.

لجنة الرقابة العليا:

تقوم هذه اللجنة بممارسة المهام والمسئوليات الموكلة إليها بموجب تعليمات البنك المركزي وأي تشريعات أخرى ذات علاقة، ويتضمن ذلك: نطاق ونتائج ومدى كفاية التدقيق الداخلي والخارجي، القضايا المحاسبية ذات الأثر الجوهري على البيانات المالية، بحث كل ما يتعلق بعمل مدقق الحسابات الخارجي والجهات الرقابية ذات العلاقة بما في ذلك ملاحظاتهم ومقترحاتهم وتحفظاتهم ومتابعة مدى استجابة إدارة البنك لها وتقديم التوصيات بشأنها إلى مجلس الإدارة، مراجعة المراسلات مع مدقق الحسابات الخارجي والجهات الرقابية ذات العلاقة وتقييم ما يرد فيها وإبداء الملاحظات والتوصيات بشأنها إلى مجلس الإدارة، دراسة التقارير الدورية المتعلقة بأنظمة التدقيق قبل عرضها على مجلس الإدارة وتقديم التوصيات بشأنها، اعتماد خطة التدقيق الداخلي وتقييم إجراءات التدقيق الداخلي والاطلاع على تقارير التدقيق الداخلي ولأسيما تلك المتعلقة بأي مخالفات تظهر نتيجة لعمل المدقق الداخلي، بالإضافة إلى تقديم توصياتها للمجلس بخصوص تعيين، إنهاء عمل، أعقاب المدقق الخارجي، وأي شروط تعاقدية أخرى تتعلق به.

وتتكون لجنة الرقابة العليا من رئيس غير تنفيذي يتم اختياره من أعضاء المجلس وعضوان غير تنفيذيين من خارج البنك، ويحضر اجتماعات لجنة المراجعة مدير دائرة التدقيق الداخلي بشكل مستمر،

الرقابة الداخلية

يضطلع مجلس الإدارة بمسئوليته بالاعتماد على إطار عام للرقابة الداخلية وذلك بهدف التحقق من: فعالية وكفاءة العمليات، مصداقية التقارير المالية، والتقيد بالقوانين والتعليمات النافذة.

هذا ويؤكد المجلس بوجود إطار عام للرقابة الداخلية يتمتع بمواصفات تمكنه من متابعة مهامه واتخاذ ما يلزم من إجراءات حيالها وضمن الإطار التالي:

١. التدقيق الداخلي:

يعتمد التدقيق الداخلي للبنك، الذي يعمل تحت إشراف لجنة الرقابة العليا، منهجاً يعتمد على التدقيق المستند على تصنيف المخاطر في إجراء عمليات تدقيق مستقلة لأنشطة البنك، وتخضع معظم أنشطة البنك ووحداته التنظيمية إلى عملية مراجعة بصورة دورية. ويتيح هذا المنهج للبنك إجراء عمليات تقييم فعالة لعملياته وتحديد المخاطر المحتملة.

ويحافظ البنك على معايير مهنية فعالة وممارسات مناسبة وسلوك أخلاقي، ونظام تدقيق داخلي فعال، للحد من المخاطر التي يتعرض لها البنك والعمل على تقديم التوصيات المناسبة لتصويب مواطن الضعف، بالإضافة إلى متابعة المخالفات والملاحظات الواردة في تقارير

السلطات الرقابية والمدقق الخارجي والتأكد من العمل على معالجتها ومن وجود الضوابط المناسبة لدى الإدارة التنفيذية لعدم تكرارها، وذلك لضمان التزام أنشطة البنك للمتطلبات الإشرافية للسلطات الرقابية.

كما ويتم بشكل منتظم تقديم تقارير إلى مجلس الإدارة حول الوضع المالي للبنك ونتائج العمليات وأنشطة البنك، ومراقبة ومتابعة الأداء الفعلي المحقق والفترة السابقة في مقابل الأهداف المحددة.

ويتبع البنك معايير التقارير المالية الدولية IFRS في إعداد الحسابات والبيانات المالية وفي ضوء أحكام القوانين واللوائح اليمنية السارية ذات العلاقة. ويتم نشر نتائج البنك الربع السنوية، والنصف السنوية، والسنوية لعمليات البنك في الصحف العربية والإنجليزية الرئيسية في الجمهورية اليمنية.

كما يستعين مجلس الإدارة حالياً، بإحدى مؤسسات الاستشارات الدولية " كجزء من مسؤولياته" لتحديث إجراءات التدقيق الداخلي تتماشى مع التنظيم الجديد للبنك.

٢. التدقيق الخارجي:

يمثل المدقق الخارجي مستوى آخر من الرقابة على مدى مصداقية البيانات المالية الصادرة عن أنظمة البنك المحاسبية والمعلوماتية، وخاصة فيما يتعلق بإبداء الرأي الواضح والصریح في مدى عدالة هذه البيانات وعكسها للواقع الفعلي خلال فترة معينة. يراعي مجلس الإدارة في تعامله مع المدققين الخارجيين مكانتهم وسمعتهم من حيث المهارات المهنية الذين يتمتعون بها تحقيقاً لمصلحة البنك. ويتبع البنك الإجراءات اللازمة في تعيين المدققين الخارجيين بحسب التعليمات الصادرة عن البنك المركزي اليمني، ويكون تعيين مدقق حسابات البنك الخارجيين على أساس سنوي. وقد قام البنك بتعيين السادة/ دحمان RSM لتدقيق حساباته للعام ٢٠١١ وذلك بعد موافقة البنك المركزي اليمني.

٣. إدارة المخاطر:

يوصل البنك تطوير وتعزيز إطار عمل إدارة المخاطر، لترسيخ وتعزيز قدرة البنك على الارتقاء بالبيئة الرقابية ومجاهاة مختلف أنواع المخاطر. وقد اتخذت إدارة البنك الخطوات العملية لتحقيق ذلك، من خلال تأسيس دائرة إدارة المخاطر في الهيكل التنظيمي الجديد للبنك، وإعداد دليل إجراءات وسياسات إدارة المخاطر بما فيها مخاطر الائتمان، مخاطر السوق، مخاطر السيولة ومخاطر العمليات، وفقاً لمتطلبات بازل II والممارسات الفضلى في البنوك، ومن شأن هذه الخطوات العملية تطوير وسائل ومنهجيات القياس والضبط لكل نوع من أنواع المخاطر والمحافظة على جودة المحفظة الائتمانية والاستثمارية.

المركز المالي

استمرت الجهود في المحافظة على التوازن بين الربحية والاستثمار الآمن وتجنب الاستثمارات وعمليات الائتمان ذات المخاطر المرتفعة، وتوفير السيولة النقدية اللازمة لمواجهة الالتزامات المالية ذات الآجال المختلفة والاستخدام الأمثل للأموال المتاحة بكفاءة وفعالية تمثلت في دعم المركز المالي للبنك وتحقيق نمو متزايد في قوة البنك الإيرادية.

وبلغ إجمالي الموجودات في نهاية عام ٢٠١١ نحو ١٠٦ مليار ريال بانخفاض وقدره ٣,٤ مليار ريال بنسبه انخفاض بلغت نحو ٣% . كما انخفضت النقدية في الصندوق وارصده الاحتياطات لدى البنك المركزي اليمني بنسبه ٣٢% نظرا لتخفيض نسبه الاحتياطي الإلزامي بالنقد الأجنبي من ٢٠% إلى ١٠% وارتفعت ارصده الاستثمارات المحلية بنسبه ١٠,٧% بالمقابل أخفضت الأرصدة لدى البنوك بنسبه ١٦% وكذلك صافي القروض والسلفيات التي انخفضت من ٨,٣ مليار ريال في نهاية عام ٢٠١٠ الى ٦,٣ مليار في نهاية عام ٢٠١١ أي بانخفاض وقدره ٢ مليار ريال عن العام السابق وما يعادل نسبه ٢٤% اما نسبه القروض والسلفيات غير المنتظمة كما نهاية ٢٠١١ فقد بلغت ٤٩,٨% من إجمالي القروض والسلفيات مقارنة بنسبه ٣٦,٤% في نهاية العام السابق وقد بلغت نسبه المخصصات دون الأخذ في اعتبار المخصص العام ٩٩,٥% كما في نهاية عام ٢٠١١ مقارنة بنسبه ٩٨,٣% بهاجيه عام ٢٠١٠ وسجلت ودائع العملاء البالغة ٨٦,٣ مليار ريال كما في نهاية عام ٢٠١١ انخفاض وقدره ٥,٥ مليار ريال يمني عن العام السابق أي ما يعادل نسبه ٦%. هذا وقد سجلت الحسابات النظامية والالتزامات الأخرى صافي البالغة ١٥,٨ مليار ريال في نهاية عام ٢٠١١ انخفاضا وقدره ٧,١ مليار ريال عن عام ٢٠١٠.

حقوق الملكية

كما استمرت الجهود في تنمية حقوق المالكين (الحكومة اليمنية) لترتفع إلى ١٤,٢ مليار ريال في نهاية عام ٢٠١١ وبنسبه نمو بلغت ٤,٤% عن عام ٢٠١٠ نتيجة عدم تحويل حصة الحكومة وفقا لقرار مجلس الإدارة القاضي بتحويل حصة الحكومة من الأرباح حتى نهاية عام ٢٠١١ بالرغم من ذلك حافظ البنك في نهاية ٢٠١١ على نسبه مرتفعه لكفاية رأس المال تبلغ ٩٠% مقارنة مع متطلبات البنك المركزي اليمني ومتطلبات لجنة بازل وبالبالغة ٨%.

الأداء المالي والتشغيلي

بلغ ربح السنة في عام ٢٠١١ مبلغ ٢,٢٠٤ مليون ريال بارتفاع قدره ١٢٨ مليون ريال عن الأرباح المحققة في عام ٢٠١٠ أي ما يعادل نسبة ٦% نتيجة النمو الجيد في العوائد من الأنشطة المصرفية الرئيسية.

و بلغ صافي إيرادات الفوائد لعام ٢٠١١ مبلغ ٥,٢٥١ مليون ريال بزيادة قدرها ١,١١٢ مليون ريال عن عام ٢٠١٠ أي ما يعادل نسبة ٢٦,٩%، وسجلت إيرادات العمولات والرسوم وإيرادات التشغيل الأخرى مبلغ ٢,٠٦٠ مليون ريال بارتفاع قدره ٥٧٠ مليون ريال عن عام ٢٠١٠ أي ما يعادل نسبة ٣٨% ويعود سبب الارتفاع بشكل رئيسي إلى ارتفاع إجمالي إيرادات التشغيل الأخرى، وتحديدًا في المخصصات لقاء خسائر قروض وبنود خارج بيان المركز المالي أنتقت الحاجة إليها، والتي ارتفعت في نهاية عام ٢٠١١ بمبلغ ٢٦٢ مليون ريال عن العام السابق.

وارتفعت المصاريف الإدارية والعمومية في نهاية عام ٢٠١١ بمبلغ ٣٨٢ مليون ريال بنسبة ٢١% من مبلغ ١,٨٠٤ مليون ريال عام ٢٠١٠ إلى مبلغ ٢,١٨٦ مليون ريال عام ٢٠١١. أما مخصصات القروض والسلفيات والأصول الأخرى غير المنتظمة فقد ارتفعت في نهاية عام ٢٠١١ إلى ٢,١٨٤ مليون ريال بالمقارنة مع ١,٠٤٢ مليون ريال أي بنسبة زيادة قدرها ١١٠% مقارنة مع عام ٢٠١٠.

كما بلغ الربح الأساسي للسهم ٢٢٠ ريال في عام ٢٠١١ مقارنة مع ٢١٩ ريال في عام ٢٠١١ أي بارتفاع وقدره ريال واحد فقط.

أنشطة البنك الرئيسية

يقوم البنك بشكل رئيسي بجميع الأعمال المصرفية والاستثمارية من خلال ثلاثة أنشطة رئيسية هي التجزئة، والشركات والاستثمار وذلك عبر شبكة فروع يبلغ عددها ٢٧ فرعاً موزعة بين المدن الرئيسية ومحافظات الجمهورية.

خدمات التجزئة للأفراد

واصلت مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد التركيز على تطوير الخدمات والمنتجات المصرفية حيث طرح البنك بطاقة الصراف الآلي مسبقة الدفع والتي ستساعد العملاء على تقليل استخدام النقد، واستمر البنك في توسعة شبكة الصرف الآلي التابعة له والانتشار جغرافياً. وعلى صعيد منتجات القروض، استمر البنك بتقديم خياراته التنافسية للقروض الشخصية وقروض السيارات، كما قام بطرح منتج القرض العقاري لمواكبة النمو القوي للقطاع العقاري في بلادنا، وذلك بهدف مساعدة أكبر شريحة من المواطنين على امتلاك منازل ووحدات سكنية. كما قام البنك بتعزيز برنامج تمويل الأجهزة الإلكترونية وأجهزة الكمبيوتر وغيرها من خلال شروط مغرية، بالإضافة إلى منتجات التأجير التمويلي، وقد ساهمت هذه المنتجات في زيادة محفظة القروض الشخصية بصورة ملحوظة خلال العام.

إن مجلس الإدارة على ثقة من قدره البنك على تحقيق المزيد من النجاحات على كافة محاور العمل المصرفي خلال العام ٢٠١٢ من خلال الاستمرار بتقديم مجموعه متكاملة من الخدمات المصرفية وتمويل مجموعه مختارة من المشاريع التجارية والصناعية لسد احتياجات هذه الشريحة من العملاء وتعزز من الدور الريادي للبنك لزيادة حصته السوقية في القروض التجارية والائتماء من أعاده أهيكله للبنك وفقاً للممارسات الفضلى في البنك وتطبيق النظام البنكي الجديد الذي تم اقتنائه مؤخراً من إحدى أكبر الشركات العالمية المصنعة لأنظمة وبرامج البنوك والذي سيحقق مركزه المعلومات وأقامه بنيه تحتية لتكنولوجيا المعلومات بهدف زيادة الربحية وتوفير أعلى مستويات الخدمات العملاء وتحسين نوعيه العمل الإداري والمصرفي في البنك وزيادة إنتاجيه الموظفين من خلال التطوير المؤسسي والدورات التدريبية والإدارية بهدف توفير أدوات وإجراءات عمل مناسب لتحسين إدارة المخاطر لمواجهه الزيادة في حجم الأعمال التجارية وأعمال التجزئة المصرفية والارتقاء بالخدمات والمنتجات المصرفية التي يقدمها البنك لعملائه والجمهور الكرام إلى مستوى الأعلى.

الخدمات المصرفية التجارية

تشمل الخدمات المصرفية التجارية على تقديم خدمات للشركات التجارية والصناعية والخدمية والمالية، حيث يتطلب هذا النشاط تقديم احتياجات خاصة وخدمات مميزة متمثلة في بناء العلاقات مع العملاء من خلال توفير الخبرات والخدمات الضرورية، وتقديم خدمات ومنتجات مصرفية لهم متميزة مقارنة بالمنافسين، بالإضافة إلى التركيز على كبار العملاء وتقديم خدمات متميزة لهم.

وبهدف الاستحواذ على حصة أكبر من هذا النشاط وتوسيع حصتنا السوقية منه، سوف يواصل البنك تقديم مجموعة متكاملة من الخدمات المصرفية وتمويل كافة الأنشطة والمشاريع التجارية والصناعية لسد احتياجات هذه الشريحة من العملاء وتعزز من الدور الريادي للبنك في العديد من الأنشطة المصرفية. هذا وقد تضمن الهيكل التنظيمي الجديد للبنك، إنشاء إدارات متخصصة تنظم أعمال الخزينة ومركزية العمليات وإدارة المخاطر والائتمان والاستثمار والتسويق المصرفي، بهدف تحقيق نقلة نوعية في إدارة العلاقة مع العملاء.

إدارة الخزينة والاستثمار

واصلت إدارة الخزينة والاستثمار خلال عام ٢٠١١ التركيز على عملاء البنك والعناية بهم ومصالحهم من خلال تقديم خدمات رفيعة المستوى لعملاء الخزينة، بالإضافة إلى تطوير خدماتها وتنويع استثماراتها لتحقيق عوائد ممتازة من الاستثمارات المحلية والخارجية. وتعمل بصورة نشطة في مجال إدارة السيولة وفقاً للسياسات والتوجيهات المقررة من قبل لجنة الأصول والخصوم. وقد اتخذت إدارة البنك الخطوات العملية لتطوير عمليات الخزينة والاستثمار وتقديم خدمات متميزة لعملائه مستقبلاً،

العلاقات المصرفية الدولية

كان لدائرة العلاقات الخارجية، في عام ٢٠١١م دوراً متميزاً لدعم وتسهيل عمليات التجارة للمساهمة في زيادة ربحية البنك، وإيجاد وتطوير علاقات مصرفية متميزة مع شبكة من أكبر البنوك ذات الجدارة الائتمانية ومعدلات الملاءة والأداء المتفوق.

وقد تضافرت جهود الدائرة بتكثيف التواصل الفعال والمؤثر، بهدف تسهيل معاملات البنك الدولية مع مراسليه، سواء في مجال مصرفية الأفراد أو مصرفية الشركات ومع عملائه من المؤسسات المالية بأسعار خدمة منافسة مع التركيز على جودة الخدمة، وتمكين البنك من الحصول على خطوط تسهيلات ائتمانية جديدة ستساعد على زيادة عمليات التجارة الدولية مع البنوك المراسلة، وتأهله للاستفادة من فرص عمل جديدة وزيادة حصته في السوق المصرفي المحلي من عمليات التجارة الخارجية، وتتيح للعملاء التوسع في أنشطتهم التجارية.

إدارة المخاطر والائتمان

تعني إدارة المخاطر بمتابعة ومراقبة المخاطر الائتمانية ومخاطر السوق ومخاطر العمليات وفقاً للسياسات والإجراءات المعتمدة التي تهدف إلى تقليل المخاطر الكلية والخاصة التي تواجه عمليات البنك في التسليف والاستثمار والعمليات والحد من مخاطر الائتمان بصورة عامة وبالتالي إتباع سياسة ائتمانية محافظة، والإبقاء على نسبة معقولة من إجمالي القروض والتسليفات إلى إجمالي الودائع، بالإضافة إلى التنوع القطاعي والجغرافي للحد من المخاطر التي قد تنتج عن عوامل البيئة الخارجة عن إرادة العملاء والتنوع في أنشطة التسليفات لتجنب التركزات والحد من المخاطر ذات الصلة، وإتباع سياسات وإجراءات ائتمانية واضحة تقوم دوائر الإدارة العامة بمراقبة ومتابعة اعتمادها في كافة الفروع وفي دائرة الائتمان، والوحدة الإدارية لإدارة مخاطر الائتمان. وفيما يتعلق بإدارة المخاطر التشغيلية، فإن الإطار العام لإدارة المخاطر التشغيلية يرتكز على تحديد الأحداث ذات الصلة بالمخاطر التشغيلية، وتحديد وتحديث مؤشرات المخاطر التشغيلية، وتجميع بيانات الخسائر الناتجة عن مخاطر التشغيل وتقييمها، ووضع إستراتيجية لتطوير وتحديث أنظمة تكنولوجيا المعلومات، وذلك للحد من مخاطر التشغيل التي قد تنتج عن قصور في هذه الأنظمة، بالإضافة إلى وضع خطة استمرارية العمل Business Continuity Plan، للحد من المخاطر التشغيلية الناتجة عن التوقف عن العمل نتيجة إما لتوقف النظام التكنولوجي أو لأسباب ذات علاقة بالبيئة الخارجية للبنك، وإنشاء وحدة أمان تكنولوجيا المعلومات، للحد من المخاطر الناتجة عن سوء استعمال أنظمة تكنولوجيا المعلومات، أو الدخول إلى هذه الأنظمة لأهداف مشبوهة، وكذلك تحديث إجراءات وسياسات وحدة التحقق لتجنب المخاطر التشغيلية الناتجة عن عمليات غسل الأموال. وضع السياسات والإجراءات لكافة أنشطة البنك وذلك بهدف تحديد المسؤوليات وتعزيز الرقابة الداخلية، من خلال إعطاء دور رقابي على العمليات لكل من دائرة الرقابة

المالية ودائرة الفروع ودائرة العمليات المركزية، كون هذه الرقابة هي من الوسائل الأساسية المعتمدة للحد من مخاطر التشغيل، بالإضافة إلى تعزيز دور التدقيق الداخلي من خلال توسيع هيكلية ومهام دائرة التدقيق الداخلي ليطماشى مع الممارسات الفضلى للبنوك. وفيما يتعلق بمخاطر السوق فإن البنك ولأغراض عدم الدخول في مخاطر غير معقولة، فإن الإطار العام لإدارة المخاطر التشغيلية يركز على إنشاء وحدة إدارية لإدارة مخاطر الأسواق، من مهامها، وضع الخطوط العريضة لتحليل مخاطر الأسواق، ووضع وتحديث حدود مخاطر الأسواق، مراقبة التعرض إلى مخاطر الأسواق، والتقييد بالحدود الموضوعية.

وفي مخاطر السيولة، فإن البنك يعتمد إجراءات وسياسات لمراقبة السيولة وإدارتها تضمن قدرة البنك على تمويل عملياته بفاعلية والوفاء بالتزاماته الحالية والمستقبلية المحتملة مثل القروض والالتزامات الطارئة وعمليات السحب غير المتوقعة من الودائع. وتتولى دائرة الخزينة بالتعاون مع أقسام أخرى بالبنك مسؤولية إدارة السيولة بشكل يومي. وبهذا الخصوص يهدف البنك إلى المحافظة على نسبة سيولة عالية وذلك بالمحافظة على حجم تسليفات وقروض لا يتعدى ٣٠% من إجمالي الودائع.

كما يتعامل البنك مع مخاطر أسعار الفائدة من خلال مطابقة إعادة تسعير الأصول والخصوم بالوسائل والعمليات المختلفة وذلك ضمن السقف المحددة للنفقات، والمحافظة على هامش صافي فوائد (Net Interest Margin) مرتفع. كما يهدف البنك، كذلك إلى تحقيق التوازن بين حجم الأصول الممكن إعادة تسعيرها وحجم الخصوم الممكن إعادة تسعيرها، وبالتالي التأكد من أن أي تغيير في إيرادات هذه الأصول سيقابله تغيير مماثل وفي النسبة ذاتها إلى حد كبير في كلفة الودائع.

وفي مخاطر العملات الأجنبية يهدف البنك إلى المحافظة على الإستراتيجية الحالية القاضية بعدم الاحتفاظ بمراكز بالعملات الأجنبية تتعدى النسب المحددة من البنك المركزي اليمني، وبالتالي تجنب مخاطر تقلبات الأسعار، كما يهدف البنك أيضاً إلى المحاولة باستمرار إلى خلق التوازن الكلي بين إجمالي أصوله في عملة معينة وإجمالي خصومه في العملة ذاتها، أو في حال عدم التمكن من خلق هذا التوازن، العمل على تصغير الهامش ايجابياً كان أم سلبياً إلى حده الأدنى.

الالتزام

يهدف الالتزام إلى التأكد من التزام البنك وسياساته الداخلية لجميع القوانين والأنظمة والتعليمات وقواعد السلوك والمعايير والممارسات المصرفية السليمة الصادرة عن الجهات المحلية والدولية التي تحدد وتقيم وتقدم النصح والإرشاد وتراقب وترفع التقارير إلى مجلس الإدارة حول مدى الامتثال في البنك.

وتتمثل مخاطر الالتزام في العقوبات القانونية أو الخسائر المادية أو مخاطر السمعة التي قد يتعرض لها البنك جراء عدم الالتزام للقوانين والأنظمة والتعليمات وقواعد السلوك والمعايير والممارسات المصرفية السليمة.

وفي مجال مكافحة الفعالة لأنشطة غسل الأموال تقوم وحدة التحقق بالبنك بالمراقبة الدورية لجميع المعاملات المالية وفقا للقانون وتعليمات البنك المركزي اليمني

تقنية المعلومات

شهد عام ٢٠١١ مواصلة دائرة النظم والمعلومات العمل على تطوير ورفع مستوى جودة خدمات البنك المقدمة عن طريق الإضافات الجديدة لنظام السويفت والنظام المصرفي الحالي في الفروع لتنفيذ المزيد من العمليات باستخدام الأنظمة الآلية. كما واصلت الدائرة تركيزها على تجهيز البنية التحتية لأنظمة وشبكات وخطوط الاتصال لمواكبة التقنيات الجديدة والتطور في عمليات البنك وتطبيق النظام البنكي الجديد.

من جانب آخر وبنهاية عام ٢٠١١ تحصل البنك بموافقة اللجنة العليا للمناقصات على التعاقد مع إحدى الشركات العالمية في مجال تقنيه معلومات المصارف لاقتناء نظام بنكي جديد مصمم وفق لأحدث تقنيات ألسناعه المصرفية ومن المتوقع البدء بتطبيقه منتصف عام ٢٠١٢ .

تطوير الموارد البشرية

إيماناً من البنك بأهمية العنصر البشري في مستوى الخدمة المقدمة للعميل، ولما لهذا العنصر من أهمية في نقل البنك إلى مراكز أكثر تقدماً في السوق المصرفي، فقد حرصت إدارة البنك خلال عام ٢٠١١ على الاستمرار في المبادرات التي تسهم في إحداث النقلة النوعية لأداء الموارد البشرية وتحقيق أعلى مستويات الرضا الوظيفي.

وفي سياق إستراتيجية البنك المتمثلة في إيصال الثقافة المصرفية إلى أوسع مدى وتعميق التجربة المهنية للموارد البشرية في البنك وتعريفهم على آخر المستجدات المحلية والعالمية بهدف الارتقاء بأداء الموارد البشرية ورفع إنتاجيتها، وفر البنك ٤٩٩ فرصة تدريبية، شملت مختلف المستويات الإدارية في البنك، داخل وخارج الجمهورية اليمنية في العديد من المجالات الحيوية، مثل مجالات الائتمان، إدارة المخاطر، التدقيق الداخلي، الصيرفة

الإسلامية، الإدارة المصرفية عبر الفروع تكنولوجيا المعلومات، التسويق ومهارات التفاوض والأساليب المعاصرة في إدارة الموارد البشرية.

وضمن هذه الإستراتيجية، فإن البنك مستمر في استقطاب وتوظيف أفضل الكفاءات والخبرات الوظيفية في شتى وظائف النظام الإداري الجديد للبنك، مركزا على هذا الجانب لما فيه المنفعة والمصلحة بعيدة المدى للبنك.

وقد عمل البنك خلال عام ٢٠١١م على تحسين إدارة الموارد البشرية من خلال إعادة هيكلة دائرة الموارد البشرية وتطوير أساليب وإجراءات عملها ضمن هيكله التنظيمي الجديد، والاستعانة بإحدى مؤسسات الاستشارات الدولية لتحديث سياسات وإجراءات وأدلة العمل الخاصة بدائرة الموارد البشرية مع التنظيم الجديد للبنك وتطوير كفاءة موارده البشرية، وبما يتفق مع الممارسات الفضلى في البنوك.

خدمة العملاء

في خطة ثابتة استمر البنك في تنفيذ مشروع التطوير والتحديث بهدف تقديم خدمات مصرفية متميزة وزيادة وتحسين درجة رضا العملاء والمتعاملين معه، حيث حرصت إدارة البنك على تضمين الهيكل التنظيمي الجديد للبنك إعادة هيكلة الفروع كنقاط بيع للعميل وفقا لمتغيرات الصناعة المصرفية الحديثة، وزيادة فعالية قنوات التوزيع في إطار مشروع أنظمة المعلومات من خلال تطوير خدمات البنك الالكترونية التي ستسهل على العملاء الوصول إلى حساباتهم وتنفيذ معاملاتهم المصرفية بكل سهولة ويسر من خلال عدد من القنوات الالكترونية، بالإضافة إلى تطوير نظام أجهزة الصرف الآلي لتصبح متوافقة مع أحدث الأنظمة العالمية، ومواصلة توجهه لتوسعة شبكة أجهزة الصرف الآلي. بالإضافة إلى ذلك وامتداداً لخدمات البنك مع التجار، سيقوم البنك بتوزيع أجهزة نقاط البيع في مختلف المحلات التجارية الراقية على مستوى الجمهورية.

كما سيواصل البنك توسعة شبكة فروع التقليدية، وفتح فروع جديدة متخصصة في تقديم المنتجات والخدمات الإسلامية للعملاء، والاستمرار في تنفيذ برامج الإقراضية والتمويلية سواء للأفراد أو المشاريع التنموية التي تخدم التنمية الاقتصادية، والتوسع في نطاق الخدمات المقدمة لعملائه وتحسين جودتها.

المسؤولية الاجتماعية

يلتزم NBY بدعم عدد من الأنشطة على الصعيد الاجتماعي، وكجزء من مسؤوليته الاجتماعية، يقدم البنك دعماً مالياً يؤثر إيجابياً على المجتمع من عدة نواحي رئيسية مثل الفنون والثقافة والقضايا الاجتماعية والإنسانية ورعاية الشباب والتعليم والرياضة والفعاليات الاقتصادية، إضافة إلى رعاية عدد من المحافل لتكريم الطلاب والطالبات المتفوقين في مختلف المنشآت التعليمية في أنحاء الجمهورية. إضافة إلى الدعم المالي قام البنك خلال

عام ٢٠١١ بالمشاركة في عدد من المؤتمرات والندوات الاقتصادية والندوات والبرامج والأنشطة الاجتماعية المختلفة، كما شارك الموظفون فعليا بعدة أحداث ومناسبات يراها البنك.

خطة عمل البنك لعام ٢٠١٢

- ✚ الاستمرار في تنويع الخدمات المصرفية وتطويرها، والتركيز على تقديم مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية التقليدية والإسلامية مقارنة بأفضل البنوك المحلية والإقليمية والعالمية؛
- ✚ إنشاء فروع للمعاملات المصرفية المتوافقة مع الشريعة الإسلامية لتقديم خدمات ومنتجات الإسلامية للعملاء والجمهور؛
- ✚ تطبيق الهيكل التنظيمي الجديد للبنك؛
- ✚ تطبيق الممارسات الفضلى في البنوك في إدارة المخاطر، والتي ستسمح للبنك بمتابعة ومراقبة المخاطر الائتمانية ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية؛
- ✚ تركيب وتشغيل أجهزة صرف آلية جديدة ترتبط جميعها مع حسابات العملاء، ومع شركة الخدمات المالية اليمنية المتخصصة في مجال عمليات الدفع الالكترونية وإصدار بطاقات وسائل الدفع الالكترونية؛
- ✚ استكمال البنية التحتية لأنظمة وشبكات وخطوط الاتصال لمواكبة التقنيات الجديدة والتطور في عمليات البنك؛
- ✚ تطبيق النظام المصرفي الجديد الذي سيحل محل النظام الحالي والذي سيكون أقدر على مواجهة التطورات المتسارعة في عمليات البنك وأكثر توافقاً مع التطورات المصرفية والتكنولوجية والهيكلية الجديدة للبنك؛
- ✚ تطوير مبادئ الحوكمة المؤسسية في البنك؛
- ✚ التوسع في شبكة فروع البنك الحالية، وتغطية السوق المحلي اليمني لكافة العملاء من الأفراد والمؤسسات الخاصة والعامة؛ وأعادته دمج عدد من الفروع الضعيفة في انحاء اليمن
- ✚ مواصلة الارتقاء بأداء الموارد البشرية، وتوفير فرص التعلم والتدريب الجيدة لمختلف المستويات الإدارية في البنك، و الاستمرار في استقطاب وتوظيف أفضل الكفاءات والخبرات الوظيفية في شتى وظائف الهيكل التنظيمي الجديد للبنك، وذلك سعياً من البنك مضاعفة قدراته المهنية في كل المجالات.

ومع توقعنا بأن يكون عام ٢٠١٢ مليئاً بالمتغيرات والتحديات على الصعيدين المحلي والدولي، إلا أننا على ثقة من قدرة البنك على تحقيق المزيد من النجاحات على كافة محاور العمل المصرفي، سواء من خلال تقديم الخدمات والمنتجات التي تواكب تطلعات عملائنا أو من خلال مواصلة النمو والأداء المالي المتميز.

وأخيراً يتقدم رئيس وأعضاء مجلس إدارة البنك الأهلي اليمني بأسمى آيات الشكر والتقدير إلى فخامة الرئيس عبدربه منصور هادي، رئيس الجمهورية، وإلى حكومة الوفاق الوطني برئاسة دوله الأستاذ / محمد سالم باسندوه رئيس مجلس الوزراء لجهودهم المخلصة المتفانية والهادفة لتحسين قوه وصلابة الاقتصاد المحلي وتوفير المناخ المناسب للتمنية وتحقيق الأمان والعدالة الاجتماعية .

كما نتقدم بجزيل الشكر لعملائنا على ثقتهم العالية التي كانت دائماً محل تقديرنا واعتزازنا، كما لا يفوتنا أن نعبر عن امتناننا لإدارة البنك التنفيذية وجميع الموظفين على جهودهم المخلصة بهدف تطوير قدرات البنك وتحقيق المزيد من النجاحات.

مجلس إدارة البنك الأهلي اليمني
عدن في ٢/مايو/٢٠١٢م



صندوق بريد: ١٦١٤٦
الطابق الثالث، مبنى الأهدل التجاري،
جوار المركز التجاري للسيارات - نويوتا،
تقاطع المصباحي، شارع الستين
صنعاء، الجمهورية اليمنية
هاتف: ٤٤٢١٨٤ - ١ (+٩٦٧)
فاكس: ٤٤٢١٨٥ - ١ (+٩٦٧)
بريد إلكتروني: bassam@dahman-rsm.net
موقع الشبكة: www.dahman-rsm.com

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

إلى معالي الأخ/ وزير المالية
عن البنك الأهلي اليمني
المحترم

تقرير على البيانات المالية

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة للبنك الأهلي اليمني (البنك) والتي تشتمل على بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م وبيان الدخل الشامل وبيان التغيرات في حقوق الملكية، وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، إضافة إلى ملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية والقوانين واللوائح اليمنية ذات العلاقة، وعن أنظمة الرقابة الداخلية كما تحدد الإدارة ضرورتها للتمكن من إعداد بيانات مالية خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء بسبب الغش أو الأخطاء.

مسؤولية مدقق الحسابات

تتخصص مسؤوليتنا في إبداء رأينا حول هذه البيانات المالية استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد قمنا بأعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والقوانين واللوائح اليمنية ذات العلاقة. تتطلب منا هذه المعايير الالتزام بمتطلبات أخلاقيات المهنة، كما تتطلب منا تخطيط وإنجاز عملية التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من أية أخطاء جوهرية.

تشتمل عملية التدقيق، القيام بإجراءات متعددة للحصول على أدلة التدقيق حول المبالغ والإفصاحات في البيانات المالية. تعتمد الإجراءات التي تم تحديدها على تقدير مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر وجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية ناتجة بسبب الغش أو الأخطاء. وعند تقييم هذه المخاطر، يأخذ مدقق الحسابات بعين الاعتبار أنظمة الرقابة الداخلية الخاصة بإعداد البيانات المالية للمنشأة وعرضها بصورة عادلة، وذلك بهدف تصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف المحيطة، وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية أنظمة الرقابة الداخلية للمنشأة. وتتضمن عملية التدقيق، أيضاً، تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولة التقديرات المحاسبية التي وضعتها الإدارة بالإضافة إلى تقييم سلامة العرض الإجمالي للبيانات المالية.

باعتمادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها تعتبر كافية وملائمة لإبداء رأينا حول البيانات المالية.

الرأي

برأينا، أن البيانات المالية المرفقة تعبر بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية، عن المركز المالي للبنك الأهلي اليمني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م، وعن أدائه المالي والتغيرات في حقوق الملكية وتدفقاته النقدية للسنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية والقوانين واللوائح اليمنية ذات العلاقة.

صندوق بريد: ١٦١٤٦
الطابق الثالث، مبنى الأهدل التجاري،
جوار المركز التجاري للسيارات - تويوتا،
تقاطع المصباحي، شارع الستين
صنعاء، الجمهورية اليمنية
هاتف: ٤٤٢١٨٤ - ١ (+٩٦٧)
فاكس: ٤٤٢١٨٥ - ١ (+٩٦٧)
بريد إلكتروني: bassam@dahman-rsm.net
موقع الشبكة: www.dahman-rsm.com

تقرير مدققي الحسابات المستقلين (تتمة)

إلى معالي الأخ/ وزير المالية
المحترم
عن البنك الأهلي اليمني

تقرير على المتطلبات القانونية والتشريعية الأخرى

لقد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض التدقيق. ونؤكد أيضاً، في رأينا، أن البنك يمسك سجلات محاسبية منتظمة، وأن البيانات المالية المرفقة تتفق مع ما هو وارد بتلك السجلات، ولم يتبين لنا، خلال عمليات الفحص التي قمنا بها، أي مخالفات جوهرية لأحكام القانون رقم (٣٨) لسنة ١٩٩٨م بشأن البنوك أو قانون الشركات التجارية رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧م وتعديلاته أو قانون الهيئات والمؤسسات والشركات العامة رقم (٣٥) لسنة ١٩٩١م أو تعليمات البنك المركزي اليمني على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط البنك أو مركزه المالي للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م.

دحمان عوض دحمان

د. بسام دحمان

زميل جمعية المحاسبين القانونيين المعتمدين في بريطانيا
سجل مراقبي الحسابات رقم (٣٨٤)



زميل جمعية الإداريين المعتمدين الدولية ببريطانيا
سجل مراقبي الحسابات رقم (٨١٩)

عن دحمان ومشاركوه
عضو في آر إس إم الدولية

عدن، الجمهورية اليمنية

٢ مايو ٢٠١٢م

٣١ ديسمبر ٢٠١٠م	٣١ ديسمبر ٢٠١١م	إيضاح	الموجودات
١١,٤٤٩,٧١٦	٧,٨١١,١٧٤	٤	النقدية في الصندوق وأرصدة الاحتياطيات لدى البنك المركزي اليمني
٢٧,٥٣٣,١٧٦	٢٣,٠٦٨,٠٩١	٥	الأرصدة لدى البنوك
٥٧,٦٦٠,١٢٨	٦٣,٨٤٤,٥٩٣	٦	أذون الخزنة، صافي
٨,٢٧٣,٩٢٩	٦,٢٥٢,٧١٥	٧	القروض والسلفيات المقدمة للعملاء، بعد المخصصات
٣٠١,٩٧٧	٣١٢,٧٥٦	٨	الاستثمارات المتوفرة للبيع، صافي
١,٤٩٨,٤٦٢	٢,٠٠٨,٥٨١	٩	الأرصدة المدينة والموجودات الأخرى
٢,٧٢٤,٧١٨	٢,٧١٣,٣٣٩	١٠	العقارات والآلات والمعدات، بعد الاستهلاك المتراكم
١٠٩,٤٤٢,١٠٦	١٠٦,٠١١,٢٤٩		إجمالي الموجودات
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات			
٢٩١,٥٣٧	٤٢٣,٣٦٠	١١	الأرصدة المستحقة للبنوك
٩١,٨٣٤,٣٢٧	٨٦,٢٧٤,٩٢٥	١٢	ودائع العملاء
٣,٣٤٢,٥١١	٤,٥٣٥,٢٢٦	١٣	الأرصدة الدائنة والمطلوبات الأخرى
٤١٨,٩٦٩	٥٥٠,٩٩٩	١٤	ضريبة الدخل
٩٥,٨٨٧,٣٤٤	٩١,٧٨٤,٥١٠		إجمالي المطلوبات
حقوق الملكية			
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	أ-١٥	رأس المال
٢,١٦٨,٤٨٥	٢,٤٩٩,٠٨٤	ب-١٥	الاحتياطي القانوني
٦٨٣,٨٦٣	١,٠١٤,٤٦٢	ج-١٥	الاحتياطي العام
٦٣٩,٧٦٢	٦٣٩,٧٦٢	د-١٥	احتياطي فائض إعادة تقييم العقارات
٦٢,٦٥٢	٧٣,٤٣١	هـ-١٥	احتياطي التغيرات التراكمية في القيمة العادلة
١٣,٥٥٤,٧٦٢	١٤,٢٢٦,٧٣٩		إجمالي حقوق الملكية
١٠٩,٤٤٢,١٠٦	١٠٦,٠١١,٢٤٩		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية
٢٢,٨٩٥,١١٦	١٥,٧٦١,٠٣٦	١٦	الحسابات النظامية والالتزامات الأخرى، صافي

تقرير مدققي الحسابات المستقلين مرفق (صفحة ١ و ٢).

تشكل الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٣٧) جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

أحمد عبيد الفضلي
القائم بأعمال رئيس مجلس الإدارة

عصام أحمد علوي السيف
المنير العام

سامي عبد الحميد مكاوي
النائب الأول للمدير العام

بيان الدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م

٢٠١٠م	٢٠١١م	ايضاح	إيرادات التشغيل
١,٦٨٠,٤٨٠	١,٦٥٥,١٢٧	١٧	الفوائد من القروض والسلفيات المقدمة للعملاء والأرصدة لدى البنوك
٩,٩٦٠,٩٣٥	١٣,٠٤٢,٩٧٠		الفوائد من أدون الخزنة
-	-		الفوائد من شهادات الإيداع لدى البنك المركزي اليمني
١١,٦٤١,٤١٥	١٤,٦٩٨,٠٩٧		إجمالي إيرادات الفوائد
(٧,٥٠١,٩٣٧)	(٩,٤٤٧,٠٠٧)	١٨	تكلفة الودائع
٤,١٣٩,٤٧٨	٥,٢٥١,٠٩٠		صافي إيرادات الفوائد
٧١٠,١٨٤	٥٣٥,٩٥٥	١٩	إيرادات العمولات ورسوم الخدمات المصرفية
٢٣,٢٠٢	٣٢,٣٧٣		إيرادات الاستثمارات المتوفرة للبيع
(١٥٢,٧٩٤)	٨٨,٥٧٥	٢٠	الأرباح / (الخسائر) من العمليات بالعملة الأجنبية
٩٠٩,٢٩٦	١,٤٠٣,١٦١	٢١	إيرادات التشغيل الأخرى
٥,٦٢٩,٣٦٦	٧,٣١١,١٥٤		صافي إيرادات التشغيل
			مصاريف التشغيل
٣٩,٢٦٨	٢١,٠٢٥		مصاريف العمولات ورسوم الخدمات المصرفية
١,٨٠٣,٦٣١	٢,١٨٦,٠٨٦	٢٢	المصاريف العمومية والإدارية
١,٠٤١,٦٢٤	٢,١٨٤,٠٥٠	٢٣	المخصصات
٢,٨٨٤,٥٢٣	٤,٣٩١,١٦١		إجمالي مصاريف التشغيل
٢,٧٤٤,٨٤٣	٢,٩١٩,٩٩٣		ربح السنة قبل الزكاة وضريبة الدخل
(١٥٠,٠٠٠)	(١٦٥,٠٠٠)	١٣-ج	الزكاة
٢,٥٩٤,٨٤٣	٢,٧٥٤,٩٩٣		ربح السنة بعد الزكاة وقبل ضريبة الدخل
(٥١٨,٩٦٩)	(٥٥٠,٩٩٩)	١٤	ضريبة الدخل
٢,٠٧٥,٨٧٤	٢,٢٠٣,٩٩٤		ربح السنة بعد الزكاة وضريبة الدخل
			الدخل الشامل الآخر
٧,٧٩٩	١٠,٧٧٩		صافي الحركة في القيمة العادلة للسنة
٧,٧٩٩	١٠,٧٧٩		إجمالي الدخل الشامل الآخر للسنة
٢,٠٨٣,٦٧٣	٢,٢١٤,٧٧٣		إجمالي الدخل الشامل للسنة
٢,٠٨٣,٦٧٣	٢,٢١٤,٧٧٣		إجمالي الدخل الشامل المنسوب لحصة مسيطرة (١٠٠%)
٢١٩ ريال يمني	٢٢٠ ريال يمني	٢٤	الربح الأساسي للسهم

تشكل الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٣٧) جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

بيان التغيرات في حقوق الملكية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م

الإجمالي	احتياطي التغيرات التراكمية في القيمة العادلة		احتياطي فائض إعادة تقييم العقارات		الاحتياطي العام		الاحتياطي القانوني		رأس المال		
	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	
١٢,٠٧٤,٨٨٣	-	٥٤,٨٥٣	٦٣٩,٧٦٢	٥٢٣,١٦٤	١,٨٥٧,١٠٤	٩,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩م				
الدخل الشامل											
٢,٠٧٥,٨٧٤	٢,٠٧٥,٨٧٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ربح السنة
٧,٧٩٩	-	٧,٧٩٩	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي الحركة في القيمة العادلة للسنة
٢,٠٨٣,٦٧٣	٢,٠٧٥,٨٧٤	٧,٧٩٩	-	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل
المعاملات مع المالك											
-	(٣١١,٣٨١)	-	-	-	٣١١,٣٨١	-	-	-	-	-	المحول إلى الاحتياطي القانوني
-	(٣١١,٣٨١)	-	-	٣١١,٣٨١	-	-	-	-	-	-	المحول إلى الاحتياطي العام
(٥٠٠,٠٠٠)	(٥٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حصة الحكومة في ربح السنة
-	(٨٤٩,٣١٨)	-	-	-	-	-	-	-	٨٤٩,٣١٨	-	حصة الحكومة في الربح المحول إلى رأس المال
-	-	-	-	(١٥٠,٦٨٢)	-	-	-	-	١٥٠,٦٨٢	-	المحول من الاحتياطي العام إلى رأس المال
(١٠٣,٧٩٤)	(١٠٣,٧٩٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حصة الموظفين في الربح
(٦٠٣,٧٩٤)	(٢,٠٧٥,٨٧٤)	-	-	١٦٠,٦٩٩	٣١١,٣٨١	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	إجمالي المعاملات مع المالك
١٣,٥٥٤,٧٦٢	-	٦٢,٦٥٢	٦٣٩,٧٦٢	٦٨٣,٨٦٣	٢,١٦٨,٤٨٥	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠م				
الدخل الشامل											
٢,٢٠٣,٩٩٤	٢,٢٠٣,٩٩٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ربح السنة
١٠,٧٧٩	-	١٠,٧٧٩	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي الحركة في القيمة العادلة للسنة
٢,٢١٤,٧٧٣	٢,٢٠٣,٩٩٤	١٠,٧٧٩	-	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل
المعاملات مع المالك											
-	(٣٣٠,٥٩٩)	-	-	-	٣٣٠,٥٩٩	-	-	-	-	-	المحول إلى الاحتياطي القانوني
-	(٣٣٠,٥٩٩)	-	-	٣٣٠,٥٩٩	-	-	-	-	-	-	المحول إلى الاحتياطي العام
(١,٤٣٢,٥٩٦)	(١,٤٣٢,٥٩٦)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حصة الحكومة في ربح السنة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حصة الحكومة في الربح المحول إلى رأس المال
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المحول من الاحتياطي العام إلى رأس المال
(١١٠,٢٠٠)	(١١٠,٢٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حصة الموظفين في الربح
(١,٥٤٢,٧٩٦)	(٢,٢٠٣,٩٩٤)	-	-	٣٣٠,٥٩٩	٣٣٠,٥٩٩	-	-	-	-	-	إجمالي المعاملات مع المالك
١٤,٢٢٦,٧٣٩	-	٧٣,٤٣١	٦٣٩,٧٦٢	١,٠١٤,٤٦٢	٢,٤٩٩,٠٨٤	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م				

استكمل مجلس إدارة البنك تنفيذ قراره الصادر في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٥ أبريل ٢٠٠٧م برفع رأس المال إلى عشرة مليارات ريال يمني وبموافقة معالي الأخ/ وزير المالية على هذه الزيادة في رأس المال في سنة ٢٠١٠م. وبناءً عليه لم يتم إجراء أي تحويل من الأرباح المستبقاة أو الاحتياطيات إلى رأس المال خلال السنة ٢٠١١م.

تشكل الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٣٧) جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م

٢٠١٠م	٢٠١١م	ايضاح
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	
٢,٧٤٤,٨٤٣	٢,٩١٩,٩٩٣	
١,٠٠١,١٧٨	٢,١١٩,٥٧٦	
(٨٩٣,١٧٩)	(١,١٥٥,٠٤٥)	
(٤٢٦)	(٢٤,٢٩٩)	
٤٣,٧٥١	(٢,١٦٠)	
(١٠٠,٠٠٠)	(١٤٠,٠٠٠)	ج-١٣
(٨٧٤,٥٨٦)	(٤١٨,٩٦٩)	١٤
٩٨,٦٥٧	١٣٣,٣٨٩	أ-١٠
-	٤,٧٥٥	أ-١٠
٢,٠٢٠,٢٣٨	٣,٤٣٧,٢٤٠	
(٣٤٢,٤٨٧)	٣,٥٩١,٢٥٩	
(٣,١٥٧,٧١٨)	(١٣,٩٩١,٣٦٢)	
(٢١١,٥٤٦)	١,٧٦٧,٢١٠	
٩٢٠,٧٩٨	١,٠٦٩,٤٨١	
(٣٧٧,٨٩٥)	(٥١٠,١١٩)	
(٣,١٦٨,٨٤٨)	(٨,٠٧٣,٥٣١)	
(٢٨١,٨٧٣)	١٣١,٨٢٣	
٢,٠١٩,٩٠٧	(٥,٥٥٩,٤٠٢)	
١,١١١,٧٩٧	١,١٨١,٣٧٦	
٢,٨٤٩,٨٣١	(٤,٢٤٦,٢٠٣)	
١,٧٠١,٢٢١	(٨,٨٨٢,٤٩٤)	
(٥٢٠,١٠٠)	(١٣٤,٣٣٩)	١٠
-	٧,٥٧٤	
(٧٧,٨٥٤)	-	
(٥٩٧,٩٥٤)	(١٢٦,٧٦٥)	
(٥٠٠,٠٠٠)	(١,٤٣٢,٥٩٦)	
(١٠٣,٧٩٤)	(١١٠,٢٠٠)	
(٦٠٣,٧٩٤)	(١,٥٤٢,٧٩٦)	
٤٩٩,٤٧٣	(١٠,٥٥٢,٠٥٥)	
٦٧,٥٩٥,٠٠٥	٦٨,٠٩٤,٤٧٨	
٦٨,٠٩٤,٤٧٨	٥٧,٥٤٢,٤٢٣	٢٦

الأنشطة التشغيلية

ربح السنة قبل الزكاة وضريبة الدخل
التعديلات لكل من:

المخصص لقاء خسائر القروض والسلفيات والحسابات النظامية المكونة خلال السنة
المخصص لقاء خسائر القروض والسلفيات والحسابات النظامية المستردة خلال السنة
المبلغ المستخدم خلال السنة من المخصص لقاء خسائر القروض والسلفيات
إعادة تقييم أرصدة المخصص لقاء خسائر القروض والسلفيات والحسابات النظامية
الزكاة المدفوعة
ضريبة الدخل المدفوعة
استهلاك العقارات والآلات والمعدات
الخسارة الناتجة عن شطب العقارات والآلات والمعدات لفرع زنجبار

صافي الأرباح التشغيلية قبل التغييرات في الموجودات والمطلوبات ذات العلاقة بالأنشطة التشغيلية

التغييرات في الموجودات البنكية

أرصدة الاحتياطيات لدى البنك المركزي اليمني
أذون الخزانة المستحقة بعد ثلاثة أشهر، بعد الخصم غير المطفأ
الأرصدة لدى البنوك المستحقة بعد ثلاثة أشهر
القروض والسلفيات المقدمة للعملاء قبل المخصصات وبعد الفوائد المعلقة
الأرصدة المدينة والموجودات الأخرى
صافي (الزيادة) في الموجودات البنكية

التغييرات في المطلوبات البنكية

الأرصدة المستحقة للبنوك
ودائع العملاء
الأرصدة الدائنة والمطلوبات الأخرى
صافي (النقصان) / الزيادة في المطلوبات البنكية

صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية (١)

الأنشطة الاستثمارية

شراء العقارات والآلات والمعدات
استبعاد العقارات والآلات والمعدات
شراء الاستثمارات المتوفرة للبيع
صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية (٢)

الأنشطة التمويلية

حصة الحكومة المدفوعة في ربح السنة
حصة الموظفين في ربح السنة
صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) الأنشطة التمويلية (٣)
صافي (النقصان) / الزيادة في النقدية وشبه النقدية (٣+٢+١)
النقدية وشبه النقدية في ١ يناير

النقدية وشبه النقدية في ٣١ ديسمبر

تشكل الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٣٧) جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

١ التأسيس والنشاط

تأسس البنك الأهلي اليمني (البنك) في عدن في عام ١٩٦٩م وهو مملوك بالكامل للحكومة اليمنية ومسجل في السجل التجاري بموجب رقم (١٧٤٨). يمارس البنك كافة النشاطات المصرفية ونشاط التجزئة المصرفي داخل الجمهورية اليمنية من خلال إدارته العامة و ٢٧ فرعاً منتشرة في المحافظات الجنوبية والشرقية، وفرع في العاصمة صنعاء وفرع واحد في كل من الحديدة وتعز. تقع الإدارة العامة للبنك في شارع الملكة أروى، وعنوانه البريدي: ص. ب. رقم (٥) كريتر، عدن، الجمهورية اليمنية. كان لدى البنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م ٨٨١ موظفاً (٣١ ديسمبر ٢٠١٠م: ٧٣٨ موظفاً).

٢ السياسات المحاسبية الهامة

طبقت السياسات المحاسبية التالية والتي تلتزم بمعايير التقارير المالية الدولية بثبات في التعامل مع البنود التي تعتبر جوهرية بالنسبة للبيانات المالية للبنك:

٢-١ بيان الالتزام

أعدت هذه البيانات المالية على أساس الاستمرارية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية المقررة من مجلس معايير المحاسبة الدولية وتفسيرات لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية التابعة للمجلس ومتطلبات القوانين واللوائح الحالية المطبقة والقواعد والتعليمات الصادرة من البنك المركزي اليمني بما فيها التعليمات الواردة في منشور البنك المركزي اليمني رقم (٢) لسنة ٢٠٠٢م بشأن عرض البيانات المالية.

٢-٢ أساس إعداد البيانات المالية

أعدت هذه البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات المتوفرة للبيع والموجودات المالية والمطلوبات المالية المحتفظ بها بالقيمة العادلة عبر الربح أو الخسارة والمعاد قياسها بقيمتها العادلة. تعرض المبالغ في البيانات المالية لأقرب ألف ريال يمني إلا إذا أشير إلى خلاف ذلك.

يتم الإفصاح عن مخاطر الأدوات المالية وعرضها في الإيضاح رقم (٣-ب) إدارة المخاطر المالية.

يظهر بيان التدفقات النقدية التغيرات في النقدية وشبه النقدية الناتجة خلال السنة من الأنشطة التشغيلية والأنشطة الاستثمارية والأنشطة التمويلية. تتضمن النقدية وشبه النقدية الاستثمارات العالية السيولة. يظهر الإيضاح رقم (٢٦) في أي بند من بنود بيان المركز المالي تُدرج النقدية وشبه النقدية.

يتم تحديد التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية باستخدام الطريقة غير المباشرة، ولذلك فإن الأرباح للسنة تعدل ببند غير نقدية مثل أرباح وخسائر القياس، والتغيرات في المخصصات بالإضافة إلى التغيرات في المدينين والدائنين. بالإضافة إلى ذلك، لا يؤخذ بجميع بنود الإيرادات والمصروفات من المعاملات النقدية العائدة للأنشطة الاستثمارية أو التمويلية. وتصنف الفوائد المستلمة أو المدفوعة كتدفقات نقدية تشغيلية.

يتم تحديد التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية والتمويلية باستخدام الطريقة المباشرة. يعتمد إسناد البنك للتدفقات النقدية إلى فئة التشغيل والاستثمار والتمويل على نموذج تشغيل للبنك (منهاج الإدارة).

(أ) المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة الإلزامية للمرة الأولى المؤثرة على المبالغ المعلنة في السنة الجارية (و/ أو السنوات السابقة):

تم تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمنقحة التالية في السنة الجارية وقد أثرت على المبالغ الواردة في هذه البيانات المالية. إن تفاصيل معايير تقارير مالية دولية جديدة ومنقحة أخرى المطبقة في هذه البيانات المالية ولم يكن لها تأثير جوهري على البيانات المالية موضحة في الفرع (ب):

• التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): عرض البيانات المالية (كجزء من التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة في عام ٢٠١٠م)

توضح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) أن المنشأة قد تختار الإفصاح عن تحليل الدخل الشامل الآخر بالبند في بيان التغيرات في حقوق الملكية أو في الإيضاحات حول البيانات المالية.

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-ب أساس إعداد البيانات المالية (تتمة)

(ب) المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة الإلزامية للمرة الأولى والمطبقة لكن بدون تأثير جوهري على البيانات المالية:

تم تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمنقحة التالية، أيضاً، على هذه البيانات المالية. لم يكن لتطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمنقحة هذه أي تأثير جوهري على المبالغ المعلنة للسنوات الجارية والسابقة ولكن قد تؤثر على المحاسبة للمعاملات والترتيبات المستقبلية.

- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤): إفصاحات الطرف ذي العلاقة (كما عدل في سنة ٢٠٠٩م)

تم تعديل معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤) (المعدل في عام ٢٠٠٩م) في الجانبين التاليين: (أ) غير معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤) (المعدل في عام ٢٠٠٩م) تعريف الطرف ذي العلاقة و(ب) يقدم معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤) (المعدل في عام ٢٠٠٩م) إعفاءً جزئياً من متطلبات الإفصاح للمنشآت المرتبطة بالحكومة.

- التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) : اندماج الأعمال

كجزء من التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة في سنة ٢٠١٠م، تم تعديل معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) لتوضيح أن خيار القياس فيما يتعلق بالحصص غير المسيطرة بتاريخ الحيازة متوفر فقط بالنسبة للحصص غير المسيطرة التي هي حصص ملكية حالية والتي تؤهل حاملها لحصص نسبية من صافي موجودات المنشأة في حالة التصفية. يتم قياس جميع أنواع الحصص غير المسيطرة الأخرى بقيمتها العادلة في تاريخ الحيازة، ما لم يكن أساس آخر للقياس مطلوب من قبل معايير أخرى. بالإضافة إلى ذلك، تم تعديل معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) ليقدم مزيداً من التوجيهات بشأن محاسبة مكافآت الدفع القائم على الحصة المحتفظ بها لدى الموظفين الحائزين. على وجه التحديد، تحدد التعديلات أن معاملات الدفع القائم على الحصة للحائز التي لم يتم استبدالها لا بد أن تقاس وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٢): "الدفع القائم على الحصة" في تاريخ الحيازة ("المقياس القائم على السوق").

- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢): تصنيف قضايا الحقوق

تتناول التعديلات تصنيف قضايا حقوق معينة مقيمة بالعملة الأجنبية كأدوات حقوق ملكية أو كمطلوبات مالية. بموجب التعديلات تصنف الحقوق أو الخيارات أو الأوامر الصادرة من قبل منشأة للحاملين للحصول على عدد محدد من أدوات حقوق الملكية للمنشأة للحصول لمبلغ ثابت من أي عملة كأدوات حقوق ملكية في البيانات المالية للمنشأة شريطة أن يكون العرض بناءً على أساس تناسبي لكل ملاكها الموجودين من نفس الطبقة من أدوات الملكية غير المشتقة الخاصة بها. قبل التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) كانت الحقوق أو الخيارات أو الأوامر للحصول على عدد محدد من أدوات حقوق الملكية للمنشأة لقاء مبلغ ثابت بالعملة الأجنبية تصنف كمشتقات. تتطلب التعديلات تطبيقاً بأثر رجعي.

- تفسير لجنة معايير التقارير المالية الدولية رقم (١٤): المدفوعات لمتطلبات تمويل أقل

يتناول تفسير لجنة معايير التقارير المالية الدولية رقم (١٤) عندما يكون من الواجب اعتبار مبالغ مستردة أو تخفيضات في مساهمات مستقبلية كمتوفرة وفقاً للفقرة رقم (٥٨) من معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩)، وكيف يمكن أن يؤثر الحد الأدنى من متطلبات التمويل على توافر التخفيضات في المساهمات المستقبلية، ومتى يمكن أن تعطي متطلبات الحد الأدنى من التمويل ارتفاعاً للمطلوبات. تسمح التعديلات الآن بالاعتراف ببند موجودات في شكل مساهمات الحد الأدنى من التمويل مدفوعة مقدماً.

- تفسير لجنة معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٩): إطفاء المطلوبات المالية مع أدوات حقوق الملكية

يقدم التفسير توجيهات بشأن المحاسبة لإطفاء مطلوبات مالية بإصدار أدوات حقوق الملكية. على وجه التحديد، بموجب معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٩)، يتم قياس أدوات حقوق الملكية الصادرة بموجب مثل هذه الترتيبات بقيمتها العادلة، ويتم الاعتراف بأي فرق بين القيمة الدفترية للمطلوبات المالية المطفأة والاعتبار المدفوع في الربح أو الخسارة.

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-ب أساس إعداد البيانات المالية (تتمة)

(ج) المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة المصدرة ولكن ليست سارية المفعول بعد ولم تطبق مبكراً:

لتجنب الشك، فإن المعايير والتعديلات والتفسيرات التالية والتي صدرت من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية قبل ٣١ ديسمبر ٢٠١١م وليست سارية المفعول بعد، لم تطبق في مبكراً:

- التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧): الإفصاحات- تحويلات الموجودات المالية

تزيد التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) من متطلبات الإفصاح عن المعاملات المنطوية على عمليات تحويل الموجودات المالية. وهي سارية المفعول للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١١م. يقصد من هذه التعديلات توفير شفافية أكبر حول التعرض للمخاطر عند تحويل موجودات مالية، لكن الناقل يحتفظ بمستوى من التعرض المستمر في الموجودات. تتطلب التعديلات أيضاً إفصاحات حيث تكون تحويلات الموجودات المالية غير متساوية التوزيع خلال الفترة.

لا تتوقع الإدارة أن يكون لهذه التعديلات على معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) تأثير كبير على إفصاحات البنك. ومع ذلك، إذا دخل البنك في أنواع أخرى من تحويلات الموجودات المالية في المستقبل فقد تتأثر الإفصاحات بشأن هذه التحويلات.

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩): الأدوات المالية

يقدم معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الصادر في نوفمبر ٢٠٠٩م متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية. يتضمن معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) المعدل في أكتوبر ٢٠١٠م متطلبات تصنيف وقياس المطلوبات المالية ولعكس الاعتراف. يمكن وصف المتطلبات الرئيسية المالية الدولي رقم (٩) على النحو التالي:

- يتطلب معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) أن يتم قياس جميع الموجودات المالية المعترف بها والتي تقع ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): الأدوات المالية: الاعتراف والقياس، لاحقاً بسعر التكلفة المطفأة أو القيمة العادلة. على وجه التحديد، فإن استثمارات الديون المحتفظ بها ضمن نموذج عمل يهدف لجمع التدفقات النقدية التعاقدية، والتي تحتوي على تدفقات نقدية تعاقدية هي فقط مدفوعات أصل الدين والفائدة القائمة تقاس بشكل عام بسعر التكلفة المطفأة في نهاية الفترة المحاسبية اللاحقة. تقاس جميع استثمارات الديون الأخرى واستثمارات حقوق الملكية بقيمتها العادلة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة.

- يتعلق أهم تأثير لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) بشأن تصنيف وقياس المطلوبات المالية بالمحاسبة للتغيرات في القيمة العادلة للمطلوبات المالية (تسمى بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة) المنسوبة للتغيرات في المخاطر الائتمانية لتلك المطلوبات. على وجه الخصوص، بموجب معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) فإنه بالنسبة للمطلوبات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، يعرض مبلغ التغير في القيمة العادلة للمطلوبات المالية المنسوبة للتغيرات في المخاطر الائتمانية لتلك المطلوبات المالية في بيان الدخل الشامل الآخر إلا إذا كان الاعتراف لآثار التغيرات في المخاطر الائتمانية للمطلوبات في الدخل الشامل الآخر من شأنه أن يخلق أو يضحك عدم تطابق محاسبي في الربح أو الخسارة. لا يتم إعادة تصنيف التغيرات في القيمة العادلة المنسوبة للمخاطر الائتمانية لمطلوبات مالية إلى الربح أو الخسارة، لاحقاً. فيما سبق، وبموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)، كان كامل مبلغ التغير في القيمة العادلة للمطلوبات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة يعرض في الربح أو الخسارة.

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) ساري المفعول للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير عام ٢٠١٥م، ويسمح بالتطبيق المبكر. ينظر البنك في الآثار المترتبة على المعيار، وأثره على البنك وتوقيت تطبيقه من قبل البنك.

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-ب أساس إعداد البيانات المالية (تتمة)

(ج) المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة المصدرة ولكن ليست سارية المفعول بعد ولم تطبق مبكراً (تتمة):

• معايير التجميع وترتيبات الاشتراك والمؤسسات الشريكة والإفصاحات

في مايو ٢٠١١م، صدرت مجموعة من خمسة معايير للتجميع وترتيبات الاشتراك والمؤسسات الشريكة والإفصاحات متضمنة معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠): البيانات المالية المجمعة ومعايير التقارير المالية الدولي رقم (١١): الترتيبات المشتركة ومعايير التقارير المالية الدولي رقم (١٢): إفصاح عن المصالح في منشآت أخرى ومعايير المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (المعدل في عام ٢٠١١م): البيانات المالية المنفصلة ومعايير المحاسبة الدولي رقم ٢٨ (المعدل في عام ٢٠١١م): الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة. موضح أدناه المتطلبات الرئيسية لهذه المعايير:

- يحل معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) محل أجزاء معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): البيانات المالية المجمعة والمنفصلة التي تتناول البيانات المالية المجمعة. تم سحب إس أي سي ١٢ التجميع - منشآت الأغراض الخاصة عند إصدار معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠). بموجب معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) هناك أساس واحد للتجميع، وهو السيطرة. بالإضافة إلى ذلك يضم معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) تعريفاً جديداً للسيطرة يتضمن ثلاثة عناصر هي: (أ) السلطة على المستثمر فيها، (ب) التعرض أو الحقوق لعائدات متغيرة من مشاركتها مع المستثمر، و(ج) القدرة على استخدام قوتها على المستثمر للتأثير على مبلغ عائدات المستثمر. أضيفت توجيهات مكثفة في معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) للتعامل مع سيناريوهات معقدة.

- يحل معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١): المصالح في المشاريع المشتركة. يتناول معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) كيف يجب أن تصنف ترتيبات مشروع مشترك بين طرفين أو أكثر لهم سيطرة مشتركة. تم سحب إس أي سي-١٣ المنشآت المسيطر عليها بالاشتراك - المساهمات غير النقدية من قبل المشتركين عند إصدار معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١). بموجب معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) تصنف الترتيبات المشتركة كعمليات مشتركة أو مشاريع مشتركة بناءً على حقوق والتزامات أطراف الترتيبات. في المقابل، بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١)، هناك ثلاثة أنواع من الترتيبات المشتركة: المنشآت الخاضعة للسيطرة المشتركة، والموجودات الخاضعة للسيطرة المشتركة والعمليات الخاضعة للسيطرة المشتركة.

- بالإضافة إلى ذلك، يطلب من المشاريع المشتركة بموجب معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) أن تأخذ بالاعتبار استخدام طريقة حقوق الملكية في المحاسبة، في حين يمكن محاسبة المنشآت الخاضعة للسيطرة المشتركة بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) باستخدام طريقة حقوق الملكية للمحاسبة أو المحاسبة النسبية.

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) هو معيار إفصاح ويطبق على المنشآت التي لديها مصالح في شركات تابعة، وترتيبات مشتركة، وشركات زميلة و/أو منشآت منظمة غير مجمعة. بشكل عام، فإن متطلبات الإفصاح في معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) هي أكثر عمقاً من تلك الموجودة في المعايير الحالية.

- هذه المعايير الخمسة فعالة للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣م. ويسمح بالتطبيق المبكر مع اعتبار أن يكون تطبيق جميع هذه المعايير الخمسة بشكل مبكر في نفس الوقت.

تعتقد الإدارة أنه نظراً لأن البنك ليس لديه أي استثمارات في شركات تابعة أو مشاريع مشتركة أو شركات زميلة، فإنه لن يكون لهذه المعايير والتعديلات أي تأثير على البيانات المالية للبنك. لكن، إذا حدث، مستقبلاً، أن استثمرت البنك في أي شركات تابعة أو مشاريع مشتركة أو شركات زميلة فإن المحاسبة لهذه المعاملات سوف تتأثر.

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-ب أساس إعداد البيانات المالية (تتمة)

(ج) المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة المصدرة ولكن ليست سارية المفعول بعد ولم تطبق مبكراً (تتمة):

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣): قياس القيمة العادلة

يمثل معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) مصدراً وحيداً لتوجيه قياسات القيمة العادلة والإفصاحات عن قياس القيمة العادلة. يحدد المعيار القيمة العادلة ويضع إطار العمل لقياس القيمة العادلة، ويتطلب إفصاحات عن قياسات القيمة العادلة. إن نطاق معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) واسع، وينطبق على كل من بنود الأداة المالية وبنود الأدوات غير المالية والتي تتطلب أو تسمح لها معايير التقارير المالية الدولية الأخرى قياسات قيمة عادلة وإفصاحات عن قياسات القيمة العادلة، إلا في ظروف محددة. بشكل عام، فإن متطلبات الإفصاح في معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) هي أكثر اتساعاً من تلك المطلوبة في المعايير الحالية. على سبيل المثال، الإفصاحات الكمية والنوعية، على أساس التسلسل الهرمي ثلاثي المستويات للقيمة العادلة المطلوبة حالياً بالنسبة للأدوات المالية فقط تحت معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧): 'الأدوات المالية: الإفصاحات' سيتم توسيعه من قبل معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) لتغطية جميع الموجودات والمطلوبات التي تدخل في نطاقه.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) ساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣م، ويسمح بالتطبيق المبكر.

تتوقع الإدارة أن يؤثر تطبيق المعيار الجديد على المبالغ المعلن عنها في البيانات المالية وينتج عنه إفصاحات أكثر اتساعاً في البيانات المالية.

- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): عرض بنود الدخل الشامل الآخر

تحتفظ التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) بخيار عرض الربح أو الخسارة، والدخل الشامل الآخر إما في بيان واحد أو في بيانين منفصلين ولكن على التوالي. ومع ذلك، فإن التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) تتطلب إجراء إفصاحات إضافية في قسم الدخل الشامل الآخر بحيث يتم تجميع بنود الدخل الشامل الآخر هذه في فئتين: (أ) البنود التي لن يعاد تصنيفها في وقت لاحق إلى الربح أو الخسارة، و (ب) البنود التي سيعاد تصنيفها في وقت لاحق إلى الربح أو الخسارة عند استيفاء شروط معينة. يتطلب توزيع ضريبة الدخل على بنود الدخل الشامل الآخر على نفس الأساس.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) سارية المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٢م. سيتم تعديل عرض بنود الدخل الشامل الآخر وفقاً لذلك عندما يتم تطبيق التعديلات في الفترات المحاسبية المستقبلية.

- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢): الضرائب المؤجلة - استرداد الموجودات الأساسية

تقدم التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) استثناءً للمبادئ العامة في معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) بأن قياس الموجودات الضريبية المؤجلة والمطلوبات الضريبية المؤجلة يجب أن تعكس النتائج الضريبية التي ستنتج من الطريقة التي تتوقع المنشأة استرداد القيمة الدفترية لبند الموجودات. على وجه الخصوص، بموجب التعديلات، يفترض أن عقارات الاستثمار المقاسة باستخدام نموذج القيمة العادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠): عقار الاستثمار، تسترد من خلال البيع لأغراض قياس الضرائب المؤجلة، ما لم يتم دحض الافتراض في ظروف معينة.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) سارية المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٢م. ومع ذلك، فإن الإدارة لا تعتقد أن هذه التعديلات ستؤثر على البيانات المالية للبنك.

- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) (المعدل في عام ٢٠١١): منافع الموظفين

تغير التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) محاسبة خطط المنافع وإنهاء الخدمة المحددة. يتعلق أهم تغيير في المحاسبة للتغيرات في التزامات المنافع وموجودات الخطة. تتطلب التعديلات الاعتراف بالتغيرات في التزامات المنافع وفي القيمة العادلة لموجودات الخطة عند وقوعها، لذلك يلغى "منهج الممر" المسموح به بموجب النسخة السابقة لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) ويسرع الاعتراف بتكاليف الخدمات السابقة.

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-ب أساس إعداد البيانات المالية (تتمة)

(ج) المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة المصدرة ولكن ليست سارية المفعول بعد ولم تطبق مبكراً (تتمة):

- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) (المعدل في عام ٢٠١١): منافع الموظفين (تتمة)

تتطلب التعديلات أن يتم الاعتراف بكافة المكاسب والخسائر الاكتوارية فوراً من خلال الدخل الشامل الآخر لتعكس صافي موجودات أو مطلوبات التقاعد المعترف بها في بيان المركز المالي القيمة الكاملة للعجز والفائض للخطة.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) سارية المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٣م وتتطلب التطبيق بأثر رجعي مع استثناءات معينة. لا تعتقد الإدارة أن التعديلات ستؤثر على البيانات المالية للبنك.

إن الاستثناءات من معايير التقارير المالية الدولية إلتزاماً بأحكام القوانين واللوائح المحلية الصادرة عن البنك المركزي اليمني هي كما يلي:

(أ) استخدام حد أدنى لنسب مؤوية ثابتة لقاء خسائر القروض والسلفيات غير المنتظمة وفقاً لتعليمات البنك المركزي اليمني في منشوره رقم

(٦) لسنة ١٩٩٦م وفي منشوره رقم (٥) لسنة ١٩٩٨م؛ و

(ب) إدراج المخصص العام لثاء المخاطر المحتسب على القروض والسلفيات المنتظمة ضمن المخصص العام لقاء القروض والسلفيات وليس ضمن حقوق الملكية.

إن تأثير هذين الاستثناءين على البيانات المالية للبنك غير مادي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م.

٢-ج الأحكام والتقديرات المحاسبية الهامة

يتطلب إعداد البيانات المالية من الإدارة إجراء تعديلات وتقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات ومبالغ الموجودات والمطلوبات المالية المعلنة في تاريخ البيانات المالية ومبالغ الإيرادات والمصروفات المعلنة خلال الفترة المالية موضع التقرير. تتكون التقديرات التي ترى إدارة البنك أنها تحمل مخاطر جوهرية للتعديلات المادية في الفترات اللاحقة، بشكل أساسي، من المخصص لقاء انخفاض القروض والسلفيات.

يأخذ البنك، بعين الاعتبار، العوامل التالية عند تحديد المخصص لقاء القروض والسلفيات والمطلوبات المحتملة:

- المركز المالي للعميل ككل؛
- نسبة المخاطرة، أي قدرة العميل على القيام بأنشطة ربحية في مجال عمله وتحصيل دخل كافي يمكنه من سداد المديونية؛
- قيمة الضمانات المقدمة وإمكانية تحويل ملكيتها إلى البنك؛ و
- تكلفة تسوية المديونية.

تقديرات الإدارة

تستند التقديرات والافتراضات الأساسية على خبرة البنك السابقة وعوامل أخرى متعددة يعتقد البنك أنها معقولة في ظل الظروف السائدة والتي تشكل نتائجها أساس الأحكام التي يصدرها بشأن قيم الموجودات والمطلوبات التي قد لا تكون ظاهرة من مصادر أخرى، لذلك قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات المصاحبة بشكل دوري ويعترف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقدير إذا كان التعديل يؤثر فقط على تلك الفترة أو في فترة التعديل والفترات المستقبلية إذا كان التعديل يؤثر على كل من الفترات الحالية والمستقبلية.

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-د ملخص السياسات المحاسبية الأساسية

المحاسبة في تاريخ المتاجرة والسداد

يعترف بجميع المشتريات والمبيعات "الاعتيادية" للموجودات المالية في تاريخ المتاجرة، أي التاريخ الذي يلتزم فيه البنك بشراء الأصل. إن المشتريات أو المبيعات "الاعتيادية" هي مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تتطلب استلام الأصل خلال الإطار الزمني المنصوص عليه في اللوائح التنظيمية أو حسب أعراف السوق.

العملات الأجنبية

- (أ) يحتفظ البنك بسجلاته بالريال اليمني، وهي عملة البنك وظيفياً وعرضاً.
- (ب) يجري قيد المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية، التي هي بمعاملات عملة أجنبية أو يتطلب سدادها بعملة أجنبية، مبدئياً بالريال اليمني وفقاً لسعر الصرف السائد في تاريخ المعاملات. تحول أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية في تاريخ بيان المركز المالي إلى الريال اليمني بسعر الصرف السائد في ذلك التاريخ. يتم إدراج كافة الأرباح والخسائر المحققة وغير المحققة الناتجة من إعادة التقييم في بند "الأرباح التشغيلية الأخرى" أو بند "المصرفوات التشغيلية الأخرى" في بيان الدخل الشامل.
- (ج) لا يتعامل البنك بعقود صرف العملات المستقبلية.

النقدية وشبه النقدية

لغرض إعداد بيان التدفقات النقدية، فإن النقدية وشبه النقدية تشتمل على كل من النقدية في الصندوق، والأرصدة النقدية لدى البنك المركزي اليمني باستثناء أرصدة الاحتياطي القانوني، والودائع تحت الطلب لدى البنوك الأخرى وأذون الخزنة بتواريخ استحقاق خلال ثلاثة أشهر من تاريخ امتلاكها.

الأرصدة المستحقة من البنوك ومعاملات الأسواق المالية الأخرى

تعرض الودائع والأرصدة المستحقة من البنوك بسعر التكلفة بعد حسم أي مبالغ شطبت وأي انخفاض في قيمها. تظهر جميع معاملات الأسواق المالية وودائع العملاء بسعر التكلفة المعدل بالمبالغ المطفأة.

أذون الخزنة

تظهر أذون الخزنة التي يصدرها البنك المركزي اليمني نيابة عن وزارة المالية بقيمتها الاسمية معدلة لأي خصم غير مطفأ قائم في تاريخ بيان المركز المالي. وفقاً لتعليمات البنك المركزي اليمني تعتبر أذون الخزنة، التي تستحق خلال فترة لا تزيد عن ثلاثة أشهر، جزءاً من الموجودات النقدية وشبه النقدية.

المخصصات لقاء خسائر القروض والمطلوبات المحتملة

إلتزاماً بتعليمات البنك المركزي اليمني الصادرة في منشوره رقم (٦) لسنة ١٩٩٦م وفي منشوره رقم (٥) لسنة ١٩٩٨م يتم تكوين مخصصات للقروض وتسهيلات السحب على المكشوف والسلفيات والمطلوبات المحتملة بالإضافة إلى نسبة مئوية للمخاطر العامة تحتسب من إجمالي القروض وتسهيلات السحب على المكشوف والمطلوبات المحتملة الأخرى، بعد حسم الأرصدة المغطاة بودائع وضمانات مصرفية. يتم تحديد المخصصات بناء على مراجعة دورية شاملة لمحفظه الائتمان والمطلوبات المحتملة. وبناءً عليه، يتم تكوين المخصصات طبقاً للنسب التالية:

• القروض المنتظمة، متضمنةً القروض تحت المراقبة	١%
• الالتزامات المحتملة المنتظمة، متضمنةً الحسابات تحت المراقبة	١%
• القروض والالتزامات المحتملة غير المنتظمة:	
- الديون دون المستوى	١٥%
- الديون المشكوك في تحصيلها	٤٥%
- الديون الرديئة	١٠٠%

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-د ملخص السياسات المحاسبية الأساسية (تتمة)

المخصصات لقاء خسائر القروض والمطلوبات المحتملة (تتمة)

عندما يتبين عدم إمكانية تحصيل قرض ما، بعد استكمال كافة الإجراءات القانونية اللازمة وتحديد الخسارة النهائية أو بناءً على التعليمات الصادرة من البنك المركزي اليمني في ضوء أعمال الفحص التي يقوم بها للمحافظة، يتم شطبه بحسمه من المخصص. تظهر القروض المقدمة للعملاء في بيان المركز المالي بعد حسم المخصص والفوائد غير المحصلة. تظهر المبالغ المحصلة من القروض والسلفيات التي سبق شطبها للسنوات السابقة في بند "إيرادات التشغيل الأخرى".

الفوائد المعلقة

تمثل الفوائد المعلقة الفوائد على القروض والسلفيات غير المنتظمة وفقاً لتعليمات البنك المركزي اليمني والتي يعترف بها كإيرادات عند تحصيلها فقط. تعتبر أرصدة الفوائد المعلقة جزءاً من المخصص المجنب لقاء الديون المشكوك في تحصيلها بموجب أحكام المادة رقم (٨٥) من قانون البنوك رقم (٣٨) لسنة ١٩٩٨م.

الاستثمارات

تصنف الاستثمارات غير التجارية، كما في تاريخ البيانات المالية، إلى استثمارات متوفرة للبيع أو استثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق.

أ) الاستثمارات المتوفرة للبيع

إن الاستثمارات المتوفرة للبيع هي موجودات مالية يقصد الاحتفاظ بها لفترة زمنية غير محددة، وقد تباع لتلبية متطلبات السيولة أو التغيرات في أسعار الفائدة أو أسعار الصرف أو أسعار الأسهم أو أنها غير مصنفة ضمن القروض والحسابات المدينة أو الاستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ استحقاقها أو الموجودات المالية بالقيمة العادلة عبر الربح أو الخسارة. يُعترف بالموجودات المالية المتوفرة للبيع مبدئياً بالقيمة العادلة وهي النقدية المدفوعة لقاء الشراء بما فيها أي تكاليف للمعاملة، وتقاس لاحقاً بالقيمة العادلة مع الاعتراف بالربح أو الخسارة في بيان الدخل الشامل باستثناء خسائر الانخفاض وأرباح وخسائر الصرف الأجنبي، حتى يتم إلغاء الاعتراف ببند الموجودات المالية.

إذا تقرر أن أحد الموجودات المالية المتوفرة للبيع قد انخفض، فيتم الاعتراف في بيان الدخل بالربح أو الخسارة المترجمة، التي سبق الاعتراف بها في بيان الدخل الشامل. ومع ذلك، يتم احتساب الفائدة باستخدام "طريقة سعر الفائدة الفعال" وأية أرباح أو خسائر للصرف الأجنبي من الموجودات النقدية المصنفة على أنها استثمارات متوفرة للبيع فيتم الاعتراف بها في بيان الدخل الشامل. يُعترف بمقسوم الأرباح من أدوات الملكية المتوفرة للبيع في بيان الدخل الشامل تحت بند "الدخل من مقسوم الأرباح" عندما يتقرر حق البنك في استلام المبلغ.

ب) الاستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق:

حيثما يكون لدى البنك نية إيجابية وقدرة على الاحتفاظ بموجودات مالية حتى تواريخ استحقاقها فإنه يتم إدراجها بسعر التكلفة المطفأة ناقصةً خسائر انخفاضها. تُطفأ العلاوات والخصومات على الاستثمارات المحتفظ بها حتى تواريخ استحقاقها باستخدام "طريقة سعر الفائدة الفعال" وترحل إلى إيرادات الفوائد.

العقارات والضمانات التي آلت للبنك من العملاء وفاءً لديون متعثره

يحصل البنك في بعض الأحيان على عقارات وفاءً لقروض وسلفيات تعثر المدينون في سداد قيمتها. ووفقاً لقانون البنوك رقم (٣٨) لسنة ١٩٩٨م وتعليمات البنك المركزي اليمني تدرج الموجودات التي تتول ملكيتها للبنك من عملاء سداداً لقروض في بيان المركز المالي ضمن بند "الأرصدة المدينة والموجودات الأخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك ناقصةً أي انخفاض في قيمتها. ويتم تحميل أي انخفاض في القيمة على بيان الدخل الشامل.

القبولات

وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) (المعدل) يفصح عن القبولات على صدر بيان المركز المالي في بند "الأرصدة المدينة والموجودات الأخرى" ويفصح عن المبلغ الدائن المقابل في بند "الأرصدة الدائنة والمطلوبات الأخرى". نتيجة لذلك لا توجد التزامات للقبولات خارج بيان المركز المالي.

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-د ملخص السياسات المحاسبية الأساسية (تتمة)

العقارات والآلات والمعدات

تشمل الأراضي والمباني بشكل رئيسي الفروع والمكاتب. تظهر جميع العقارات والمعدات والآلات التي يستخدمها البنك بالتكلفة التاريخية ناقصة الاستهلاك المتراكم. تتضمن التكلفة التاريخية المصاريف ذات الصلة المباشرة بحيازة كل بند من البنود. تُدرج المصاريف اللاحقة في القيمة الدفترية لكل بند أو يُعترف بها كبند مُنفصل، كما هو ملائم، فقط، عندما يكون من المحتمل أن تتدفق إلى البنك منافع اقتصادية مرتبطة بذلك البند وتكون تكلفته قابلة للقياس بموثوقية. يتم إلغاء الاعتراف بالقيمة الدفترية للجزء المستبدل. تُحمل جميع تكاليف الترميم والصيانة الأخرى إلى المصاريف العمومية والإدارية خلال الفترة المالية التي تكبدت فيها.

الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ

هذه تُمثل المشاريع الرأسمالية التي بدأ العمل بها ولكنها لم تكتمل بعد كما في تاريخ التقرير، ويتم قيدها بسعر التكلفة في "الأرصدة المدينة والموجودات الأخرى". وتحول إلى العقارات والآلات والمعدات ويحتسب لها الاستهلاك عندما تصبح جاهزة للاستخدام.

الاستهلاك

لا تستهلك الأراضي المملوكة، أما العقارات والآلات الأخرى فتظهر بسعر التكلفة أو مبالغ إعادة التقييم ناقصة الاستهلاك المتراكم. يتم احتساب الاستهلاك لكل العقارات والآلات والمعدات، باستثناء الأراضي المملوكة، بمعدلات تحتسب لشطب سعر التكلفة أو مبلغ إعادة تقييمها ناقصة القيمة المتبقية المقدرة بناءً على الأسعار السائدة في تاريخ الامتلاك لكل أصل على مدى عمره الإنتاجي باستخدام طريقة القسط الثابت بالمعدلات الواردة في قرار مجلس الوزراء رقم (١٤٤) لسنة ١٩٩٩م بهذا الخصوص كما هو مبين أدناه:

- المباني على الأراضي المملوكة ٢%
- التحسينات على العقارات المستأجرة على فترة عقود الإيجار أو العمر الإنتاجي المتوقع لها أيهما أقل.
- الأثاث والأجهزة - الخزائن ١٠% - ٢%
- السيارات ٢٠%
- السويفت والكمبيوتر ٢٠%

تُنزل القيمة الدفترية لبند الموجودات فوراً إلى مبلغه القابل للاسترداد إذا زادت القيمة الدفترية عن المبلغ التقديري القابل للاسترداد. إن المبلغ القابل للاسترداد هو أعلى قيمة عادلة لبند الموجودات ناقصة تكلفة بيعه وقيمة استخدامه. لم ينخفض أي بند من بنود العقارات والمعدات والآلات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م (٣١ ديسمبر ٢٠١٠م: لا يوجد).

تُحدد الأرباح والخسائر على بنود العقارات والمعدات والآلات المستبعدة بمقارنة مبالغ البيع المحصلة مع القيمة الدفترية، وتُدرج ضمن المصاريف العمومية والإدارية في بيان الدخل الشامل.

الزكاة

يتم دفع الزكاة للسنة، على أساس المبلغ المقرر في مشروع الموازنة العامة والمعتمدة من وزارة المالية، إلى الإدارة العامة للواجبات الزكوية.

ضريبة الدخل

تحتسب الضريبة المستحقة على البنك طبقاً للقوانين واللوائح والتعليمات الضريبية السارية في الجمهورية اليمنية

الحسابات النظامية

تتضمن هذه الحسابات التزامات الائتمان والالتزامات لتمديد الائتمان، وكيميالات خطابات الاعتماد والضمانات والتي صُممت لتلبي متطلبات عملاء البنك. تمثل التزامات تمديد الائتمان التزامات تعاقدية لإجراء قروض وتسهيلات ائتمانية متعاقبة. لهذه الالتزامات، عموماً، تواريخ صلاحية ثابتة أو شروط إنهاء أخرى وتتطلب دفع رسوم. ونظراً لأن صلاحية هذه الالتزامات قد تنتهي دون أن تسحب فإن إجمالي مبلغ العقد لا يمثل بالضرورة متطلبات نقدية مستقبلية. تُلزم كيميالات خطابات الاعتماد والضمانات البنك بتسديد المبالغ المترتبة بالنيابة عن العميل شريطة تعثر العميل عن التسديد وفقاً لشروط العقد.

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

د-٢ ملخص السياسات المحاسبية الأساسية (تتمة)

المطلوبات والالتزامات المحتملة

تظهر المطلوبات والالتزامات المحتملة والتي يكون البنك طرفاً فيها خارج بيان المركز المالي، بعد الهوامش، تحت بند "الحسابات النظامية والالتزامات الأخرى" حيث أنها لا تمثل موجودات أو مطلوبات فعلية كما في تاريخ بيان المركز المالي.

الاعتراف بالإيرادات

- أ) يعترف بإيرادات الفوائد في بيان الدخل الشامل على أساس مبدأ الاستحقاق الزمني باستخدام طريقة سعر الفائدة الساري المفعول. يقوم سعر الفائدة ساري المفعول على الاعتراف المبدئي للموجودات/ المطلوبات النقدية، ولا يتم تعديله فيما بعد. ولغرض الالتزام بتعليمات البنك المركزي اليمني الصادرة في منشوره رقم (٦) لسنة ١٩٩٦م، لا يقوم البنك بتثبيت إيرادات الفوائد على القروض والتسهيلات الائتمانية غير المنتظمة. متى تم تصنيف أحد الحسابات كحساب غير منتظم، فإن كافة الفوائد غير المحصلة ذات العلاقة بالأشهر الثلاثة السابقة لتصنيف الحساب كغير منتظم تعكس من الدخل وتقيد كإيرادات فوائد غير محصلة. تستحق الإيرادات من الاستثمارات بناء على إشعار الملكية، ويعترف بتوزيعات الأرباح عند نشوء حق قبضها.
- ب) وفقاً لتعليمات البنك المركزي اليمني الصادرة بمنشوره رقم (٢) لسنة ٢٠٠٠م يتم إدراج أي مخصصات مستردة ضمن بند "إيرادات التشغيل الأخرى".
- ت) يعترف بإيرادات العمولات ورسوم الخدمات المصرفية عند استلامها.

الموجودات المالية بالقيمة العادلة خلال بيان الدخل الشامل

تتضمن هذه الفئة تلك الاستثمارات المعترف بها مبدئياً بسعر التكلفة والمعاد قياسها بالقيمة العادلة. تدرج كافة الأرباح والخسائر المتعلقة بها سواء المحققة أو غير المحققة في بيان الدخل الشامل في السنة التي ظهرت فيها. تدرج الفوائد المكتسبة وتوزيعات الأرباح المقبوضة في إيرادات الفوائد وتوزيعات الأرباح على التوالي.

الضمان الاجتماعي

يدفع موظفو البنك حصتهم لقاء الضمان الاجتماعي بحسب قانون التأمينات الاجتماعية للجمهورية اليمنية رقم (٢٥) لسنة ١٩٩١م. وتحمل المساهمة السنوية للبنك على بيان الدخل الشامل.

عقود الضمانات المالية

يُعترف بالضمانات المالية مبدئياً في البيانات المالية بالقيمة العادلة في تاريخ إعطاء الضمان. إن القيمة العادلة للضمان المالي في تاريخ التوقيع على العقد تساوي صفرًا لأن جميع الضمانات يتم الاتفاق عليها بالتراضي بين الأطراف، وقيمة العالوة المتفق عليها مساوية لقيمة التزام الضمان. لا يُعترف بالعالوة المستلمة مستقبلاً. وبعد الاعتراف المبدئي تُقاس المطلوبات التي على البنك مقابل تلك الضمانات بالمبلغ المبدئي ناقصةً إطفاء الأتعاب المعترف بها وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) وأفضل التقديرات للمبلغ المطلوب لسداد الضمان أيهما أعلى. تحدد هذه التقديرات بناءً على الخبرة المكتسبة من معاملات مشابهة والخبرة من خسائر سابقة إضافة إلى الحكم الاجتهادي للإدارة. يُعترف بالأتعاب الإيرادية المكتسبة على أساس ثابت على مدى العمر الزمني للضمان. تُدرج أية زيادة في المطلوبات المتعلقة بالضمانات في بيان الدخل الشامل ضمن بند "المصاريف العمومية والإدارية".

المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

في سياق نشاطه الاعتيادي، ينفذ البنك معاملات مع أطراف ذوي علاقة وفقاً لما يتضمنه معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤): "إفصاحات الطرف ذي العلاقة". يعتبر الطرف ذو علاقة عندما يكون له القدرة على التحكم أو ممارسة تأثير مهم وجوهري على عملية اتخاذ القرارات المالية والتشغيلية. يتم الإفصاح في البيانات المالية عن المعاملات التي تمت مع الأطراف ذوي العلاقة كأعضاء مجلس الإدارة وكبار المدراء وأفراد عائلاتهم والشركات التي يملكون ٢٥% أو أكثر من رأسمالها وأيضاً كبار المساهمين، بخلاف الحكومة، ممن يمتلكون، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، نسبة ٥% أو أكثر من قوة التصويت. ويتم اعتماد سياسات التسعير والشروط المتعلقة بهذه العمليات من قبل إدارة البنك.

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-د ملخص السياسات المحاسبية الأساسية (تتمة)

الموجودات برسم الأمانة

لا يتم التعامل مع الموجودات التي يحتفظ بها البنك برسم الأمانة كموجودات للبنك وبناء عليه لم تُدرج ضمن هذه البيانات المالية.

انخفاض الموجودات

يقوم البنك، في تاريخ كل بيان مركز مالي، بتقييم ما إذا كانت هناك دلالة على احتمال انخفاض أصل ما. إذا وجدت أي دلالة في هذا الخصوص أو في حالة وجوب الفحص السنوي لانخفاض الأصل يقوم البنك بتقدير مبلغ الأصل القابل للاسترداد. إن مبلغ الأصل القابل للاسترداد هو أعلى قيمة عادلة للأصل ناقصة تكلفة البيع أو القيمة العادلة لوحدة توليد النقد ناقصة تكلفة البيع وقيمتها المستخدمة والمحددة لكل أصل على حدة إلا إذا كان الأصل لا يولد تدفقات نقدية داخلية مستقلة إلى حد كبير عن تلك للموجودات الأخرى أو موجودات البنك. عندما يتجاوز المبلغ المرحل للأصل عن مبلغه القابل للاسترداد يعتبر الأصل منخفضاً ويتم خفضه إلى مبلغه القابل للاسترداد. يُعترف بخسائر انخفاض الأنشطة المستمرة في بيان الدخل الشامل متسقة مع وظيفة الأصل المنخفض. يتم إجراء تقييم في تاريخ كل بيانات مالية فيما إذا كانت هناك أي دلالة على عدم وجود أو نقصان خسائر انخفاض سبق الاعتراف بها. وإذا وجدت هذه الدلالة يتم تقدير المبلغ القابل للاسترداد للأصل.

تعكس خسارة الانخفاض المعترف بها سابقاً فقط إذا كان هناك تغير في التقديرات المستخدمة لتحديد مبلغ الأصل القابل للاسترداد منذ الاعتراف بأخر خسارة في الانخفاض. في هذه الحالة، يتم زيادة المبلغ المرحل للأصل إلى مبلغه القابل للاسترداد، ولا يمكن أن تتجاوز هذه الزيادة المبلغ المرحل الذي تم تحديده، بعد الاستهلاك، لو أنه لم يتم الاعتراف بخسارة انخفاض الأصل في السنوات السابقة. يتم الاعتراف بهذا العكس في بيان الدخل الشامل إلا إذا رحل الأصل بمبلغ إعادة تقييم، وفي هذه الحالة يجب معاملة العكس على أنه زيادة في إعادة التقييم. بعد هذا العكس يتم تعديل تكلفة الاستهلاك في الفترات المستقبلية لتخصيص القيمة المرحلة المعدلة للأصل ناقصة قيمته المتبقية على أساس منتظم على مدى عمره الإنتاجي المتبقي.

مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية

تجرى مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية فقط، ويظهر صافي الرصيد الناتج في بيان المركز المالي عند وجود حق قابل للتنفيذ قانونياً لإجراء مقاصة للمبالغ المعترف بها وينوي البنك إما التسديد على أساس صافي المبلغ أو تملك الأصل وتسديد مبلغ الالتزام في نفس الوقت.

٣ الأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية للبنك في الموجودات والمطلوبات المالية. تشمل الموجودات المالية على الأرصدة النقدية والحسابات الجارية والودائع لدى البنوك وأذون الخزانة والاستثمارات والقروض والسلفيات المقدمة للعملاء والبنوك. وتشتمل المطلوبات المالية على ودائع العملاء والأرصدة المستحقة للبنوك. تتضمن الأدوات المالية، أيضاً، الحقوق والتعهدات المدرجة ضمن بند "المطلوبات والالتزامات المحتملة".

٣-أ القيم العادلة للأدوات المالية

استناداً إلى تقييم موجودات ومطلوبات البنك كما تظهرها الإيضاحات حول البيانات المالية، لا تختلف القيم العادلة للأدوات المالية جوهرياً عن قيمها العادلة كما في تاريخ بيان المركز المالي.

٣-ب إدارة مخاطر الأدوات المالية

تتضمن أنشطة البنك اتخاذ مخاطر بأسلوب هادف وإدارة تلك المخاطر مهنيًا. إن الوظائف الرئيسية لإدارة مخاطر البنك هي التعرف على جميع المخاطر التي تؤثر على البنك وقياس تلك المخاطر وإدارة مراكز المخاطر وتحديد توزيع رأس المال. يراجع البنك باستمرار سياساته وأنظمتها لإدارة المخاطر لتعكس التغيرات في الأسواق والمنتجات وأفضل الممارسات في السوق. ويهدف البنك إلى تحقيق توازن ملائم بين المخاطر والعائد وتقليل التأثيرات السلبية المحتملة على الأداء المالي للبنك.

يعرف البنك المخاطر على أنها إمكانية تكبده لخسائر أو فقدان ربحية قد تتسبب بها عناصر داخلية أو خارجية.

٣ الأدوات المالية (تتمة)

٣-ب إدارة مخاطر الأدوات المالية

تدار المخاطر من قبل إدارة خزانة مركزية (خزينة البنك)، وذلك بموجب سياسات صادق عليها مجلس الإدارة. تقوم إدارة الخزينة المركزية بتحديد وتقييم وحماية المخاطر المالية بالتعاون الوثيق مع وحدات التشغيل الأخرى في البنك. يوفر مجلس الإدارة مبادئ مكتوبة لإدارة المخاطر الشاملة ويضع سياسات مكتوبة تغطي مجالات معينة مثل مخاطر الصرف الأجنبي، ومخاطر سعر الفائدة ومخاطر الائتمان، واستخدام الأدوات المالية المشتقة والأدوات المالية غير المشتقة. بالإضافة إلى ذلك، تقع على إدارة التدقيق الداخلي مسؤولية القيام بمراجعات مستقلة تشمل إدارة المخاطر والبيئة الرقابية.

تعد المخاطر متصلة في الأنشطة البنكية، إلا أنه يتم إدارتها من خلال عملية تحديد وقياس ومراقبة مستمرة تخضع لحدود المخاطر وأدوات رقابية أخرى. وتعتبر عملية إدارة المخاطر هذه ذات أهمية بالغة لضمان ربحية مستمرة للبنك، ويتحمل كل فرد في البنك مسؤولية عن المخاطر الواقعة في إطار مسؤولياته.

يتعرض البنك لمخاطر الائتمان، ومخاطر السيولة، ومخاطر سعر الفائدة ومخاطر أسعار الصرف.

مخاطر الائتمان

إن مخاطر الائتمان هي مخاطر تكبد خسارة مالية إذا ما أخفق أحد عملاء البنك أو الأطراف المنافسة في السوق بالوفاء بالتزاماته التعاقدية تجاه البنك. تنشأ مخاطر الائتمان، في الأساس، من القروض والسلفيات التجارية والاستهلاكية، وبطاقات الائتمان، والتزامات القروض والناجئة من أنشطة الإقراض تلك كما يمكن أن تنشأ هذه المخاطر من تحسينات الإقراض الموفرة مثل مشتقات الائتمان (مبادلات الإخفاق الدائنة) والضمانات المالية وخطابات الضمان والتوثيق والقبولات.

يتعرض البنك أيضاً لمخاطر ائتمان أخرى ناتجة عن الاستثمارات في أدوات الدين، والانكشافات الأخرى الناتجة عن الأنشطة التجارية (الانكشافات التجارية)، بما فيها المتاجرة في محفظة موجودات في غير أداة ملكية، والمشتقات وأرصدة السداد مع الأطراف النظيرة في السوق وقروض إعادة الشراء العكسية.

إن مخاطر الائتمان هي أكبر المخاطر منفردة لنشاط البنك، ولذلك يقوم البنك بإدارة التعرض لمخاطر الائتمان بحرص شديد. إن إدارة مخاطر ورقابة الائتمان مكلف بها فريق إدارة مخاطر الائتمان والذي يقدم تقاريره إلى مجلس الإدارة ولكل رئيس وحدة عمل في البنك وذلك بصورة منتظمة. ولغرض الالتزام بتعميم البنك المركزي اليمني رقم (١٠) لسنة ١٩٩٧م المتعلق بإدارة التعرض لمخاطر الائتمان، يلتزم البنك بمعايير محددة لغرض إدارة مخاطر الائتمان بطريقة ملائمة.

بالإضافة إلى المعايير المنصوص عليها في التعميم المذكور أعلاه، يطبق البنك إجراءات إضافية، لتقليل مخاطر الائتمان، وهي ما يلي:

- إعداد دراسات ائتمانية عن العملاء والبنوك قبل التعامل معهم وتحديد نسبة مخاطر الائتمان لكل منهم؛
- الحصول على ضمانات كافية لتقليل التعرض لمخاطر الائتمان التي قد تنتج من المصاعب المالية التي تواجه العملاء أو البنوك؛
- المتابعة والمراجعة الدورية للعملاء والبنوك لغرض تقييم مراكزهم المالية ودرجة الائتمان والمخصص المطلوب للقروض غير المنتظمة؛
- توزيع محفظة الائتمان والأرصدة مع البنوك على قطاعات متنوعة لتقليل تركيزات مخاطر الائتمان.

٣ الأدوات المالية (تتمة)

٣-ب إدارة مخاطر الأدوات المالية (تتمة)

مخاطر السيولة (تتمة)

٢٠١٠م					
المطلوبات	أقل من ٣ أشهر	من ٣ إلى ٦ أشهر	من ٦ أشهر إلى سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	الإجمالي
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
الأرصدة المستحقة للبنوك	٢٩١,٥٣٧	-	-	-	٢٩١,٥٣٧
ودائع العملاء	٥٨,٤٣٢,٥١٣	٩,٨٦٥,٨٦٨	٢٣,٣٠٨,٧٣٠	٢٢٧,٢١٦	٩١,٨٣٤,٣٢٧
الأرصدة الدائنة والمطلوبات الأخرى	٢,٨٢٩,٤٣٧	١٤٩,٧٧٩	٣٦٣,٢٩٥	-	٣,٣٤٢,٥١١
إجمالي المطلوبات	٦١,٥٥٣,٤٨٧	١٠,٠١٥,٦٤٧	٢٣,٦٧٢,٠٢٥	٢٢٧,٢١٦	٩٥,٤٦٨,٣٧٥

بالإضافة إلى ما ورد أعلاه، يظهر الإيضاح رقم (٢٩) تحليل استحقاق الموجودات والمطلوبات وصافي الفجوة بين الاثنين.

مخاطر سعر الفائدة

تنشأ مخاطر سعر الفائدة من احتمال أن التغيرات في أسعار الفائدة سوف تؤثر على التدفقات النقدية المستقبلية أو على قيمة الأدوات المالية. يمارس البنك عدداً من الإجراءات للحد من تأثير تلك المخاطر إلى الحد الأدنى وذلك عن طريق:

- ربط أسعار الفائدة على المبالغ المقترضة بأسعار الفائدة على المبالغ المقرضة؛
- الأخذ بعين الاعتبار أسعار الخصم لمختلف العملات عند تحديد أسعار الفائدة؛
- ضبط مقابلة تواريخ الاستحقاق للموجودات والمطلوبات المالية.

يظهر الجدول التالي تعرض البنك إلى مخاطر سعر الفائدة:

٢٠١١م						
الموجودات	أقل من ٣ أشهر	من ٣ إلى ٦ أشهر	من ٦ أشهر إلى سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	غير متأثر بالفائدة	الإجمالي
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
النقدية في الصندوق وأرصدة الاحتياطيات لدى البنك المركزي اليمني	-	-	-	-	٧,٨١١,١٧٤	٧,٨١١,١٧٤
الأرصدة لدى البنوك	١٦,٣٢٧,٠١١	١,٥٨٢,٠٩٠	٥٠٣,٠٧٠	-	٤,٦٥٥,٩٢٠	٢٣,٠٦٨,٠٩١
أدوات الخزنة، صافي القروض والسلفيات المقدمة للعملاء، بعد المخصصات الاستثمارات المتوفرة للبيع، صافي الأرصدة المدينة والموجودات الأخرى	٣٥,٢٧٢,٣٨٨	١٤,١٣٤,٨٨٤	١٤,٤٣٧,٣٢١	-	-	٦٣,٨٤٤,٥٩٣
القروض والسلفيات المقدمة للعملاء، بعد المخصصات الاستثمارات المتوفرة للبيع، صافي الأرصدة المدينة والموجودات الأخرى	١,٨٣٩,٤٣٤	١٤٠,٢١٠	١,٨٤٠,٠٤٧	٢,٤٣٣,٠٢٤	-	٦,٢٥٢,٧١٥
الاستثمارات المتوفرة للبيع، صافي الأرصدة المدينة والموجودات الأخرى	-	-	-	-	٣١٢,٧٥٦	٣١٢,٧٥٦
إجمالي الموجودات	٤٣,٤٤٣,١٧٥	١٥,٨٥٧,٦٥٠	١٦,٧٨٠,٥٨٦	٢,٤٣٣,٠٢٤	٢,٠٠٣,٦٢٥	١٠٣,٢٩٧,٩١٠
المطلوبات وحقوق الملكية	-	-	-	-	٤٢٣,٣٦٠	٤٢٣,٣٦٠
الأرصدة المستحقة للبنوك	٣٨,٨٤٧,٧٠٨	٨,١٥٦,٥٠٧	١٦,٣٨٨,٦٧٩	-	٢٢,٨٨٢,٠٣١	٨٦,٢٧٤,٩٢٥
ودائع العملاء	٧٧٣,٨٨٧	١٦٢,٤٨٦	٣٢٦,٤٨٠	-	٣,٢٧٢,٣٧٣	٤,٥٣٥,٢٢٦
الأرصدة الدائنة والمطلوبات الأخرى	٣٩,٦٢١,٥٩٥	٨,٣١٨,٩٩٣	١٦,٧١٥,١٥٩	-	٢٦,٥٧٧,٧٦٤	٩١,٢٣٣,٥١١
إجمالي المطلوبات	١٣,٨٢١,٥٨٠	٧,٥٣٨,٦٥٧	٦٥,٤٢٧	٢,٤٣٣,٠٢٤	(١١,٧٩٤,٢٨٩)	١٢,٠٦٤,٣٩٩
فجوة التأثير بسعر الفائدة						

٣ الأدوات المالية (تتممة)

٣-ب إدارة مخاطر الأدوات المالية (تتممة)

مخاطر سعر الفائدة (تتممة)

٢٠١٠م						
الموجودات	أقل من ٣ أشهر	من ٣ إلى ٦ أشهر	من ٦ أشهر إلى سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	غير متأثر بالفائدة	الإجمالي
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
النقدية في الصندوق وأرصدة الاحتياطيات لدى البنك المركزي اليمني	-	-	-	-	١١,٤٤٩,٧١٦	١١,٤٤٩,٧١٦
الأرصدة لدى البنوك	١٨,٤٦٩,١٩٦	١,٣٨٢,٥٣٠	٢,٤٦٩,٨٤٠	-	٥,٢١١,٦١٠	٢٧,٥٣٣,١٧٦
أدوات الخزائنة، صافي	٤٣,٠٧٩,٢٨٥	٦,٥٨٨,١١٦	٧,٩٩٢,٧٢٧	-	-	٥٧,٦٦٠,١٢٨
القروض والسلفيات المقدمة للعملاء، بعد المخصصات	٢,٦٦٧,٤٨١	٥٠٠,٥١٣	٤,٠٩١,٧٣١	١,٠١٤,٢٠٤	-	٨,٢٧٣,٩٢٩
الاستثمارات المتوفرة للبيع، صافي	-	-	-	-	٣,٠١,٩٧٧	٣,٠١,٩٧٧
الأرصدة المدينة والموجودات الأخرى	٩,١٠٣	٨٦٨	١,٥٥١	-	١,٤٨٦,٩٤٠	١,٤٩٨,٤٦٢
إجمالي الموجودات	٦٤,٢٢٥,٠٦٥	٨,٤٧٢,٠٢٧	١٤,٥٥٥,٨٤٩	١,٠١٤,٢٠٤	١٨,٤٥٠,٢٤٣	١٠٦,٧١٧,٣٨٨
المطلوبات وحقوق الملكية	-	-	-	-	٢٩١,٥٣٧	٢٩١,٥٣٧
الأرصدة المستحقة للبنوك	٣٤,٥٣٧,٩٧١	٨,٣٦٠,٩١١	٢٠,٢٦٩,٥٧٨	-	٢٨,٦٦٥,٨٦٧	٩١,٨٣٤,٣٢٧
ودائع العملاء	٦١٩,٠٣٩	١٤٩,٧٧٩	٣٦٣,٢٩٥	-	٢,٢١٠,٣٩٨	٣,٣٤٢,٥١١
الأرصدة الدائنة والمطلوبات الأخرى	٣٥,١٥٧,٠١٠	٨,٥١٠,٦٩٠	٢٠,٦٣٢,٨٧٣	-	٣١,١٦٧,٨٠٢	٩٥,٤٦٨,٣٧٥
إجمالي المطلوبات	٢٩,٠٦٨,٠٥٥	(٣٨,٦٦٣)	(٦,٠٧٧,٠٢٤)	١,٠١٤,٢٠٤	(١٢,٧١٧,٥٥٩)	(١١,٢٤٩,٠١٣)
فجوة التأثير بسعر الفائدة						

بالإضافة إلى ما سبق، يظهر الإيضاح رقم (٣٠) متوسط أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات المطبق خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠م.

مخاطر أسعار الصرف

بسبب طبيعة نشاطات البنك، يتعامل البنك بمختلف العملات الأجنبية وعليه فإنه معرض لمخاطر أسعار الصرف، ويحرص البنك على المحافظة على مراكز متوازنة للعملات الأجنبية التزاماً بتعليمات البنك المركزي اليمني في المنشور رقم (٦) لسنة ١٩٩٨م والذي يحدد أن لا تتجاوز مراكز العملات الأجنبية كل على حدة عن نسبة ١٥% من رأس مال البنك واحتياطياته، وأن لا يتجاوز إجمالي المركز المفتوح لجميع العملات عن ٢٥% من رأس مال البنك واحتياطياته.

التزاماً بمنشور البنك المركزي اليمني رقم (٦) لسنة ١٩٩٨م يراقب البنك دورياً مراكز العملات الأجنبية لديه ويقوم ببيع المبالغ الفائضة بالعملات الأجنبية إلى البنك المركزي اليمني بالأسعار السائدة في تاريخ البيع. ويبين الإيضاح (٣٣) أهم مراكز العملات الأجنبية في البنك.

بلغ صافي تعرض البنك للعملات الأجنبية كالتالي:

٢٠١١م					
دولار أمريكي	جنيه إسترليني	يورو	ريال سعودي	عملات أخرى	الإجمالي
ألف ريال يمني					
٤٠,٦١٩,٦٤٨	١,٥٧٣,٨٧٠	٢,٠٠٣,٣٧٣	٢,٦٤١,٤٤٤	٢٠٧,٥٣٦	٤٧,٠٤٥,٨٧١
(٤١,١٨٤,٥٠٨)	(١,٥١٨,٤١٩)	(١,٩٧٢,٦١١)	(٢,٤٣٨,٨٨٨)	(٢٣٨,١٢٩)	(٤٧,٣٥٢,٥٥٥)
(٥٦٤,٨٦٠)	٥٥,٤٥١	٣٠,٧٦٢	٢٠٢,٥٥٦	(٣٠,٥٩٣)	(٣٠,٦,٦٨٤)

٣ الأدوات المالية (تتمة)

٣-ب إدارة مخاطر الأدوات المالية (تتمة)

مخاطر أسعار الصرف

٢٠١٠م

الإجمالي	عملات أخرى	ريال سعودي	بيورو	جنيه إسترليني	دولار أمريكي	
ألف ريال يمني						
٦١,٥٦٤,٨٦٥	٦٩٢,٣٠٣	٢,٨٥٦,٠٨٧	٤,٧٤٤,٠١١	١,٧٩٩,٩٠٠	٥١,٤٧٢,٥٦٤	الموجودات
(٦١,٥٥٦,٨٣٣)	(٦٤١,٤٧٥)	(٢,٨٠٢,٣٢٧)	(٤,٧١٥,٤١٤)	(١,٧٩٥,٩١٨)	(٥١,٦٠١,٦٩٩)	المطلوبات
٨,٠٣٢	٥٠,٨٢٨	٥٣,٧٦٠	٢٨,٥٩٧	٣,٩٨٢	(١٢٩,١٣٥)	صافي مراكز العملات

٣-ج إدارة رأس المال

تتمثل الأهداف الأساسية من إدارة البنك للرأس المال في ضمان التزام البنك بمتطلبات رأس المال المفروضة خارجياً وأن البنك يحتفظ بتصنيف ائتماني قوي ونسب رأس مال صحيحة. تتم مراقبة كفاية رأس المال من قبل إدارة البنك بشكل ربع سنوي باستخدام تقنيات تستند على التعليمات المقررة من البنك المركزي اليمني لأغراض إشرافية. وتحفظ المعلومات المطلوبة في ملف لدى البنك المركزي اليمني على أساس ربع سنوي.

يلزم البنك المركزي اليمني كل بنك في اليمن بأن يحتفظ بنسبة من إجمالي رأس المال إلى موجودات مرجحة بأوزان المخاطر يساوي أو أعلى من ٨% التي تمثل الحد الأدنى المتفق عليه دولياً. بالإضافة إلى ذلك يتطلب من البنك أن يحتفظ بنسبة من إجمالي رأس المال إلى ودائع العملاء يساوي أو أعلى من ٥%.

يُقسم إجمالي رأس مال البنك إلى فئتين:

الفئة الأولى: وتتضمن رأس المال والاحتياطي القانوني والاحتياطي العام.

الفئة الثانية: وتتضمن احتياطيات إعادة التقييم والأرباح غير المحققة الناتجة عن أي تغييرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع.

يُستقطع الاستثمار في أي بنك محلي أو شركة مالية من الفئة الأولى والثانية ويضاف رصيد المخصصات العامة للقروض والسلفيات إلى الفئة الأولى والثانية.

تُقاس الموجودات المرجحة بأوزان المخاطر باستخدام سلم مدرج مكون من أربعة مستويات للمخاطر مصنفة وفقاً لطبيعة وتعكس تقديراً لمخاطر الائتمان والسوق والمخاطر الأخرى المصاحبة لكل أصل ونظيره، مع الأخذ بعين الاعتبار أي ضمانات أو كفالات ملائمة. تتنوع إجراءات مماثلة لمخاطر البنود خارج بيان المركز المالي مع بعض التعديلات لتعكس الطبيعة الأكثر احتمالية للخسائر الممكنة.

يعمل البنك وفقاً لجميع متطلبات رأس المال المفروضة خارجياً الخاضع لها.



٣ الأدوات المالية (تتمة)

٣-ج إدارة رأس المال (تتمة)

يتم احتساب كفاية رأس المال كالتالي:

٢٠١١م	٢٠١٠م	
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	الفئة الأولى
٢,٤٩٩	٢,١٦٨	رأس المال
١,٠١٤	٦٨٤	الاحتياطي القانوني
١٣,٥١٣	١٢,٨٥٢	الاحتياطي العام
		إجمالي الفئة الأولى
٦٤٠	٦٤٠	الفئة الثانية
٧٣	٦٣	احتياطي إعادة تقييم العقارات
٧١٣	٧٠٣	احتياطي القيمة العادلة
		إجمالي الفئة الثانية
(٦٦)	(٦٦)	الاستثمارات في البنوك أو الشركات المالية المحلية
٢١	٥٣	رصيد المخصص العام كما في نهاية السنة
١٤,١٨٢	١٣,٥٤٢	إجمالي رأس المال العامل
١١,٥٨٦	١٤,٦٦٤	الموجودات المرجحة بأوزان المخاطر
٣,٤٨٧	٤,٦٠٥	في بيان المركز المالي
١٥,٠٧٣	١٩,٢٦٩	خارج بيان المركز المالي
		إجمالي الموجودات المرجحة بأوزان المخاطر
%٩٠	%٦٧	نسبة كفاية رأس المال
%٩٤	%٧٠	الفئة الأولى
		إجمالي رأس المال

٤ النقدية في الصندوق وأرصدة الاحتياطيات لدى البنك المركزي اليمني

٢٠١١م	٢٠١٠م	
٦٢١,٥٢٥	٦١٥,٣١٠	النقدية في الصندوق:
٧٥١,٠٩٩	٨٠٤,٠٤١	بالعملة المحلية
-	٥٥٦	بالعملات الأجنبية
١,٣٧٢,٦٢٤	١,٤١٩,٩٠٧	الشيكات المشتراة، صافي
		إجمالي النقدية في الصندوق
٤,٠٧٧,٩٨٤	٣,٧٨٧,٤٩٠	أرصدة الاحتياطيات لدى البنك المركزي اليمني:
٢,٣٦٠,٥٦٦	٦,٢٤٢,٣١٩	بالعملة المحلية
٦,٤٣٨,٥٥٠	١٠,٠٢٩,٨٠٩	بالعملات الأجنبية
٧,٨١١,١٧٤	١١,٤٤٩,٧١٦	إجمالي أرصدة الاحتياطيات لدى البنك المركزي اليمني
		إجمالي النقدية في الصندوق وأرصدة الاحتياطيات لدى البنك المركزي اليمني

٤ النقدية في الصندوق وأرصدة الاحتياطيات لدى البنك المركزي اليمني (تتمة)

خلال السنة، سرقت نقدية تصل إلى ٥,٣٤٤ ألف ريال يمني من فرع البنك في زنجبار، أبين بسبب أحداث تمرد ما يسمى بتنظيم القاعدة على الرغم من أن إدارة البنك قد حملت بيان الدخل الشامل خسارة بهذا المبلغ، إلا أنها تعتقد ان استرداد المبلغ كتعويض من الحكومة ممكن في المستقبل. (إيضاح ٢٣).

بموجب أحكام قانون البنوك رقم (٣٨) لسنة ١٩٩٨م على البنك أن يحتفظ بودائع قانونية لدى البنك المركزي اليمني على العملات الأجنبية للودائع تحت الطلب والودائع لأجل والودائع الأخرى لديه بنسبة ٧% على الودائع بالعملة المحلية ونسبة ١٠% على الودائع بالعملات الأجنبية.

٥ الأرصدة لدى البنوك

٢٠١٠م	٢٠١١م	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	الأرصدة لدى البنك المركزي اليمني والبنوك المحلية الأخرى
		الحسابات الجارية لدى البنك المركزي اليمني:
		بالعملة المحلية
٢,٤٥٦,٠٩٢	١,٤١٨,٧٠٠	
٢١٢,٥٨٨	٣٥٦,١٦١	بالعملات الأجنبية
٢,٦٦٨,٦٨٠	١,٧٧٤,٨٦١	إجمالي الأرصدة لدى البنك المركزي اليمني
٩٣٦	١,٨٢٩	الحسابات الجارية لدى البنوك المحلية الأخرى
٣٩٢,٩٢٦	٢٨٣,٤٥٨	الودائع الاستثمارية الإسلامية لدى البنوك المحلية
٣,٠٦٢,٥٤٢	٢,٠٦٠,١٤٨	إجمالي الأرصدة لدى البنك المركزي اليمني والبنوك المحلية الأخرى
		الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى الأجنبية
		أرصدة الحسابات الجارية وتحت الطلب
٦,٠٥١,٤٢٠	٤,١٣١,١١٠	
(٢٠,١٤٩)	(٢٠,٠٣٩)	المخصص لقاء بنود التسوية المعلقة
١٨,٤٣٩,٣٦٣	١٦,٨٩٦,٨٧٢	الودائع لأجل
٢٤,٤٧٠,٦٣٤	٢١,٠٠٧,٩٤٣	إجمالي الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى الأجنبية
٢٧,٥٣٣,١٧٦	٢٣,٠٦٨,٠٩١	إجمالي الأرصدة لدى البنوك

تحمل الحسابات الجارية والودائع لأجل لدى البنوك الأجنبية أسعار فوائد متغيرة (٠.١٥% - ٢.٧١%)، في حين لا تحمل الحسابات الجارية لدى البنك المركزي اليمني والبنوك المحلية الأخرى أي فوائد.

٦ أذون الخزانة، صافي

٢٠١٠م	٢٠١١م	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	
٥٩,٨١٨,٠٩٦	٦٦,٣٦٢,٢٨٩	القيمة الاسمية لأذون الخزانة (٦-أ)
(٢,١٥٧,٩٦٨)	(٢,٥١٧,٦٩٦)	الخصم غير المطفأ المستحق (٦-ب)
٥٧,٦٦٠,١٢٨	٦٣,٨٤٤,٥٩٣	صافي القيمة الدفترية لأذون الخزانة

تحمل أذون الخزانة وأذون الخزانة المعاد شراؤها أسعار فائدة تتراوح بين ٢٢.٤٨٥% إلى ٢٢.٩٨٠% (٣١ ديسمبر ٢٠١٠م: ١٢.٩٧% إلى ٢٢.٩٨٥%).

٦ أذون الخزانة، صافي (تتمة)

٦-أ القيمة الاسمية لأذون الخزانة المستحقة

٢٠١١م	٢٠١٠م	خلال:
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	٤٢ يوماً
-	-	٤٩ يوماً
٧٢١,٥٩٧	-	٩٠ يوماً
٤٢,٨١٥,٠٣٩	٣٩,٦١٢,٧٢٩	١٨٢ يوماً
٧,٧٠١,١٠٠	١١,٤٠٠,٣٥٠	٣٦٤ يوماً
٨,٥٨٠,٣٦٠	١٥,٣٤٩,٢١٠	
٥٩,٨١٨,٠٩٦	٦٦,٣٦٢,٢٨٩	إجمالي القيمة الاسمية لأذون الخزانة

٦-ب الخصم غير المطفأ المستحق

٢٠١١م	٢٠١٠م	خلال:
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	٤٢ يوماً
(-)	(-)	٤٩ يوماً
(١٠,١٤١)	(-)	٩٠ يوماً
(١,١٦٠,٩٦٧)	(٩٣٠,٩٩٠)	١٨٢ يوماً
(٣٩٩,٢٢٨)	(٦٧٤,٨١٧)	٣٦٤ يوماً
(٥٨٧,٦٣٢)	(٩١١,٨٨٩)	
(٢,١٥٧,٩٦٨)	(٢,٥١٧,٦٩٦)	إجمالي الخصم غير المطفأ المستحق

٧ القروض والسلفيات المقدمة للعملاء، بعد المخصصات

٢٠١١م	٢٠١٠م	القروض والسلفيات المقدمة للعملاء في القطاع الخاص:
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	تسهيلات السحب على المكشوف
٦,١٦٩,٨٨٢	٦,٠٥٦,٠٠٤	القروض القصيرة الأجل
٥,٩٦٠,٣٣٠	٥,٠٢٦,١٦٣	اوراق مخصومة
-	٦٦,٧٨٦	إجمالي القروض والسلفيات المقدمة للعملاء في القطاع الخاص
١٢,١٣٠,٢١٢	١١,١٤٨,٩٥٣	حركة المخصص لقاء خسائر القروض والسلفيات غير المنتظمة (إيضاح ٧-أ)
(٣,١٢٦,٠٣٣)	(٤,٠٧٧,٧٦٦)	الفوائد المعلقة (إيضاح ٧-ب)
(٧٣٠,٢٥٠)	(٨١٨,٤٧٢)	إجمالي المخصص لقاء خسائر القروض والسلفيات غير المنتظمة والفوائد المعلقة
(٣,٨٥٦,٢٨٣)	(٤,٨٩٦,٢٣٨)	صافي القروض والسلفيات المقدمة للعملاء
٨,٢٧٣,٩٢٩	٦,٢٥٢,٧١٥	

بلغ إجمالي القروض والسلفيات غير المنتظمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م مبلغ ٥,٥٥١,٥٦١ ألف ريال يمني (٣١ ديسمبر ٢٠١٠م: ٤,٤١٤,٧١٨ ألف ريال يمني).

٧ القروض والسلفيات المقدمة للعملاء، بعد المخصصات (تتمة)

إن تفاصيل هذا المبلغ كما يلي:

٢٠١٠م	٢٠١١م	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	
٤١٠,٨٠١	٣٢٨,١٤٤	الديون دون المستوى
٤٩١,٨٧٢	٧٢٩,٤٢٨	الديون المشكوك في تحصيلها
٣,٥١٢,٠٤٥	٤,٤٩٣,٩٨٩	الديون الرديئة
<u>٤,٤١٤,٧١٨</u>	<u>٥,٥٥١,٥٦١</u>	إجمالي القروض والسلفيات غير المنتظمة

٧-أ حركة المخصص لقاء خسائر القروض والسلفيات غير المنتظمة

إن تفاصيل حركة المخصص لقاء الخسائر المحتملة للقروض والسلفيات خلال السنة كانت كالتالي:

٢٠١٠م			٢٠١١م			
إجمالي	عام	خاص	إجمالي	عام	خاص	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	
٢,٩٥١,٤٨٧	١٠٤,٧٧٨	٢,٨٤٦,٧٠٩	٣,١٢٦,٠٣٣	٥٣,٢٤٨	٣,٠٧٢,٧٨٥	الرصيد في ١ يناير
٣٩,٨٤١	(٦٧)	٣٩,٩٠٨	(٢,١٦٠)	-	(٢,١٦٠)	إعادة تقييم الأرصدة الافتتاحية
(٤٢٦)	-	(٤٢٦)	(٢٤,٢٩٩)	-	(٢٤,٢٩٩)	بالعملة الأجنبية
<u>٢,٩٩٠,٩٠٢</u>	<u>١٠٤,٧١١</u>	<u>٢,٨٨٦,١٩١</u>	<u>٣,٠٩٩,٥٧٤</u>	<u>٥٣,٢٤٨</u>	<u>٣,٠٤٦,٣٢٦</u>	المبالغ المستخدمة خلال السنة
(٨٢٨,٦٧١)	(٨٤,٠٨٧)	(٧٤٤,٥٨٤)	(١,١١٤,١٦٦)	(٣٨,٠٥٩)	(١,٠٧٦,١٠٧)	الرصيد الافتتاحي المعدل
٩٦٣,٨٠٢	٣٢,٦٢٤	٩٣١,١٧٨	٢,٠٩٢,٣٥٨	٥,٦١١	٢,٠٨٦,٧٤٧	المبالغ المستردة من قروض سبق شطبها (إيضاح ٢١)
١٣٥,١٣١	(٥١,٤٦٣)	١٨٦,٥٩٤	٩٧٨,١٩٢	(٣٢,٤٤٨)	١,٠١٠,٦٤٠	المخصص للسنة (إيضاح ٢٣)
<u>٣,١٢٦,٠٣٣</u>	<u>٥٣,٢٤٨</u>	<u>٣,٠٧٢,٧٨٥</u>	<u>٤,٠٧٧,٧٦٦</u>	<u>٢٠,٨٠٠</u>	<u>٤,٠٥٦,٩٦٦</u>	المحمل على بيان الدخل الشامل
						الرصيد في ٣١ ديسمبر

قام البنك خلال السنة بشطب القروض والسلفيات كاملة التغطية بمبلغ قدره ٢٤,٢٩٩ ألف ريال يمني (٢٠١٠م: ٤٢٦ ألف ريال يمني) مقابل انخفاض المخصصات حيث استنفذت كافة الإجراءات الممكنة لاستعادتها وترى إدارة البنك أن إمكانية استردادها بعيدة، إلا أن البنك سيتابع استرداد هذه القروض بكل الوسائل الممكنة وأي استرداد مستقبلي لهذه القروض المشطوبة سيتم الاعتراف به في بيان الدخل الشامل.

٧-ب الفوائد المعلقة

٢٠١٠م	٢٠١١م	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	
٤٠٥,٥١٤	٧٣٠,٢٥٠	الرصيد في ١ يناير
٦٩,٦٨٨	(٢٣٧,٦٣٨)	فروقات أسعار الصرف خلال السنة
(٣,٥٧٣)	(٩٤,٩٥٣)	المبالغ المشطوبة خلال السنة
(٤٢,٩٦٥)	(١١٠,٥٤١)	المسترد خلال السنة
٣٠١,٥٨٦	٥٣١,٣٥٤	المكون خلال السنة
<u>٧٣٠,٢٥٠</u>	<u>٨١٨,٤٧٢</u>	الرصيد في ٣١ ديسمبر

٨ الاستثمارات المتوفرة للبيع، صافي

		نسبة		
٢٠١٠م	٢٠١١م	عدد	المساهمة	
ريال يمني	ريال يمني	الأسهم	%	
٣٢٠,١٠١	٣٢٠,١٠١	٢٩,٩٤٤	٠.٧٨٨	الاستثمارات في أسهم مجموعة يوباك:
٥٠,١٦٨	٥٠,١٦٨	٤,٦٩٣	٠.٧٨٢	يوباك كيراساو ش.م - أسهم فئة (أ) ٥٠ دولار أمريكي / سهم
١١٢,٩٤٠	١١٢,٩٤٠	١٠,٥٦٥	١.٢٢١	يوباك كيراساو ش.م - أسهم فئة (ب) ٥٠ دولار أمريكي / سهم
٤٨٣,٢٠٩	٤٨٣,٢٠٩	٤٥,٢٠٢		يوباك كيراساو ش.م - أسهم فئة (ج) ٥٠ دولار أمريكي / سهم
				إجمالي الاستثمارات في أسهم مجموعة يوباك
				الاستثمارات الأخرى:
١٥٤,٩٨٥	١٦٥,٢٠٩	٦,٨٨٠	٠.٣٤٤	بنك اليوباف العربي الدولي - البحرين (إيضاح ٨-أ)
٢٢,٣٦٤	٢٢,٩١٩	١٠,٠٠٠	٠.١٦٧	شركة الخدمات المالية العربية-البحرين ٧.٥ دولار أمريكي / سهم (إيضاح ٨-ب)
٦٦,٤٢٨	٦٦,٤٢٨	٣,١٠٧	١٠.٠٠٠	شركة الخدمات المالية اليمنية - اليمن ١٠٠ دولار أمريكي / سهم
٦١,٢٠٠	٦١,٢٠٠	١٢٠,٠٠٠	٠.١٣٩	شركة يمن موبايل للهاتف النقال - اليمن ٥٠٠ ريال يمني / سهم
٣٠٤,٩٧٧	٣١٥,٧٥٦			إجمالي الاستثمارات الأخرى
٧٨٨,١٨٦	٧٩٨,٩٦٥			إجمالي الاستثمارات المتوفرة للبيع
(٤٨٦,٢٠٩)	(٤٨٦,٢٠٩)			المخصص لقاء الانخفاض (إيضاح ٨-ج)
٣٠١,٩٧٧	٣١٢,٧٥٦			صافي القيمة الدفترية للاستثمارات المتوفرة للبيع

٨-أ بنك اليوباف العربي الدولي - البحرين

تم احتساب القيمة العادلة للاستثمار في بنك اليوباف العربي الدولي - البحرين على أساس القيمة الدفترية للأسهم وفقاً لآخر بيانات مالية مدققة للبنك، (أي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠م) والتي بلغت مبلغ ٥٦.١٥ دولار أمريكي للسهم، (٢٠٠٩م: ٥٥.٣٥ دولار أمريكي للسهم).

٨-ب شركة الخدمات المالية العربية - البحرين

تم احتساب القيمة العادلة للاستثمار في شركة الخدمات المالية العربية - البحرين على أساس القيمة الدفترية للأسهم وفقاً لآخر بيانات مالية مدققة للشركة، (أي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠م) والتي بلغت مبلغ ١٠.٧٢ دولار أمريكي للسهم (٢٠٠٩م: ١٠.٤٦ دولار أمريكي للسهم).

٨-ج المخصص لقاء الانخفاض

٢٠١٠م	٢٠١١م	المخصص لقاء انخفاض:	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني		
٤٨٣,٢٠٩	٤٨٣,٢٠٩	الاستثمارات في أسهم مجموعة يوباك كيراساو ش.م (إيضاح ٨-ج-١)	
٣,٠٠٠	٣,٠٠٠	الاستثمار في شركة الخدمات المالية اليمنية - اليمن	
٤٨٦,٢٠٩	٤٨٦,٢٠٩	إجمالي المخصص لقاء الانخفاض	

٨-ج-١ المخصص لقاء انخفاض الاستثمارات في أسهم مجموعة يوباك كيراساو ش.م

بسبب عدم استلام أي مقسوم أرباح من الاستثمارات في يوباك كيراساو خلال السنوات القليلة الماضية وعدم توقع استلام أية مقسوم أرباح خلال السنوات القادمة، تم تجنب مخصص كامل لانخفاض أرصدة هذه الاستثمارات لأن صافي قيمتها الحالية يساوي صفراً.

الأرصدة المدينة والموجودات الأخرى

٩

٢٠١٠م	٢٠١١م	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	
١٣,٤٤٠	٢٩,٠٦٦	المدفوعات مقدماً والأرصدة المدينة الأخرى
١١,٥٧٥	٤,٩٨٢	الفوائد المستحقة القبض
٢٣١,٣٢٧	٢٠٠,٤٠٤	مصاريف الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ (إيضاح ٩-أ)
١٥٤,٦٥٧	١٥٤,٦٥٦	العقارات التي آلت ملكيتها للبنك من عملاء، بعد المخصص (إيضاح ٩-ب)
١٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	بنك الأمل للتمويل الأصغر - اليمن (إيضاح ٩-ج)
١,٠٠٠	١,٠٠٠	مؤسسة التضامن للتمويل الأصغر - اليمن (إيضاح ٩-د)
١,٠٣١,٨٣٠	١,٥٤٧,٣٦٩	قبولات العملاء (إيضاح ٩-هـ)
٤٤,٦٣٣	٥١,١٠٤	الأرصدة المدينة الأخرى، بعد المخصص
١,٤٩٨,٤٦٢	٢,٠٠٨,٥٨١	إجمالي الأرصدة المدينة والموجودات الأخرى

٩-أ مصاريف الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ

يتمثل هذا المبلغ في مصاريف التحديث والتطوير لبعض فروع البنك وكذلك أعمال الترميم والإصلاحات لفروع أخرى. ويتم تحويل هذه الأعمال عند استكمالها وتكون جاهزة للاستخدام إلى العقارات والالات والمعدات.

٩-ب العقارات التي آلت ملكيتها للبنك من عملاء، بعد المخصص

إن رصيد العقارات التي آلت ملكيتها للبنك من عملاء هو بعد حسم مخصص قدره ٩,٢١٩ ألف ريال يمني (٢٠١٠م: ٩,٢١٩ ألف ريال يمني). يجري تقييم هذه العقارات وفقاً لتعليمات البنك المركزي اليمني.

٩-ج بنك الأمل للتمويل الأصغر - اليمن

أدرجت المساهمة في بنك الأمل للتمويل الأصغر - اليمن ضمن حساب "الأرصدة المدينة والموجودات الأخرى" وليس ضمن "الاستثمارات المتوفرة للبيع" لاعتقاد إدارة البنك بأن هذه المبالغ قابلة للاسترداد بالكامل في المستقبل.

اكتتب البنك خلال السنة بما قدره ١٠٠ سهم إضافي بمقدار حصته في زيادة رأسمال بنك الأمل للتمويل الأصغر - اليمن، وتبلغ قيمة السهم الواحد ١٠٠ ألف ريال يمني بإجمالي قدره ١٠ مليون ريال يمني.

٩-د مؤسسة التضامن للتمويل الأصغر - اليمن

أدرجت المساهمة في مؤسسة التضامن للتمويل الأصغر - اليمن ضمن حساب "الأرصدة المدينة والموجودات الأخرى" وليس ضمن "الاستثمارات المتوفرة للبيع" لاعتقاد إدارة البنك بأن هذه المبالغ قابلة للاسترداد بالكامل في المستقبل.

٩-هـ قبولات العملاء

وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) (المعدل) يفصح عن القبولات على صدر بيان المركز المالي في بند "الأرصدة المدينة والموجودات الأخرى" ويفصح عن المطلوبات المقابلة في بند "الأرصدة الدائنة والمطلوبات أخرى".

١٠ العقارات والآلات والمعدات، بعد الاستهلاك المتراكم

التكلفة أو التقييم	الأراضي المملوكة والمباني	التحسينات على العقارات المستأجرة	الأثاث والأجهزة والخزائن	السيارات	السوفيت والكمبيوتر	الإجمالي
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
في ١ يناير ٢٠١١م	٢,٣٣٣,٦٨٥	١٠٢,١٨٥	٣٩٥,٠٥٦	١٢١,٥١٦	٤٥٢,٤٥٢	٣,٤٠٤,٨٩٤
للإضافات خلال السنة	٥١,١١٤	٧,٨٨٧	٣٠,٢٩٩	-	٤٥,٠٣٩	١٣٤,٣٣٩
للاستبعادات خلال السنة	(٢,٥٩٥)	-	(٧,٣٧٤)	-	(٢,٣٦٠)	(١٢,٣٢٩)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م	٢,٣٨٢,٢٠٤	١١٠,٠٧٢	٤١٧,٩٨١	١٢١,٥١٦	٤٩٥,١٣١	٣,٥٢٦,٩٠٤
في ١ يناير ٢٠١٠م	٢,٠٦٩,٦٤٤	٩٢,٥٢٣	٣٧٠,٤٦٠	١٢١,٥١٦	٢٣٠,٦٥١	٢,٨٨٤,٧٩٤
للإضافات خلال السنة	٢٦٤,٠٤١	٩,٦٦٢	٢٤,٥٩٦	-	٢٢١,٨٠١	٥٢٠,١٠٠
للاستبعادات خلال السنة	-	-	-	-	-	-
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠م	٢,٣٣٣,٦٨٥	١٠٢,١٨٥	٣٩٥,٠٥٦	١٢١,٥١٦	٤٥٢,٤٥٢	٣,٤٠٤,٨٩٤
الاستهلاك المتراكم						
في ١ يناير ٢٠١١م	١١٢,٤٧٤	٤٩,٩٥٥	٢٢١,٧٩٨	١٠٦,٣٠٨	١٨٩,٦٤١	٦٨٠,١٧٦
المحمل للسنة (إيضاح ١٠-أ)	٢٤,٨٤٤	٨,٨٣٩	٢٩,٥٦٥	٩,٣٢٨	٦٥,٥٦٨	١٣٨,١٤٤
للاستبعادات خلال السنة	-	-	(٣,٦٩٨)	-	(١,٠٥٧)	(٤,٧٥٥)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م	١٣٧,٣١٨	٥٨,٧٩٤	٢٤٧,٦٦٥	١١٥,٦٣٦	٢٥٤,١٥٢	٨١٣,٥٦٥
في ١ يناير ٢٠١٠م	٩٢,٨٩٣	٤١,٤٥١	١٩١,٥٠٦	٩٠,٤٣٥	١٦٥,٢٣٤	٥٨١,٥١٩
المحمل للسنة (إيضاح ١٠-أ)	١٩,٥٨١	٨,٥٠٤	٣٠,٢٩٢	١٥,٨٧٣	٢٤,٤٠٧	٩٨,٦٥٧
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠م	١١٢,٤٧٤	٤٩,٩٥٥	٢٢١,٧٩٨	١٠٦,٣٠٨	١٨٩,٦٤١	٦٨٠,١٧٦
صافي القيمة الدفترية						
في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م	٢,٢٤٤,٨٨٦	٥١,٢٧٨	١٧٠,٣١٦	٥,٨٨٠	٢٤٠,٩٧٩	٢,٧١٣,٣٣٩
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠م	٢,٢٢١,٢١١	٥٢,٢٣٠	١٧٣,٢٥٨	١٥,٢٠٨	٢٦٢,٨١١	٢,٧٢٤,٧١٨

أعيد تقييم الأراضي المملوكة والأراضي المؤجرة من الحكومة والمباني المقامة على الأراضي المملوكة والمؤجرة بقيمة السوق للاستخدام السائد كما في ١ ديسمبر ١٩٩٩م والساري المفعول ابتداءً من ٣١ ديسمبر ١٩٩٩م، من قبل مكتب عقاري مستقل. وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) تم حذف التكلفة والاستهلاك المتراكم ذي العلاقة كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٩م، وتم اعتبار مبلغ إعادة التقييم القيمة الدفترية الإجمالية الجديدة (إيضاح ١٥-د).

أ-١٠ الاستهلاك المحمل للسنة

٢٠١٠م	٢٠١١م	استهلاك العقارات والآلات والمعدات
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	
٩٨,٦٥٧	١٣٣,٣٨٩	
-	٤,٧٥٥	الخسارة الناتجة من شطب العقارات والآلات والمعدات لفرع البنك في أبين (إيضاح ١٠-أ)
٩٨,٦٥٧	١٣٨,١٤٤	إجمالي الاستهلاك المحمل للسنة

أ-١٠-١ الخسارة الناتجة من شطب العقارات والآلات والمعدات لفرع البنك في زنجبار، أبين

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م تعرض فرع البنك في زنجبار، أبين للاقتحام والسرقة وإحراق محتوياته خلال المواجهات مع ما يسمى بتنظيم القاعدة. وبناءً عليه تم شطب مبلغ ٤,٧٥٥ ألف ريال يمني والذي يمثل صافي القيمة الدفترية لتلك العقارات والآلات والمعدات المتضررة. ترى إدارة البنك أن من الممكن استرداد هذا المبلغ كتعويض من الحكومة، رغم أنها قد حملته خسارة على بيان الدخل الشامل.

١١ الأرصدة المستحقة للبنوك

٢٠١٠م	٢٠١١م	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	
-	-	الحسابات الجارية وتحت الطلب:
٢٩١,٥٣٧	٤٢٣,٣٦٠	البنوك المحلية
٢٩١,٥٣٧	٤٢٣,٣٦٠	البنوك الأجنبية
		إجمالي الأرصدة المستحقة للبنوك

١٢ ودائع العملاء

٢٠١٠م	٢٠١١م	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	
٢٠,٨٥٦,٣٢١	١٥,٦٠١,٧٨٦	الحسابات الجارية
٢٩,١٥٥,٦٢٩	٢٧,٦٨٨,٨٥٤	حسابات التوفير
٣٨,١١٧,٤١٦	٣٩,٩٩٠,٩١٥	الودائع لأجل
٤٧٤,١٤٧	٦٦٧,٣٩٥	هوامش الودائع الأخرى
٣,٢٣٠,٨١٤	٢,٣٢٥,٩٧٥	التأمينات النقدية للاعتمادات المستندية وخطابات الضمان وغيرها
٩١,٨٣٤,٣٢٧	٨٦,٢٧٤,٩٢٥	إجمالي ودائع العملاء

١٣ الأرصدة الدائنة والمطلوبات الأخرى

٢٠١٠م	٢٠١١م	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	
١,١٣٢,١١٣	١,٢٦٢,٨٥٣	الفوائد المستحقة الدفع
٢٠٥,٢٠٠	٢٠٤,٨٨٣	الأرصدة غير المطالب بها (إيضاح ١٣-أ)
٦٢,٨٣٣	٧١,١٥٥	المخصص لقاء مستحقات إجازة الموظفين
٩٢,٦٣٤	٧٨,٩٧٣	المخصص لقاء البنود خارج بيان المركز المالي (إيضاح ١٣-ب)
١٠٦,٧٨٥	١١٠,٤٣٩	حصة الموظفين من الربح
-	٤٩٢	المخصصات الأخرى
٦٠,٤٦١	٦٠,٤٦١	المخصص لقاء المطلوبات المحتملة (إيضاح ٣٢)
١,٠٣١,٨٣٠	١,٥٤٧,٣٦٩	قبولات العملاء
٥٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠	الزكاة المستحقة الدفع (إيضاح ١٣-ج)
٦٠٠,٦٥٥	١,١٧٣,٦٠١	الأرصدة الدائنة الأخرى
٣,٣٤٢,٥١١	٤,٥٣٥,٢٢٦	إجمالي الأرصدة الدائنة والمطلوبات الأخرى

١٣-أ الأرصدة غير المطالب بها

يمثل هذا المبلغ أرصدة قديمة مضى عليها أكثر من ١٥ سنة ولم يطالب بها أصحابها. تقوم الإدارة دورياً بمراجعة احتمال المطالبة بهذه المبالغ وبناءً على نتيجة تلك المراجعة تحدد المبالغ الواجب تحويلها إلى وزارة المالية وفقاً للمادة ذات العلاقة في قانون البنوك رقم (٣٨) لسنة ١٩٩٨م.

١٣ الأرصدة الدائنة والمطلوبات الأخرى (تتمة)

١٣-ب المخصص لقاء البنود خارج بيان المركز المالي

٢٠١٠م	٢٠١١م
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
١١٥,٨٥٦	٩٢,٦٣٤
٣,٩١٠	-
٣٧,٣٧٦	٢٧,٢١٨
(٦٤,٥٠٨)	(٤٠,٨٧٩)
٩٢,٦٣٤	٧٨,٩٧٣

الرصيد في ١ يناير

إعادة تقييم الأرصدة الافتتاحية بالعملات الأجنبية

المكون خلال السنة (إيضاح ٢٣)

المسترد خلال السنة (إيضاح ٢١)

الرصيد في ٣١ ديسمبر

١٣-ج الزكاة المستحقة الدفع

٢٠١٠م	٢٠١١م
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
-	٥٠,٠٠٠
-	(٥٠,٠٠٠)
١٥٠,٠٠٠	١٦٥,٠٠٠
(١٠٠,٠٠٠)	(١٤٠,٠٠٠)
٥٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠

الرصيد في ١ يناير

المسترد خلال السنة (إيضاح ٢١)

المحمل للسنة في بيان الدخل الشامل

المدفوع خلال السنة

الرصيد في ٣١ ديسمبر

١٤ ضريبة الدخل

٢٠١٠م	٢٠١١م
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
٧٧٤,٥٨٦	٤١٨,٩٦٩
٥١٨,٩٦٩	٥٥٠,٩٩٩
(٨٧٤,٥٨٦)	(٤٠٢,٨٩٩)
-	(١٦,٠٧٠)
٤١٨,٩٦٩	٥٥٠,٩٩٩

الرصيد في ١ يناير

المخصص للسنة والمحمل في بيان الدخل الشامل (إيضاح ١٤-أ)

المدفوع خلال السنة (إيضاح ١٤-ب)

المسترد خلال السنة (إيضاح ٢١)

الرصيد في ٣١ ديسمبر

بموجب أحكام المادة رقم (٨٥) من قانون البنوك رقم (٣٨) لسنة ١٩٩٨م الساري المفعول في ٢٧ ديسمبر ١٩٩٨م، وأحكام المادة (١٤-أ-٢) من قانون ضرائب الدخل رقم (١٧) لسنة ٢٠١٠م، فإن المخصصات لقاء ديون القروض والسلفيات المشكوك في تحصيلها التي تكونها البنوك وفقاً لتعليمات البنك المركزي اليمني بهذا الخصوص لا تكون خاضعة لأحكام أي قانون لضرائب الدخل عند احتساب الوعاء الضريبي لضريبة الدخل. ويدخل ضمن هذه المخصصات أرصدة الفوائد المعلقة.

١٤-أ المخصص للسنة

تم احتساب المخصص لقاء الضريبة للسنة على أساس ٢٠% (٢٠١٠م: ٢٠%) من الربح للسنة وفقاً لأحكام قانون ضريبة الدخل رقم (١٧) لسنة ٢٠١٠م.

١٤ ضريبة الدخل (تتمة)

١٤-ب الربط الضريبي للسنة السابقة

قام البنك بسداد ضريبة الدخل من واقع الاقرار الضريبي المقدم إلى مصلحة الضرائب على النحو التالي:

٢٠١٠م	٢٠١١م	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	المبلغ المدفوع خلال السنة لقاء ضريبة الدخل ل:
٧٧٤,٥٨٦	٤٠٢,٨٩٩	السنة السابقة
١٠٠,٠٠٠	-	السنة الحالية
<u>٨٧٤,٥٨٦</u>	<u>٤٠٢,٨٩٩</u>	إجمالي المبلغ المدفوع خلال السنة لقاء ضريبة الدخل

١٥ حقوق الملكية

١٥-أ رأس المال

٢٠١٠م	٢٠١١م	عدد الأسهم	قيمة السهم	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف سهم	١,٠٠٠	المصرح به
<u>١٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>١٠,٠٠٠,٠٠٠</u>		١,٠٠٠	المصدر والمدفوع
<u>١٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>١٠,٠٠٠,٠٠٠</u>		١,٠٠٠	

١٥-ب الاحتياطي القانوني

وفقاً لنص المادة (١٢-١) من القانون رقم (٣٨) لسنة ١٩٩٨م بشأن البنوك يتم تحويل ١٥% من صافي الأرباح للسنة إلى حساب الاحتياطي القانوني حتى يبلغ رصيد هذا الاحتياطي ضعف رأس المال. لا يمكن للبنك أن يستخدم هذا الاحتياطي دون الحصول على موافقة مسبقة من البنك المركزي اليمني. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م تم تحويل مبلغ ٣٣٠,٥٩٩ ألف ريال يمني لهذا الاحتياطي (٣١ ديسمبر ٢٠١٠م: ٣١١,٣٨١ ألف ريال يمني).

١٥-ج الاحتياطي العام

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م تم تحويل مبلغ ٣٣٠,٥٩٩ ألف ريال يمني لهذا الاحتياطي (٣١ ديسمبر ٢٠١٠م: ٣١١,٣٨١ ألف ريال يمني). يمكن استخدام رصيد هذا الاحتياطي في الأغراض التي يقررها البنك.

١٥-د احتياطي فائض إعادة تقييم العقارات

تم إدراج الفارق بين مبالغ إعادة تقييم الأراضي والمباني المملوكة ملكية تامة وقيمها الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٩م في هذا الحساب وضمن حقوق الملكية.

١٥-ه احتياطي التغيرات التراكمية في القيمة العادلة

تطبيقاً لأحكام معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): الأدوات المالية- الاعتراف والقياس، يتم الاعتراف بالفارق بين القيمة العادلة والقيمة الدفترية للاستثمارات "المتوفرة للبيع" في حساب التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة إلى أن يتم بيعها أو تحصيل قيمتها أو استبعادها أو حتى يتم تحديد انخفاض قيمتها، عندها يتم إدراج الأرباح والخسائر المتراكمة التي سبق الاعتراف بها في بيان الدخل الشامل.

١٥ حقوق الملكية (تتمة)

١٥-و) توزيع الأرباح

وفقاً لأحكام قانون الهيئات والمؤسسات والشركات العامة رقم (٣٥) لسنة ١٩٩١م ستوزع الأرباح السنوية للبنك على النحو التالي:

- ١٥ % للاحتياطي القانوني؛
- ١٥ % للاحتياطي العام؛
- ٦٥ % للحكومة لحصتها من الربح؛
- ٢ % لحوافز الموظفين؛ و
- ٣ % للصندوق الاجتماعي للموظفين.

١٦ الحسابات النظامية والالتزامات الأخرى، صافي

تضمنت الالتزامات نيابة عن العملاء والتي توجد لها متطلبات مقابلة في حساب العملاء، كما في تاريخ بيان المركز المالي، ما يلي:

-----م٢٠١١-----

صافي الالتزامات	المغطاة بهامش	إجمالي الالتزامات	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	
٤,٨٠١,٢٧٢	١,٣١٨,٩٤٧	٦,١٢٠,٢١٩	خطابات الاعتماد المستندية - استيراد
٧٤,٢٠٦	-	٧٤,٢٠٦	خطابات الاعتماد المستندية - تصدير
٣,١٣٦,٢٠١	٩٩٤,٣٦٠	٤,١٣٠,٥٦١	خطابات الضمان - العملاء
٧,٦٩٠,٤٠٢	-	٧,٦٩٠,٤٠٢	خطابات الضمان - البنوك المراسلة
٥٨,٩٥٥	١٢,٦٦٨	٧١,٦٢٣	بطاقات الائتمان
-	-	-	الشيكات المشتركة
<u>١٥,٧٦١,٠٣٦</u>	<u>٢,٣٢٥,٩٧٥</u>	<u>١٨,٠٨٧,٠١١</u>	إجمالي الحسابات النظامية والالتزامات الأخرى

-----م٢٠١٠-----

صافي الالتزامات	المغطاة بهامش	إجمالي الالتزامات	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	
٨,٢٢٠,٦٤٠	١,٦٥١,٨١٨	٩,٨٧٢,٤٥٨	خطابات الاعتماد المستندية - استيراد
-	-	-	خطابات الاعتماد المستندية - تصدير
٤,٠٩١,٠١٦	١,٥٥٩,٦٦١	٥,٦٥٠,٦٧٧	خطابات الضمان - العملاء
١٠,٤٦٧,٧٢١	-	١٠,٤٦٧,٧٢١	خطابات الضمان - البنوك المراسلة
٦٠,٠٢٤	٩,٤٦١	٦٩,٤٨٥	بطاقات الائتمان
٥٥,٧١٥	٩,٨٧٤	٦٥,٥٨٩	الشيكات المشتركة
<u>٢٢,٨٩٥,١١٦</u>	<u>٣,٢٣٠,٨١٤</u>	<u>٢٦,١٢٥,٩٣٠</u>	إجمالي الحسابات النظامية والالتزامات الأخرى

١٧ الفوائد من القروض والسلفيات المقدمة للعملاء والأرصدة لدى البنوك

٢٠١٠م	٢٠١١م	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	الفوائد من القروض والسلفيات المقدمة للعملاء:
١,٥١٠,٩٥٢	١,٥٣٤,٣٨٧	القروض والسلفيات المقدمة للعملاء
١١٦	٢٠٤	التسهيلات الأخرى
١,٢٨٩	٩٢٩	معاملات المرابحة (١٧-أ)
١,٥١٢,٣٥٧	١,٥٣٥,٥٢٠	إجمالي الفوائد من القروض والسلفيات المقدمة للعملاء
٤,٢٢٥	٣,٠٢٤	الفوائد من الأرصدة لدى البنوك الأجنبية:
-	-	الحسابات الجارية
١٦٣,٨٩٨	١١٦,٥٨٣	الحسابات تحت الطلب
١٦٨,١٢٣	١١٩,٦٠٧	الودائع
-	-	إجمالي الفوائد من الأرصدة لدى البنوك الأجنبية
١٦٨,١٢٣	١١٩,٦٠٧	الفوائد من الأرصدة لدى البنوك المحلية:
١,٦٨٠,٤٨٠	١,٦٥٥,١٢٧	أرصدة الاحتياطيات لدى البنك المركزي اليمني
		إجمالي الفوائد من الأرصدة لدى البنوك
		إجمالي الفوائد من القروض والسلفيات المقدمة للعملاء والأرصدة لدى البنوك

١٧-أ معاملات المرابحة

يمثل هذا المبلغ الخدمات المصرفية التي يقدمها البنك لبعض العملاء الراغبين في خدمات مصرفية بالصيغة الإسلامية.

١٨ تكلفة الودائع

٢٠١٠م	٢٠١١م	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	الفوائد على الحسابات الجارية وحسابات التوفير
٢,٦٦٦,٩٧١	٢,٩٩٦,٨٦٨	الفوائد على الودائع لأجل
٤,٨٣٤,٩٦٦	٦,٤٥٠,١٣٩	إجمالي تكلفة الودائع
٧,٥٠١,٩٣٧	٩,٤٤٧,٠٠٧	

١٩ إيرادات العمولات ورسوم الخدمات المصرفية

٢٠١٠م	٢٠١١م	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	العمولات من:
١١٢,١٩٨	٥٣,٠٢٨	خطابات الاعتماد المستندية
٢٥٣,٤٠٧	١٢٩,٠٧٨	خطابات الضمان
٢٨,٦٥٥	٢٥,٤٥٨	التحويلات
١٣,١٩٩	١٢,٦٢٨	القبولات
٢٤٦,٣٥٦	٢٥٧,٠٥٦	الشيكات
-	-	رسوم:
١٠,٠٦٣	٩,٠٨٥	الخدمات المصرفية
٤٦,٣٠٦	٤٩,٦٢٢	الخدمات الأخرى
٧١٠,١٨٤	٥٣٥,٩٥٥	إجمالي إيرادات العمولات ورسوم الخدمات المصرفية

٢٠ الأرباح/ (الخسارة) من العمليات بالعملة الأجنبية

٢٠١٠م	٢٠١١م	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	
(٢٤٥,١٧٦)	(٥١,٦٢١)	فروق إعادة تقييم أرصدة بالعملة الأجنبية
٩٢,٣٨٢	١٤٠,١٩٦	أرباح عمليات المتاجرة بالعملة الأجنبية
(١٥٢,٧٩٤)	٨٨,٥٧٥	إجمالي الأرباح/ (الخسارة) من العمليات بالعملة الأجنبية

٢١ إيرادات التشغيل الأخرى

٢٠١٠م	٢٠١١م	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	المخصص لفاء:
٨٢٨,٦٧١	١,١١٤,١٦٦	خسائر قروض انتفت الحاجة إليها (إيضاح ٧-أ)
٦٤,٥٠٨	٤٠,٨٧٩	بنود خارج بيان المركز المالي انتفت الحاجة إليها (إيضاح ١٣-ب)
-	١٦٢,٥٢١	مبالغ مختلطة المسترد خلال السنة
١,١٨٠	-	بنود تسوية قائمة انتفت الحاجة إليها (بنك الاعتماد والتجارة- قيد التصفية)
-	١٦,٠٧٠	ضريبة الدخل المستردة خلال السنة (إيضاح ١٤)
-	٥٠,٠٠٠	المسترد من الزكاة خلال السنة (إيضاح ١٣-ج)
١٤,٩٣٧	١٩,٥٢٥	إيرادات متنوعة
٩٠٩,٢٩٦	١,٤٠٣,١٦١	إجمالي إيرادات التشغيل الأخرى

٢٢ المصاريف العمومية والإدارية

٢٠١٠م	٢٠١١م	
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	الرواتب والأجور والمصاريف ذات العلاقة
١,١٢٦,٩١٢	١,٤٣٨,٦٧٩	استهلاك العقارات والآلات والمعدات (إيضاح ١٠-أ)
٩٨,٦٥٧	١٣٣,٣٨٩	الخسارة الناتجة من شطب العقارات والآلات والمعدات لفرع البنك في أبين (إيضاح ١٠-أ-١).
-	٤,٧٥٥	الإيجارات
٣٥,٣١٨	٤١,٨٧٣	الكهرباء والماء
٦٢,٣٢٥	٦٦,٥٨٦	التزميات والصيانة
٣٣,٧٣٣	٣٧,٦٢٦	التلفون والتلكس والبريد
٢٢,٣٧٩	١٩,١٤٧	المواصلات والبدلات
٣٩,٠٣٨	٣٦,٦٩٧	الإعلان والنشر
٣٠,٠٥٠	٤١,٠٩٨	صيانة الكمبيوتر
١,٤١٢	٢,٧٣٨	التدريب
٤٢,٤٠٥	٢٩,٥٣١	الضرائب والرسوم الحكومية (٢٢-أ)
١٠٤,٢٠٢	١١٠,٦٦٩	التبرعات
١٧,٥٢٤	٢٧,٤٦٣	القرطاسية ومواد الطباعة
٢٩,٩٢٣	٣٠,٩٣١	أتعاب استشارات لبرنامج تحديث وتطوير البنك
٣٠,٨٤١	٢٢,٧٢١	أخرى
١٢٨,٩١٢	١٤٢,١٨٣	
١,٨٠٣,٦٣١	٢,١٨٦,٠٨٦	إجمالي المصاريف العمومية والإدارية

٢٢ المصاريف العمومية والإدارية (تتمة)

٢٢-أ الضرائب والرسوم الحكومية

يتضمن هذا الحساب مبلغ ١٠٠,٥٨١ ألف ريال يمني تم دفعه خلال السنة مقابل الاشتراك في مؤسسة ضمان الودائع المصرفية وفقاً للقانون رقم (٢١) لسنة ٢٠٠٨م بشأن مؤسسة ضمان الودائع المصرفية.

٢٣ المخصصات

المخصص لقاء:

٢٠١٠م	٢٠١١م
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
٩٦٣,٨٠٢	٢,٠٩٢,٣٥٨
٣٧,٣٧٦	٢٧,٢١٨
-	٥,٣٤٤
٤٠,٤٤٦	٥٩,١٣٠
١,٠٤١,٦٢٤	٢,١٨٤,٠٥٠

خسائر القروض والسلفيات (إيضاح ٧-أ)

البنود خارج بيان المركز المالي (إيضاح ١٣-ب)

النقدية المسروقة من فرع البنك في أبين (إيضاح ٤)

أخرى

إجمالي المخصصات

٢٤ الربح الأساسي للسهم

ربح السنة

المتوسط المرجح لعدد الأسهم

الربح الأساسي للسهم

٢٠١٠م	٢٠١١م
٢,٠٧٥,٨٧٤	٢,٢٠٣,٩٩٤
٩,٥٠٠	١٠,٠٠٠
٢١٩	٢٢٠

ألف ريال يمني

سهم

ريال يمني

٢٥ المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذوي العلاقة بهم:

القروض والسلفيات، الإجمالي

ودائع العملاء

إيرادات الفوائد للسنة

تكلفة الفوائد للسنة

٢٠١٠م	٢٠١١م
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
٢٧,١٢١	٤,٨٩٥
١١,٥٢٥	١٣,٠٦٩
١,٤٣٧	٨٠
٨٤٨	٨٢٦

٢٦ النقدية وشبه النقدية

النقدية في الصندوق وأرصدة الاحتياطيات لدى البنك المركزي اليمني (إيضاح ٤)

الأرصدة لدى البنوك (إيضاح ٥)

أذون الخزانة (إيضاح ٦)

أرصدة الاحتياطيات لدى البنك المركزي اليمني (إيضاح ٤)

أذون الخزانة المستحقة بعد ثلاثة أشهر، بعد الخصم غير المطفأ (إيضاح ٢٩)

الأرصدة لدى البنوك المستحقة بعد ثلاثة أشهر (إيضاح ٢٩)

٢٠١٠م	٢٠١١م
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
١١,٤٤٩,٧١٦	٧,٨١١,١٧٤
٢٧,٥٣٣,١٧٦	٢٣,٠٦٨,٠٩١
٥٧,٦٦٠,١٢٨	٦٣,٨٤٤,٥٩٣
(١٠,٠٢٩,٨٠٩)	(٦,٤٣٨,٥٥٠)
(١٤,٥٨٠,٨٤٣)	(٢٨,٥٧٢,٢٠٥)
(٣,٩٣٧,٨٩٠)	(٢,١٧٠,٦٨٠)
٦٨,٠٩٤,٤٧٨	٥٧,٥٤٢,٤٢٣

إجمالي النقدية وشبه النقدية

٢٧ توزيع الموجودات والمطلوبات والالتزامات المحتملة وفقاً للقطاع الاقتصادي

٢٠١١م							
التصنيع	الزراعة	التجارة	الخدمات	التمويل	شخصي	الإجمالي	
ألف ريال يمني							
-	-	-	-	٧,٨١١,١٧٤	-	٧,٨١١,١٧٤	النقدية في الصندوق وأرصدة الاحتياطيات
-	-	-	-	٢٣,٠٦٨,٠٩١	-	٢٣,٠٦٨,٠٩١	لدى البنك المركزي اليمني
-	-	-	-	٦٣,٨٤٤,٥٩٣	-	٦٣,٨٤٤,٥٩٣	الأرصدة لدى البنوك
-	-	-	-	-	-	-	أذون الخزانة، صافي
-	-	٤,٣١٨,٣٤٠	١٢,٧٠٠	٣٤,٦٥٨	١,٨٨٧,٠١٧	٦,٢٥٢,٧١٥	القروض والسلفيات المقدمة للعملاء، بعد
-	-	-	-	٣١٢,٧٥٦	-	٣١٢,٧٥٦	المخصصات
-	-	٤,٣١٨,٣٤٠	١٢,٧٠٠	٩٥,٠٧١,٢٧٢	١,٨٨٧,٠١٧	١٠١,٢٨٩,٣٢٩	الاستثمارات المتوفرة للبيع، صافي
-	-	٤,٣١٨,٣٤٠	١٢,٧٠٠	٩٥,٠٧١,٢٧٢	١,٨٨٧,٠١٧	١٠١,٢٨٩,٣٢٩	إجمالي الموجودات
-	-	-	-	٤٢٣,٣٦٠	-	٤٢٣,٣٦٠	المطلوبات
-	-	-	-	٤٢٣,٣٦٠	-	٤٢٣,٣٦٠	الأرصدة المستحقة للبنوك
١,٢٢٥,١٢٧	٢٠٢,٣٤٢	٧,٢٩١,٩٠٠	٢,٦٤٦,٩٤٣	١,٧١٧,٣٣٨	٧٣,١٩١,٢٧٥	٨٦,٢٧٤,٩٢٥	ودائع العملاء
١,٢٢٥,١٢٧	٢٠٢,٣٤٢	٧,٢٩١,٩٠٠	٢,٦٤٦,٩٤٣	٢,١٤٠,٦٩٨	٧٣,١٩١,٢٧٥	٨٦,٦٩٨,٢٨٥	إجمالي المطلوبات
٢,٢٥٨,٠٠٦	٣,٠٠٠	١٢,٨٩٥,٣١٨	٨٤,٧٥٢	١,٣٨٢,٢٣٢	١,٤٦٣,٧٠٣	١٨,٠٨٧,٠١١	الحسابات النظامية والالتزامات الأخرى

٢٠١٠م							
التصنيع	الزراعة	التجارة	الخدمات	التمويل	شخصي	الإجمالي	
ألف ريال يمني							
-	-	-	-	١١,٤٤٩,٧١٦	-	١١,٤٤٩,٧١٦	النقدية في الصندوق وأرصدة الاحتياطيات
-	-	-	-	٢٧,٥٣٣,١٧٦	-	٢٧,٥٣٣,١٧٦	لدى البنك المركزي اليمني
-	-	-	-	٥٧,٦٦٠,١٢٨	-	٥٧,٦٦٠,١٢٨	الأرصدة لدى البنوك
-	-	-	-	-	-	-	أذون الخزانة، صافي
-	-	٥,٣٢٨,٣٠٣	١٣,٢٢٩	٦,٥٩٩	٢,١٦٨,٦٣١	٨,٢٧٣,٩٢٩	القروض والسلفيات المقدمة للعملاء، بعد
-	-	-	-	٣٠١,٩٧٧	-	٣٠١,٩٧٧	المخصصات
-	-	٥,٣٢٨,٣٠٣	١٣,٢٢٩	٩٦,٩٥١,٥٩٦	٢,١٦٨,٦٣١	١٠٥,٢١٨,٩٢٦	الاستثمارات المتوفرة للبيع، صافي
-	-	٥,٣٢٨,٣٠٣	١٣,٢٢٩	٩٦,٩٥١,٥٩٦	٢,١٦٨,٦٣١	١٠٥,٢١٨,٩٢٦	إجمالي الموجودات
-	-	-	-	٢٩١,٥٣٧	-	٢٩١,٥٣٧	المطلوبات
-	-	-	-	٢٩١,٥٣٧	-	٢٩١,٥٣٧	الأرصدة المستحقة للبنوك
١,٦٢٤,٢٢٤	١٧١,٧٧٤	١٣,٩٨٥,٩٤١	٢,٤٩٦,٢٦١	٣٦٤,٦٩٤	٧٣,١٩١,٤٣٣	٩١,٨٣٤,٣٢٧	ودائع العملاء
١,٦٢٤,٢٢٤	١٧١,٧٧٤	١٣,٩٨٥,٩٤١	٢,٤٩٦,٢٦١	٦٥٦,٢٣١	٧٣,١٩١,٤٣٣	٩٢,١٢٥,٨٦٤	إجمالي المطلوبات
٣,٠٢٥,٣٤١	٥,٢٣٨	١٥,٩٧٧,٣٢٥	١٧٢,٤٠١	٢,١٩٦,١٢٦	٤,٧٤٩,٤٩٩	٢٦,١٢٥,٩٣٠	الحسابات النظامية والالتزامات الأخرى

٢٨ توزيع الموجودات والمطلوبات والالتزامات المحتملة وفقاً للموقع الجغرافي

٢٠١١م						
الموجودات	الجمهورية اليمنية	الولايات المتحدة الأمريكية	أوروبا	آسيا	أفريقيا	الإجمالي
	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
النقدية في الصندوق وأرصدة الاحتياطيات لدى البنك المركزي اليمني	٧,٨١١,١٧٤	-	-	-	-	٧,٨١١,١٧٤
الأرصدة لدى البنوك	٢,٠٤٠,١٠٩	١,٨٥٤,٠٧١	١٢,٧١٩,٥٨٣	٦,٣٣٥,٩٢١	١١٨,٤٠٧	٢٣,٠٦٨,٠٩١
أذون الخزنة، صافي	٦٣,٨٤٤,٥٩٣	-	-	-	-	٦٣,٨٤٤,٥٩٣
القروض والسلفيات المقدمة للعملاء، بعد المخصصات	٦,٢٥٢,٧١٥	-	-	-	-	٦,٢٥٢,٧١٥
الاستثمارات المتوفرة للبيع، صافي	١٢٤,٦٣٠	-	-	١٨٨,١٢٦	-	٣١٢,٧٥٦
إجمالي الموجودات	٨٠,٠٧٣,٢٢١	١,٨٥٤,٠٧١	١٢,٧١٩,٥٨٣	٦,٥٢٤,٠٤٧	١١٨,٤٠٧	١٠١,٢٨٩,٣٢٩
المطلوبات	-	-	-	-	-	-
الأرصدة المستحقة للبنوك	-	-	-	٤٢٣,٣٦٠	-	٤٢٣,٣٦٠
ودائع العملاء	٨٦,٢٧٤,٩٢٥	-	-	-	-	٨٦,٢٧٤,٩٢٥
إجمالي المطلوبات	٨٦,٢٧٤,٩٢٥	-	-	٤٢٣,٣٦٠	-	٨٦,٦٩٨,٢٨٥
٢٠١٠م						
الموجودات	الجمهورية اليمنية	الولايات المتحدة الأمريكية	أوروبا	آسيا	أفريقيا	الإجمالي
	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
النقدية في الصندوق وأرصدة الاحتياطيات لدى البنك المركزي اليمني	١١,٤٤٩,٧١٦	-	-	-	-	١١,٤٤٩,٧١٦
الأرصدة لدى البنوك	٣,٠٤٢,٣٩٣	٣,٥٩٧,٣٠٠	١٠,٩٠٨,٠٨٨	٩,٨٨٢,٤٨٢	١٠٢,٩١٣	٢٧,٥٣٣,١٧٦
أذون الخزنة، صافي	٥٧,٦٦٠,١٢٨	-	-	-	-	٥٧,٦٦٠,١٢٨
القروض والسلفيات المقدمة للعملاء، بعد المخصصات	٨,٢٧٣,٩٢٩	-	-	-	-	٨,٢٧٣,٩٢٩
الاستثمارات المتوفرة للبيع، صافي	١٢٤,٦٢٨	-	-	١٧٧,٣٤٩	-	٣٠١,٩٧٧
إجمالي الموجودات	٨٠,٥٥٠,٧٩٤	٣,٥٩٧,٣٠٠	١٠,٩٠٨,٠٨٨	١٠,٠٥٩,٨٣١	١٠٢,٩١٣	١٠٥,٢١٨,٩٢٦
المطلوبات	-	-	-	-	-	-
الأرصدة المستحقة للبنوك	-	-	-	٢٩١,٥٣٧	-	٢٩١,٥٣٧
ودائع العملاء	٩١,٨٣٤,٣٢٧	-	-	-	-	٩١,٨٣٤,٣٢٧
إجمالي المطلوبات	٩١,٨٣٤,٣٢٧	-	-	٢٩١,٥٣٧	-	٩٢,١٢٥,٨٦٤

الإيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م

٢٩ استحقاقات الموجودات والمطلوبات

٢٠١١م					
الموجودات	أقل من ٣ أشهر	من ٣ إلى ٦ أشهر	من ٦ أشهر إلى سنة	أكثر من سنة	الإجمالي
	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
النقدية في الصندوق وأرصدة الاحتياطيات لدى البنك المركزي اليمني	٧.٨١١,١٧٤	-	-	-	٧,٨١١,١٧٤
الأرصدة لدى البنوك	٢٠,٨٩٧,٤١١	١,٥٨٢,٠٩٠	٥٠٣,٠٧٠	٨٥,٥٢٠	٢٣,٠٦٨,٠٩١
أذون الخزائنة، صافي	٣٥,٢٧٢,٣٨٨	١٤,١٣٤,٨٨٤	١٤,٤٣٧,٣٢١	-	٦٣,٨٤٤,٥٩٣
القروض والسلفيات المقدمة للعملاء، بعد المخصصات	١,٨٣٩,٤٣٤	١٤٠,٢١٠	١,٨٤٠,٠٤٧	٢,٤٣٣,٠٢٤	٦,٢٥٢,٧١٥
الاستثمارات المتوفرة للبيع، صافي	-	-	-	٣١٢,٧٥٦	٣١٢,٧٥٦
إجمالي الموجودات	٦٥,٨٢٠,٤٠٧	١٥,٨٥٧,١٨٤	١٦,٧٨٠,٤٣٨	٢,٨٣١,٣٠٠	١٠١,٢٨٩,٣٢٩
المطلوبات	٤٢٣,٣٦٠	-	-	-	٤٢٣,٣٦٠
الأرصدة المستحقة للبنوك	٥٧,٤٣٤,٧٧١	٩,٧٢٣,٨٣٦	١٨,٨٥٦,١٩٥	٢٦٠,١٢٣	٨٦,٢٧٤,٩٢٥
ودائع العملاء	٥٧,٨٥٨,١٣١	٩,٧٢٣,٨٣٦	١٨,٨٥٦,١٩٥	٢٦٠,١٢٣	٨٦,٦٩٨,٢٨٥
إجمالي المطلوبات	٧,٩٦٢,٢٧٦	٦,١٣٣,٣٤٨	(٢,٠٧٥,٧٥٧)	٢,٥٧١,١٧٧	١٤,٥٩١,٠٤٤
صافي الفجوة					
٢٠١٠م					
الموجودات	أقل من ٣ أشهر	من ٣ إلى ٦ أشهر	من ٦ أشهر إلى سنة	أكثر من سنة	الإجمالي
	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني
النقدية في الصندوق وأرصدة الاحتياطيات لدى البنك المركزي اليمني	١١,٤٤٩,٧١٦	-	-	-	١١,٤٤٩,٧١٦
الأرصدة لدى البنوك	٢٣,٥٩٥,٢٨٦	١,٣٨٢,٥٣٠	٢,٤٦٩,٨٤٠	٨٥,٥٢٠	٢٧,٥٣٣,١٧٦
أذون الخزائنة، صافي	٤٣,٠٧٩,٢٨٥	٦,٥٨٨,١١٦	٧,٩٩٢,٧٢٧	-	٥٧,٦٦٠,١٢٨
القروض والسلفيات المقدمة للعملاء، بعد المخصصات	٢,٦٦٧,٤٨١	٥٠٠,٥١٣	٤,٠٩١,٧٣١	١,٠١٤,٢٠٤	٨,٢٧٣,٩٢٩
الاستثمارات المتوفرة للبيع، صافي	-	-	-	٣٠١,٩٧٧	٣٠١,٩٧٧
إجمالي الموجودات	٨٠,٧٩١,٧٦٨	٨,٤٧١,١٥٩	١٤,٥٥٤,٢٩٨	١,٤٠١,٧٠١	١٠٥,٢١٨,٩٢٦
المطلوبات	٢٩١,٥٣٧	-	-	-	٢٩١,٥٣٧
الأرصدة المستحقة للبنوك	٥٨,٤٣٢,٥١٣	٩,٨٦٥,٨٦٨	٢٣,٣٠٨,٧٣٠	٢٢٧,٢١٦	٩١,٨٣٤,٣٢٧
ودائع العملاء	٥٨,٧٢٤,٠٥٠	٩,٨٦٥,٨٦٨	٢٣,٣٠٨,٧٣٠	٢٢٧,٢١٦	٩٢,١٢٥,٨٦٤
إجمالي المطلوبات	٢٢,٠٦٧,٧١٨	(١,٣٩٤,٧٠٩)	(٨,٧٥٤,٤٣٢)	١,١٧٤,٤٨٥	١٣,٠٩٣,٠٦٢
صافي الفجوة					

٣٠ متوسط أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات

----- ٢٠١١م -----					
ريال سعودي	يورو	جنيه إسترليني	دولار أمريكي	ريال يمني	الموجودات
%	%	%	%	%	
-	-	-	-	-	أرصدة الاحتياطيات لدى البنك المركزي اليمني
-	-	-	-	-	الأرصدة لدى البنوك:
-	-	-	-	-	الحسابات الجارية
١.٥٨	٠.٥٠	٠.٩٣	١.٣٥	-	الودائع لأجل
-	-	-	-	٢٢.٦٢	أذون الخزانة، صافي
-	-	-	٧.٧٥	٢٣.٠٠	القروض والسلفيات المقدمة للعملاء، بعد المخصصات
					المطلوبات
٠.٢٥	٠.٢٥	٠.٢٥	٠.٢٥	٢٠.٠٠	ودائع العملاء

----- ٢٠١٠م -----					
ريال سعودي	يورو	جنيه إسترليني	دولار أمريكي	ريال يمني	الموجودات
%	%	%	%	%	
-	-	-	-	-	أرصدة الاحتياطيات لدى البنك المركزي اليمني
-	-	-	-	-	الأرصدة لدى البنوك:
-	-	-	-	-	الحسابات الجارية
٠.٣٢	٠.٣٧	٠.٧٩	١.٧٦	-	الودائع لأجل
-	-	-	-	٢٢.٩٨	أذون الخزانة، صافي
-	-	-	٧.٧٥	٢٣.٠٠	القروض والسلفيات المقدمة للعملاء، بعد المخصصات
					المطلوبات
٠.٢٥	٠.٢٥	٠.٢٥	٠.٢٥	١٨.٠٠	ودائع العملاء

٣١ أنشطة الأمانة

لا يحتفظ البنك أو يدير موجودات الآخرين أو بالنيابة عن آخرين باستثناء المشروع السكني الذي يديره البنك نيابة عن الحكومة.

٣٢ الموجودات والمطلوبات المحتملة

رفع البنك عدداً من القضايا أمام محكمة الأموال العامة والمحكمة التجارية الابتدائية ضد موظفين سابقين وعملاء بشأن مبالغ مختلصة وعدم سداد المديونيات المستحقة، على التوالي. وحيث توجد قضايا مرفوعة ضد البنك في المحاكم المختصة، قامت إدارة البنك بتقديم مخصصات كاملة و/أو جزئية لهذه الحالات في البيانات المالية. بالنسبة لبعض القضايا، وبالرغم من أنه قد حُكم فيها لصالح البنك، إلا أنها لم تنفذ بعد، في حين لا تزال القضايا الأخرى تنتظر دورها أمام المحاكم.

٣٣ مراكز العملات الأجنبية المهمة لدى البنك

كما في نهاية السنة كان لدى البنك مراكز العملات الأجنبية المهمة التالية:

٢٠١٠م		٢٠١١م		
ألف ريال يمني	%	ألف ريال يمني	%	
(١٢٩,١٣٥)	(٠.٩٥)	(٥٦٤,٨٦٠)	(٤.٠٠)	دولار أمريكي
٣,٩٨٢	٠.٠٣	٥٥,٤٥١	٠.٤١	جنيه إسترليني
٢٨,٥٩٧	٠.٢١	٣٠,٧٦٢	٠.٢٣	يورو
٥٣,٧٦٠	٠.٤٠	٢٠٢,٥٥٦	١.٥٠	ريال سعودي
٢٦,٩٨٦	٠.٢٠	١٩,٨١٥	٠.١٥	فرنك سويسري
١٤,٥٦٠	٠.١١	(٥٨,٠٥٦)	(٠.٤٢)	ين ياباني
٩,٢٦٣	٠.٠٧	٧,٦٣٢	٠.٠٦	درهم إماراتي
١٩	٠.٠٠	١٦	٠.٠٠	أخرى
٨,٠٣٢	٠.٠٧	(٣٠٦,٦٨٤)	(٢.١٦)	إجمالي مراكز العملات الأجنبية المهمة

بلغ سعر صرف الدولار الأمريكي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م مبلغ ٢١٣.٨٠ ريال يمني/ دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٠م: ٢١٣.٨٠ ريال يمني / دولار أمريكي).

٣٤ الالتزامات الرأسمالية

لا توجد التزامات رأسمالية على البنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م (٣١ ديسمبر ٢٠١٠م: لا شيء).

٣٥ برنامج تحديث وتطوير البنك

انتهى البنك خلال العام ٢٠٠٩م من تنفيذ معظم المراحل المرتبطة بالجزء الأول من برنامج التحديث والتطوير. والبنك في صدد استكمال الجزء الثاني من المشروع والمرتبب بتنفيذ برنامج الهيكلية والتكنولوجيا. يمول البنك تكلفة الجزئين من هذا البرنامج من موارده المالية الخاصة.

٣٦ أرقام المقارنة

باستثناء الحالات التي يسمح أو يطلب معيار أو تفسير غير ذلك، توحيد جميع المبالغ المدرجة أو يتم الإفصاح عنها في البيانات المالية للبنك مع معلومات مقارنة.

٣٧ اعتماد البيانات المالية

وافق مجلس إدارة البنك على هذه البيانات المالية في ٢ مايو ٢٠١٢م ورفعها إلى معالي وزير المالية بصفته ممثلاً للحكومة المالكة لجميع حقوق الملكية.

البنك الأهلي اليمني في اليمن

الإدارة العامة

ص.ب. رقم (٥)

كريتر/ عدن

الجمهورية اليمنية

تلفون: ٩٦٧ ٢ ٢٥٣٧٥٣

فاكس: ٩٦٧ ٢ ٢٥٢٣٢٥

البريد الإلكتروني: nby.ho@y.net.ye

الموقع على الإنترنت: www.nbyemen.com

سويفت: NBOYYESA

فرع الملكة أروى

ص.ب. رقم (١١٠)

شارع الملكة أروى

كريتر/ عدن

تلفون ٩٦٧ ٢ ٢٥٢٢٢٦

فاكس ٩٦٧ ٢ ٢٥٥٧٢٤

سويفت: NBOYYESA٠٠٢

فرع العيروس

ص.ب. رقم (٥)

شارع الملكة أروى

كريتر/ عدن

تلفون ٩٦٧ ٢ ٢٥٩١٧١

فاكس ٩٦٧ ٢ ٢٥١٥٧٩

فرع المكلا

ص.ب. رقم (٨٠٤٤)

الشارع العام

المكلا/ حضرموت

الجمهورية اليمنية

تلفون ٩٦٧ ٥ ٣٠٢٩٣٥

فاكس ٩٦٧ ٥ ٣٠٢٩١٣

سويفت: NBOYYESA٠٠٩

فرع صنعاء

ص.ب. رقم (١٩٨٣٠٩)

شارع الزبيري

صنعاء

الجمهورية اليمنية

تلفون ٩٦٧ ١ ٥١٧٧٧٤

فاكس ٩٦٧ ١ ٥١٧٧٧٣

سويفت: NBOYYESA٠٣٣

فرع المعلا
ص.ب.رقم (٥١١٧)
المعلا/ عدن
الجمهورية اليمنية
تلفون ٩٦٧ ٢ ٢٤٣٤٠٩
فاكس ٩٦٧ ٢ ٢٤٣٢٩١

فرع عبد العزيز عبد الولي
حي عبدالعزيز عبدالولي
المنصورة/ عدن
الجمهورية اليمنية
تلفون ٩٦٧ ٢ ٣٤٢٩٢٩
فاكس ٩٦٧ ٢ ٣٤٣٢٦٣

فرع عدن الصغرى
ص.ب.رقم (٣٠١٨)
شارع الدوح
عدن الصغرى/ عدن
الجمهورية اليمنية
تلفون: ٩٦٧ ٢ ٣٧٧٦١١
فاكس: ٩٦٧ ٢ ٣٧٧١٥٥

فرع خورمكسر
طريق المطار
خورمكسر/ عدن
الجمهورية اليمنية
تلفون: ٩٦٧ ٢ ٢٣١٠٧٦
فاكس: ٩٦٧ ٢ ٢٣١٩٥٠

فرع الحديدة
ص.ب.رقم (٤٨٥١)
الحديدة
الجمهورية اليمنية
تلفون ٩٦٧ ٣ ٢٣٣١٢٣
فاكس ٩٦٧ ٣ ٢٣٣١٢٥
سويفت: NBOYYESA٠٣٤

فرع التواهي
ص.ب.رقم (١١٨١)
شارع الهلال
التواهي/ عدن
الجمهورية اليمنية
تلفون ٩٦٧ ٢ ٢٠٣٩٨٩
فاكس ٩٦٧ ٢ ٢٠٢٢٥٥
سويفت: NBOYYESA

فرع الإقراض الشعبي
ص.ب.رقم (٥)
شارع الملكة اروى
كريتر/ عدن
الجمهورية اليمنية
تلفون: ٩٦٧ ٢ ٢٥٣٣٢٧
فاكس: ٩٦٧ ٢ ٢٥٢٨٧٥

فرع سينون
الشارع العام
سينون/ حضرموت
الجمهورية اليمنية
تلفون: ٩٦٧ ٥ ٤٠٢٤٣٤
فاكس: ٩٦٧ ٥ ٤٠٥٥١٧
سويفت: NBOYYESA٠٠٧

فرع زنجبار
الشارع الرئيسي
زنجبار/ أبين
الجمهورية اليمنية
تلفون: ٩٦٧ ٢ ٦٠٥٠٧٠
فاكس: ٩٦٧ ٢ ٦٠٤٢٨١

فرع الحبيلين
الشارع العام
الحبيلين/ لحج
الجمهورية اليمنية
تلفون: ٩٦٧ ٢ ٥٧٢٢١٥
فاكس: ٩٦٧ ٢ ٥٧٢٢٢٥

فرع لحج
شارع قماطة
الحوطة/ لحج
الجمهورية اليمنية
تلفون: ٩٦٧ ٢ ٥٠٢٨٠٧
فاكس: ٩٦٧ ٢ ٥٠٢٣٤٠

فرع زارة
الشارع العام
الوحدة السكنية
زارة/ أبين
الجمهورية اليمنية
تلفون: ٩٦٧ ٢ ٦٧٢١٩٥
فاكس: ٩٦٧ ٢ ٦٧٢٧٩١

فرع تعز
شارع جمال
تعز
الجمهورية اليمنية
تلفون: ٩٦٧ ٤ ٢٦٦٠١٠
فاكس: ٩٦٧ ٤ ٢٦٦٠١٢

فرع الضالع
الشارع العام
الضالع
الجمهورية اليمنية
تلفون: ٩٦٧ ٢ ٤٣٢٨٤٥
فاكس: ٩٦٧ ٢ ٤٣٢٤٣١

فرع لبعوس
سوق السلام
لبعوس
يافع/ لحج
الجمهورية اليمنية
تلفون: ٩٦٧ ٢ ٥٥٤١١١
فاكس: ٩٦٧ ٢ ٥٥٤١١٢

فرع البيضاء
شارع الأمة
الحي الثقافي
البيضاء
الجمهورية اليمنية
تلفون: ٩٦٧ ٦ ٥٣٣٥٩٩
فاكس: ٩٦٧ ٦ ٥٣٩٣١٦

فرع عتق
المجمع المالي
عتق/ شبوة
الجمهورية اليمنية
تلفون: ٩٦٧ ٥ ٢٠٢٥٣٠
فاكس: ٩٦٧ ٥ ٢٠٣٢٣٣

فرع رصد
الشارع العام
رصد/ أبين
الجمهورية اليمنية
تلفون: ٩٦٧ ٢ ٦٤٠٠٢٢
فاكس: ٩٦٧ ٢ ٦٤٠٤٠٦

فرع الشحر
الشارع العام
منطقة الخور
الشحر/ حضرموت
الجمهورية اليمنية
تلفون: ٩٦٧ ٥ ٣٣٠٩٩٩
فاكس: ٩٦٧ ٥ ٣٣٢٢٨٥

فرع حي أكتوبر
مجمع حي أكتوبر
الديس
المكلا/ حضرموت
الجمهورية اليمنية
تلفون: ٩٦٧ ٥ ٣٥٣٢٢٦
فاكس: ٩٦٧ ٥ ٣٠٥٤٥٤

فرع الغيظة
الغيظة/ المهرة
الجمهورية اليمنية
تلفون: ٩٦٧ ٥ ٦١٢١٥٦
فاكس: ٩٦٧ ٥ ٦١٢١٣٧

فرع القطن
مجمع الدوائر الحكومية
القطن/ حضرموت
الجمهورية اليمنية
تلفون: ٩٦٧ ٥ ٤٥٧٥٨٣
فاكس: ٩٦٧ ٥ ٤٥٩٥٨٤

فرع سقطرى
السوق العام
جزيرة سقطرى
حضرموت
الجمهورية اليمنية
تلفون: ٩٦٧ ٥ ٦٦٠١٩٢
فاكس: ٩٦٧ ٥ ٦٦٠٣٥٨

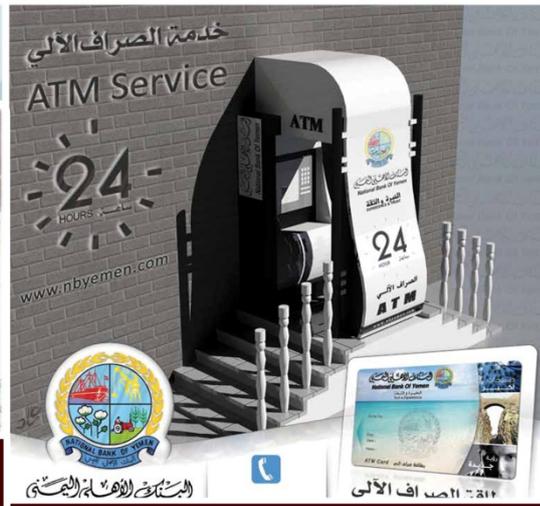
البنك الأهلي اليمني
National Bank Of Yemen
Trust & Experience الخبرة والثقة



وضوح في الرؤية تميز في الأداء إشراكة جديدة



قروض وتسهيلات
مصرفية



خدمات الصراف الآلي



تمويل التجارة الخارجية

WESTERN
UNION
MONEY
TRANSFER®

Money Transfer

ولدينا المزيد من الخدمات:

- خطابات الضمان
- الاعتمادات المستندية
- تحصيل المستندات والشيكات
- الشيكات المصرفية
- صرف العملات الأجنبية
- الحساب الجاري
- حساب التوفير
- تحويل الأموال
- القروض والتسهيلات
- بطاقة الصراف الآلي
- الودائع
- خدمات مصرفية للأفراد

البنك الأهلي اليمني
National Bank Of Yemen



Trust & Experience الخبرة و التعمّر